



Amtliches Bekanntmachungsorgan  
des Main-Kinzig-Kreises

# Der Bergwinkel Wochen-Bote

VKZ D 41994 C

Herausgeber: Verlag H. G. Bernert GmbH  
(Postfach 12 05) · 63552 Gelnhausen  
www.Wochen-Bote.de, E-Mail: info@Wochen-Bote.de  
Verantwortliche Redakteurin: Sabine Broj  
Druck: Gießener Anzeiger Verlags GmbH & Co. KG

Erscheint wöchentlich kostenlos, im Postbezug 1,35 €

Verlag/Anzeigen: Tel. (060 51) 788 03-788 · Fax 700  
Vertrieb/Zustellung: Tel. (060 51) 824-200

Auflage 26 400

Mitglied im Bundesverband  
Deutscher Anzeigenblätter  
Auflage u. Verteilung von ADA u. IVW geprüft

Schlüchtern · Steinau · Sinntal ·  
Bad Soden-Salmünster · Flieden · Kalbach

44. Woche

Donnerstag, 29. Oktober 2015

Jahrgang 36

## Ein Dialekt-Babbelabend zum Abschluss

Veranstaltungen des Wettbewerbs „Schlüchtern brezelt sich auf“ werden lebendig

**Schlüchtern(vis).** Mit 12 Veranstaltungen wartete der Wettbewerb „Schlüchtern brezelt sich auf, denn jetzt schlägt's 13“ in den vergangenen Monaten auf. Die Abschlussveranstaltung, eigentlich ein Helferfest, war nun die 13. Veranstaltung der Reihe.

Neben den Veranstaltungen spielten auch die 13 Stadtteile eine große Rolle. Sie bewiesen durch ihr Engagement die Verbundenheit mit der Stadt Schlüchtern.

Die Abschlussveranstaltung, ein Dialekt-Babbelabend unter dem Motto „Wie wärsch dann?“, bot einen kleinen Rückblick auf den Wettbewerb. Anette Gold-Fehl und Judith Spahn moderierten.

### In Erinnerung gerufen

Sämtliche Veranstaltungen, angefangen mit den Brezelwochen über das Fest der Sinne, den Feuerwehrtrainingstag, das Familienfest und das Fest Mauerwiesen in Flammen bis hin zum Inklusionsfest, den Ferienspielen, dem Weitzelfest und dem großen Straßenmusik-Festival, um nur einige

zu nennen, wurden noch einmal, unterlegt mit Bildern, in Erinnerung gerufen.

### Zusammengehörigkeit stärken

Zuvor hatte Bürgermeister Falko Fritsch die Gäste begrüßt. Eingeladen waren alle, die sich beim Wettbewerb engagiert hatten. Dafür sprach Fritsch seinen Dank aus. Besonderer Dank ging an Kerstin Baier-Hildebrand, in deren Händen die Organisation der einzelnen Veranstaltungen lag. „Es war ein besonderes Anliegen, bei diesem Festmarathon die 13 Stadtteile einzubeziehen, um das Zusammengehörigkeitsgefühl zu stärken“, erklärte der Rathauschef. Er wünschte sich weitere Veranstaltungen dieser Art. Bewerbungen und Ideen können ab Februar 2016 im Rathaus eingereicht werden.

Mit Mina Nacke war auch eine „waschechte“ Schlüchternerin zur Abschlussveranstaltung gekommen. Sie hatte sich dem Motto des Dialekt-Babbelabends angepasst und trug ein Gedicht in Mundart vor. Dass sie auf jede „Dialektfrage“ blitzschnell eine Antwort parat hatte, bewies sie, als

die Moderatorinnen sie fragten, was „Nightsopping“ im Schlüchterner Dialekt heiße. „Man ko bis in de Nacht ninei einkaufe“, war die prompte Antwort.

Die Erzählerin Ursula Häussermann hatte sich ebenfalls dem Schlüchterner Dialekt verschrieben. Sie las das Märchen vom Wolf und den sieben Geißlein vor. Außerdem gab es ein Dialekt-Quiz.

### „Zeitkiste“ befüllt

Auch die Trachtengruppe des Vereins 1200 Jahre Elm, hatte zusätzlich zu ihren Tänzen noch ein Mundartgedicht, allerdings in Elmer Platt, mitgebracht. Am Ende stand die Neubefüllung der „Zeitkapsel“, die inzwischen wegen der Fülle des Materials durch eine „Zeitkiste“ ersetzt werden musste, erklärte Stadtarchivar Bernd Ullrich. Im Jahr 2030 soll der Inhalt der Kiste gesichtet werden.

Der Heimat- und Geschichtsverein nahm die Kiste wieder an sich. Die Gäste wurden von den Mitarbeitern der Stadtverwaltung mit Würstchen, Brezeln und Getränken auf Kosten der Stadt bewirtet.



Die Trachtengruppe des Vereins 1200 Jahre Elm tanzte bei der Abschlussveranstaltung.

## „Wie kann ich helfen?“

**Steinau (ps).** „Wenn am 31. Dezember die Bustür aufgeht und 45 Flüchtlinge aussteigen, schicke ich den Bus nicht weg, sondern mache die Markthalle auf, wenn es uns nicht gelingt, bis dahin Wohnraum in Steinau zu finden“, betonte Bürgermeister Malte Jörg Uffeln bei einer Informationsveranstaltung zum Thema „Flüchtlinge in unserer Stadt und ehrenamtliche Flüchtlingsarbeit“.

Wie sehr den Steinauern das Thema unter den Nägeln brennt und wie hoch die Hilfsbereitschaft ist, zeigte, dass rund 150 Bürger in die Markthalle kamen und viele Fragen stellten. Aber eine immer wieder: „Wie kann ich helfen?“

Der Bürgermeister machte keinen Hehl daraus: „Ohne ehrenamtliche Helfer kann die Verwaltung das Thema Flüchtlinge nicht mehr managen. Alle schrubben Überstunden über Überstunden. Es geht über die Grenzen der Belastbarkeit.“

### Auf Wohnungssuche

Aktuell müssten in Steinau 105 Flüchtlinge betreut werden. Bis Ende Dezember kommen 45 Asylbewerber, Ende März weitere 65. „Ich persönlich gehe von 200 Asylsuchenden aus“, so Uffeln. Die Stadträte hätten sich einhellig gegen Gemeinschaftsunterkünfte ausgesprochen. Es gebe genügend Leerstände in der Innenstadt, Ulmbach und Marjöß, den Stadtteilen, wo die Grundversorgung für die Menschen gewährleistet sei. In den anderen Stadtteilen gebe es große logistische Probleme. Aber auch dort gingen Bürgermeister und Erster Stadtrat auf Wohnungssuche. „Zwangseinweisungen wird es mit mir nicht geben. Aber über Unterbringung in städtischen Wohnungen, die leer stehen, wie dem Schäferhäuschen im Marstall, in der Schwarzwaldstraße oder der Alten Schule in Uzell müssen wir nachdenken.“

Wie viele Flüchtlinge künftig in

Steinau eine neue Heimat suchen, konnte der Bürgermeister nicht einschätzen. „Ohne die Unterstützung des Vereins ‚Steinau Miteinander‘



Maria Solangi berichtete über die Deutschkurse

wird es uns kaum gelingen, die Herausforderung zu meistern“, warb Uffeln für Mitgliedschaft im Förderverein. Der Integrationsverein organisiere die gemeinsame Begegnung, biete Deutschkurse an, betreue die Flüchtlinge und leiste einen wichtigen Beitrag zur Integration. Der Jahresbeitrag betrage zwölf Euro. Integration könne nur über die Sprache gelingen, betonte Uffeln. Eine solche Arbeit könne die Stadt nicht leisten.

### Viel Empathie

Integrationslotsin Maria Solangi, die in der Nachbarstadt Schlüchtern das Integrationsbüro leitet, berichtete, dass die neuen Deutschlehrer keine Qualifikation zum Unterrichten benötigten, sondern viel Empathie. „Es ist

wichtig den Menschen zu zeigen, ich bin für dich da.“ Den vielen Steinauer Bürgern, die bei der Sprachvermittlung helfen wollen, bot sie an, in die Kurse hinein zu schnuppern. In der Brüder-Grimm-Schule lernten die Flüchtlinge dienstags von 16 bis 17.30 Uhr, donnerstags von 18 bis 19.30 Uhr und freitags von 17 bis 18.30 Uhr Deutsch. „Wir brauchen weitere Lehrkräfte für unsere Deutschkurse.“

Bürgermeister Uffeln betonte, dass es dafür keine Vergütung gebe, sondern Aufwandsentschädigung und Versicherungsschutz. „Das ist mein persönliches Verständnis von Ehrenamt.“

### Meistens syrische Familien

Eine Bürgerin wollte wissen, ob auch Christen unter den in Steinau untergebrachten Flüchtlingen seien. In Fulda hätten zwei muslimische Frauen eine Nonne bespuckt, nannte sie ein negatives Beispiel. Uffeln informierte, dass ein Großteil der Asylbewerber Muslime seien. „Wir können uns die Menschen, die wir in unserer Stadt aufnehmen, nicht aussuchen. Die meisten sind syrische Familien. Etwa ein Drittel ist alleinstehend. Die Begleitung der Asylbewerber wird in den kommenden Jahren ein Dauerzustand.“

Der Rathauschef hob hervor, dass die Stadt nicht über Asylträger entscheide, sondern nur die Vollzugsbehörde sei. „Steuererhöhungen kommen auf uns als Schutzschirmkommune sowieso zu. Einen Zusammenhang mit der Flüchtlingsunterbringung sehe ich noch nicht.“

Der Bürgermeister: „Ich glaube fest daran, dass wir das Wohnraumproblem lösen und die Menschen integrieren.“ Wo aber die Grenzen der Belastbarkeit für die Bürger liegen, wusste Uffeln nicht zu sagen. Ziviler Ungehorsam löse keine Probleme. Sicherheit und Ordnung für die Bürger sei jederzeit gewährleistet. Übergriffe seien nicht tolerierbar.



Bernd Ullrich (von links), Kerstin Baier-Hildebrand, Wolfgang Mücke, Bernd Giesemann, Arnold Gold und Hasso Schiefel beim Befüllen der neuen „Zeitkiste“.

## Dialoge aus dem Irrsinn der täglichen Kommunikation

Susanne Hasenstab und Emil Emaile lesen „Morgen ist Gelber Sack“

**Schlüchtern (oj).** Susanne Hasenstab und Emil Emaile lesen „Morgen ist Gelber Sack“ am Samstag, 31. Oktober, um 20 Uhr im Gewölbekeller des Bergwinkel Museums der Stadt Schlüchtern.

Mit ihrem aktuellen Leseprogramm gibt die Aschaffenburger Autorin Susanne Hasenstab höchst amüsante Einblicke in die Untiefen und Strudel unserer alltäglichen Kommunikation. Seit mehreren Jahren tritt sie mit ihrem Bühnenpartner Emil Emaile mit kabarettistischen Lesungen auf. Zwei Barhocker, einen Stehtisch und die Textmappe in der Hand – mehr brauchen Susanne Hasenstab und Emil Emaile nicht,

um loszulegen. Von einer klassischen, ernsthaften Autorenlesung ist das Ganze weit entfernt – schon nach wenigen Minuten hat das Publikum Mühe, vor Lachen an sich zu halten.

Die Dialoge, die Susanne Hasenstab schreibt, kommen direkt aus dem Irrsinn unserer alltäglichen Kommunikati-

on, ein Irrsinn, der uns beim Sprechen oft gar nicht als solcher bewusst ist. Da ist das bleierne Gespräch der langjährigen Ehepartner, die den Andalusien-Urlaub damit verbringen, auf die Öffnung des Buffets zu warten. Da ist die Irrfahrt nach Offenbach, während der vor lauter Hektik die elektronische Stimme des Navigationsgeräts wie ein normaler Gesprächspartner ins Gerede mit einbezogen wird.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf für 15 Euro im Bürgerservice der Stadt Schlüchtern, Krämerstraße 5, Telefon (066 61) 853 59 oder per Mail b.schwarzer@schluetchtern.de. An der Abendkasse kosten die Karten 17 Euro. Einlass in den Gewölbekeller ist ab 19 Uhr, freie Platzwahl.



Susanne Hasenstab mit ihrem Bühnenpartner Emil Emaile.



Der Andrang bei der Bürgerversammlung war groß.



**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo.-Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr  
Samstag: 8.30 - 14.00 Uhr

**Lambert**

Elmweg 8 · 36381 Schlüchtern  
Tel.: 06661/1701 · Fax: 06661/72473  
getraenke-lambert@t-online.de  
www.getraenke-lambert.de

**ANGEBOT VOM 29.10. BIS 04.11.2015**

<p><b>ERDINGER Weißbier</b> Hell · Dunkel Alkoholfrei</p> <p><b>14,99</b> 20/0,5 +Pfd. 3,10</p>	<p><b>Rhön Sprudel Pils Export</b></p> <p><b>9,99</b> 20/0,5 +Pfd. 3,10</p>
<p><b>EICHENZELLER Sörstina SPRUDEL</b> DER SCHATZ DER RHÖN spritzig · medium sanft · naturell</p> <p><b>4,99</b> 12/1,0 +Pfd. 3,30</p>	<p><b>DER SCHATZ DER RHÖN Sörstina SPRUDEL</b> DER SCHATZ DER RHÖN verschiedene Sorten</p> <p><b>7,49</b> 12/0,75 +Pfd. 3,30</p>
<p><b>Bitburger Pils</b> 0,0% ALCOHOLFREI</p> <p><b>11,99</b> 20/0,5 24/0,33 +Pfd. 3,10/3,42</p>	<p><b>RHÖN SPRUDEL</b> ORIGINAL MEDIUM SANFT NATURELLE</p> <p><b>5,99</b> 12/1,0 +Pfd. 3,30</p>
<p><b>Schorlen Milde Schorlen</b></p> <p><b>7,49</b> 12/0,75 +Pfd. 3,30</p>	<p><b>GEROLSTEINER</b> Sprudel Medium</p> <p><b>6,99</b> 12/1,0 +Pfd. 3,30</p>

**Zugabe 1 Microfasertuch**

**GÜLTIG AUCH IN DEN GETRÄNKESHOPS:**  
Altengronau · Breunings · Weichersbach · Weiperz

**Ärzte**

**Wir machen Urlaub**

Unsere Praxis ist vom 16. 11. bis einschließlich 27. 11. 2015 wegen Urlaub geschlossen. Ab dem 30. 11. 2015 sind wir zu den gewohnten Sprechzeiten wieder für Sie da.

*Ihr Praxisteam*

**Frauenarztpraxis Dr. med. Petra Ellenbrand**  
Obertorstraße 10 · 36381 Schlüchtern  
Telefon 06661/9169750

**Notdienste in Schlüchtern**

**Apothekendienste:** 31. Oktober: Rathaus-Apotheke (Slü), 1. November: Ulrich-von-Hütten-Apotheke (Slü), 2. November: Lotichius-Apotheke (Slü), 3. November: Alte Apotheke (Flieden), 4. November: Löwen-Apotheke (Sterbfritz) und Coestersche Apotheke (Neuhof), 5. November: Brüder-Grimm-Apotheke (Steinau) und Kalbach-Apotheke (Kalbach), 6. November: Einhorn-Apotheke (Sterbfritz) und Marien-Apotheke (Flieden).

**Ärztliche Notdienste:** Der Ärztliche Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen (ÄBD) ist außerhalb der Sprechzeiten der Praxen unter der bundesweiten kostenlosen Telefonnummer 116117 (ohne Vorwahl) erreichbar. Hier werden Patienten an ihren zuständigen Dienst weitergeleitet und können weitere Auskünfte erhalten.

**Augenarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, Telefon (069) 63015110 zuständig.

**Zahnarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Telefon (01805) 607011, zu erfragen.

INITIATIVE  
**PRO INNENSTADT**  
SCHLÜCHTERN  
Eine Aktion des Vereins für Wirtschaft und Tourismus e.V., WETÖ

**Wir sind wieder aus dem Urlaub zurück.**

Kieferorthopädische  
Fachzahnarztpraxis

**Dr. Meiritz**  
Bahnhofstraße 6a  
Schlüchtern

**Ihr Partner für ein schönes Lächeln.**

Tel. (06661) 3455



Das Design der verschiedenen Instrumentenanzeigen wurde nach genauen Vorgaben des Kunden vereinheitlicht.

**Ungewöhnlicher Design-Auftrag**

**Schlüchtern (rs).** Wie spannend die Arbeit in einer Medienagentur sein kann, belegt eine Geschichte, die viel mit der Liebe zum Detail zu tun hat.

Einen Oldtimerfreund aus dem Raum Schlüchtern, der ein DKW F8-700 Front Luxus Cabriolet aus dem Jahre 1940 sein Eigen nennt, störte es, dass in besagtem Oldtimer die Armaturen (Logo DKW, Geschwindigkeitsanzeige, Temperaturanzeige, Uhr) über all die Jahre durch Austausch oder Umbau keine einheitliche Optik mehr aufwiesen. Um diesen Missstand zu beseitigen, suchte er Fachleute aus dem grafischen Gewerbe, die kompetent genug sind, diese diffizile Aufgabe zu bewältigen.

Er kontaktierte etliche Werbeagenturen, Grafiker und sogar eine Hochschule für Design, doch der Wunsch blieb ein Wunsch, denn keiner konnte ihm weiterhelfen. Als letzte Option rief er beim Bergwinkel Wochen-Boten an, denn er hatte die Hoffnung, dass man dort vielleicht Leute kennt, die sich mit Design oder – besser noch – mit Auto-Design auskennen.

Der hilfsbereite Mediaberater des Wochen-Boten verwies auf die Werbeagentur sixeyesmedia gmbh in Schlüchtern. Da, so seine Vermutung, könnte der Besitzer des gepflegten, 75 Jahre alten,

vermutlich sehr seltenen 4-Sitzers zumindest ein offenes Ohr finden.

Dieser befolgte die Empfehlung, und nach einem kurzen Telefonat wurde ein Gespräch vor Ort vereinbart. Er schilderte sein Anliegen und beschrieb die Details, die beachtet werden müssten. Einen derart spannenden Auftrag hatten die Mitarbeiter der Agentur – einige davon haben schon über 20 Jahre Erfahrung – noch nie auszuführen, er erschien aber durchaus machbar.

Entsprechend euphorisch ging es ans Werk. In enger Abstimmung mit

Schmuckstück auf vier Rädern, da muss alles passen.

Die extravagante Passform der Ziffernblätter musste in detail nachgestellt werden, damit die Stanzform millimetergenau wieder einzusetzen war. Das Design der verschiedenen Instrumentenanzeigen wurde nach genauen Vorgaben des Kunden vereinheitlicht. Denn er kennt sich mit seinem Auto natürlich bestens aus und konnte genaue Angaben über die passende Schriftart der Ziffern und die ursprüngliche Farbe des Wagens machen. Bei der Farbermittlung musste auch das Alter des Oldtimers berücksichtigt werden, damit keine Unterschiede sichtbar würden.

Schließlich galt es, eine Druckerei zu finden, die in einem Arbeitsgang die Instrumentenanzeigen druckt und stanzt. Keine einfache Aufgabe, denn Druckereien sind meist hohe Auflagen gewohnt, es wurde jedoch pro Cockpitelment nur ein Exemplar benötigt.

Wahrscheinlich fand die Druckerei die gestellte Aufgabe genauso spannend, wie die Agentur, denn man wurde sich einig. Ein glücklicher Kunde mit einem außergewöhnlich schönen Fahrzeug bedankte sich vielmals bei allen Beteiligten und brauste mit mehr Fahrhülle als je zuvor winkend davon.

Die Teams von sixeyesmedia in Schlüchtern und Bergwinkel Wochen-Bote wünschen noch viele Jahre unfallfreien Fahrnuss.



Ein DKW F8-700 Front Luxus Cabriolet aus dem Jahre 1940.

**50 JAHRE REIFEN SIMON**

**Reifen Simon**  
REIFEN · RÄDER · KFZ-MEISTERSERVICE

**WINTER-SPECIAL**

**WINTERREIFEN SCHON AB 33,90**

**ALURÄDER**  
aus unserem großen Winterprogramm!

**RÄDER-EINLAGERUNG**  
Professionell - sicher und bequem mit Versicherungsschutz

**SCHON AB 65,-**

- 36381 Schlüchtern, Fuldaer Str. 35, Tel. (06661) 96690
  - 36396 Steinau, Leipziger Str. 79, Tel. (06663) 6620
  - 36103 Flieden-Rückers, Am Ktes 10a, Tel. (06655) 2176
  - 63607 Wächtersbach, Industriestraße 4, Tel. (06053) 61680
  - 63679 Schotten, Vogelsbergstr. 197a, Tel. (06044) 2875
  - 36043 Fulda, Habelbergstraße 2, Tel. (0661) 41047
  - 63486 Bruchköbel, Keltnerstraße 1, Tel. (06181) 939509
  - 63225 Langen, Sternensstraße 3, Tel. (06103) 72064
  - 63814 Malnaschaff, Schneidweg 7, Tel. (0 60 21) 44 29 50
- www.reifen-simon.de

**Sichern Sie sich jetzt Ihren Umrüstertermin in Ihrer Reifen Simon Filiale!**



**Bilder von Günter Baus**

Schlüchtern (rs). Mit einer Vernissage am Dienstag, 3. November, um 19 Uhr eröffnet das Möbelhaus Rudolf, Unter den Linden, in Schlüchtern den Kalten Markt. Das Schlüchterner „Urgestein“ Günter Baus zeigt seine Bilder. Dazu gibt es jetzige Musik von den Dixie Oldies, leckere Häppchen, Sekt und nette Gespräche. Die Laudatio hält Friedel Ringler.

**Informationen über Flüchtlinge in Hutten**

Schlüchtern (rs). Bürgermeister Falko Fritsch und Hutten Ortsvorsteher Uwe Teichert laden für Montag, 2. November, um 19 Uhr zu einer Informationsveranstaltung über die Aufnahme unbegleiteter minderjähriger Flüchtlinge in Hutten in das Dorfgemeinschaftshaus in Hutten ein. An dieser Veranstaltung werden Vertreter der Schottener Soziale Dienste gGmbH, Träger der geplanten Einrichtung der Kinder- und Jugendhilfeeinrichtung in Hutten, anwesend sein, um das Vorhaben vorzustellen. Alle Bürger haben Gelegenheit, zu dieser Angelegenheit Fragen zu stellen.

**Termine werden abgestimmt**

Schlüchtern-Vollmerz (ph). Der Vorsitzende der Vereinsgemeinschaft Vollmerz, Karl-Heinz Peters, lädt zur Jahreshauptversammlung ein, die am Freitag, 30. Oktober, um 20 Uhr im Landgasthof Zur Steckelsburg in Ramholz stattfindet. Die Tagesordnung sieht die üblichen Berichte des Vorsitzenden, Kassierers und der Kassenprüfer vor. Außerdem werden die Termine 2016 der in Vereinsgemeinschaft zusammengeschlossenen Vereine und Gruppierungen für den nächsten Veranstaltungskalender abgestimmt.



# Gestecke für den Friedhof

Anzeige



Schlüchtern (vis). Der Kalender zeigt es an, am Sonntag, 1. November, ist Allerheiligen und am 22. November Totensonntag. An diesen Gedenktagen besuchen Angehörige oder Freunde gerne die Gräber und legen einen Blumengruß, einen kleinen Kranz oder ein Gebinde am Grab nieder. Die Auswahl bei Uschi Kempel vom „Blütenzauber“ im Herkules-Center, Gartenstraße 23, in Schlüchtern ist groß. Alle Gebinde sind reine Handarbeit. Es können auch Gebinde nach den Vorstellungen der Kunden angefertigt werden. Unser Bild zeigt Uschi Kempel (links) und die Auszubildende Nina Härter mit einer großen Auswahl an Trauergestecken.

## Pokalkegeln, Hüpfburg und Musik

Bad Soden-Salmünster (rs). Die SKG Bad Soden-Salmünster lädt für Samstag, 14. November, ab 11 Uhr zum Pokalkegeln in der Huttengrundhalle Romsthal ein. Gespielt wird im Doppel, als Herren-, Damen- oder Mixed-Team. Die besten Teams und die besten Einzelspieler werden prämiert. Der beste Jugendliche und der Spieler mit den meisten Neunern bekommen einen Sonderpokal. Je Starter sind 30 Wurf zu kegeln 15 Volle, 15 Abräumen. Außerdem gibt es eine große Tombola, die VR-Bank-Hüpfburg ist in der Halle aufgestellt, und es wird Kinderschminken geben. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Nach der Siegerehrung, gegen 20.30 Uhr, gibt es Musik und Tanz bis in die frühen Morgenstunden. Anmeldung an Rene79Hagenbach@aol.de oder abends ab 20 Uhr in der Huttengrundhalle unter (06056) 6652. [www.skg-bss.de](http://www.skg-bss.de)

## Heimatabend mit Überraschungen

Schlüchtern (vis). Der Heimatabend der Aktionsgemeinschaft Schlüchterner Vereine zum Kalten Markt am Donnerstag, 5. November, bietet wieder ein buntes Programm.

Los geht es um 19 Uhr mit der Schlüchterner Stadtkapelle in der Stadthalle. Einlass ist ab 18.30 Uhr. Um 19.30 Uhr startete das bunte Programm mit Tanz, Musik und lustigen Beiträgen. Die Aktionsgemeinschaft hat einige Überraschungen und Neuerungen geplant. Durch das Programm führt Dietmar Keidel mit seinen gekonnten Wortspielchen und Eulenspiegeln. Für Getränke und einen Imbiss ist gesorgt. Der Verein des Kalte-Markt-Präsidenten, Knut Kol-

ler, der SCC, übernimmt die Bewirtung. Eintrittskarten gibt es bei der Buchhandlung „Schöne Seiten“ in der Obertorstraße und an der Abendkasse.



Dietmar Keidel moderiert.

Jetzt hier erhältlich

**DER FOTOFREUND**  
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG  
Wir sind Mitglied der RINGFOTO-Gruppe  
Autorisierter Händler

Grabenstr. 18 36381 Schlüchtern  
Tel. 06661-919750  
fotofreund@t-online.de

**Bergwinkel Wochen-Bote**

Verlag H. G. Bernert  
Postfach 1205  
63552 Gelnhäusen  
[www.Wochen-Bote.de](http://www.Wochen-Bote.de)  
Anzeigen/Beilagen  
Prospektverteilung  
Tel. (0 60 51) 7 88 03-7 88  
Fax (0 60 51) 7 88 03-7 00  
Anzeigenschluss  
Dienstag 13.00 Uhr  
Beilagen- und Redaktionsschluss  
Montag 10.00 Uhr  
Info@Wochen-Bote.de  
Anzeigen@Wochen-Bote.de  
Redaktion@Wochen-Bote.de

INITIATIVE  
**PRO INNENSTADT**  
SCHLÜCHTERN  
Eine Aktion des Vereins für Wirtschaft und Tourismus e.V. WFTO

**Hankelmann**  
der freundliche Fachmarkt

Wir Liefern auch aus!

<b>Bitburger Premium</b> 20x0,5 l zzgl. 3,10 Pfd. Liter = 1,20	<b>11.99</b>	<b>Förstina Premium PET</b> spritzig od. still 12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,42 €	<b>4.99</b>
---	--------------	--	-------------

**Licher** PILSNER-EXPORT  
20x0,5 l  
zzgl. 3,10 Pfd.  
Liter = 1,10 €

**24x0,33 l**  
zzgl. 3,42 Pfd.  
Liter = 1,39 €

**Preisknüller!**  
**10.99**

<b>Rhön Sprudel Schorlen PET</b> vers. Sorten 12x0,75 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,78 €	<b>6.99</b>	<b>Coca-Cola Kombikiste</b> 12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,75 €	<b>8.99</b>
--	-------------	--	-------------

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00-20:00 Uhr**  
**\*Neu\*Neu\* Samstag 8:30-20:00 Uhr**  
**Angebote gültig vom 29.10. - 11.11.2015**  
**Höbäckerweg 24 - 36381 Schlüchtern**

Sofortausdrucke von Ihren Dateien (alle gängigen Datenformate / PC & MAC)  
Kopier- & Scanarbeiten schwarz/weiß & farbig

**Griebel**  
DRUCKDIENSTLEISTUNGEN  
DIREKT IN SCHLÜCHTERN MITTE

Bahnhofstraße 6 • 36381 Schlüchtern • Telefon: 06661/2135 Fax: 06661/3042  
eMail: info@griebel-druck.de • www.griebel-druck.de • Mit Kundenparkplätzen direkt im Hof!

**ONLY.**

**89.95**

**Daunenjacke**  
mit abnehmbarem Fell und Kapuze

**69.95**

**VERO MODA**  
**Jacke**  
mit Fellbesatz am Kragen, Gürtel

**GERRY WEBER EDITION**

**Wollmantel**  
mit kleinem Stehkragen,  
20% Kaschmir

**169.99**

**129.99**

**GERRY WEBER EDITION**  
**Steppjacke**

**LANGER.**  
Wir bringen **Leben** in die Stadt.

Am Samstag ist **FAMILIEN-EINKAUFSTAG** MIT RABATTEN BIS ZU 20%

Genießen Sie mit diesem Coupon am Samstag, 31.10.2015 tolle Herbst-Winter-Rabatte

**20%\***

auf aktuelle Damen- und Herrenmode, auch auf die Marken Esprit, EDC, Street One, Cecil, Gerry Weber, Samoon, Betty Barclay, Lerros, MOD, Jack Wolfskin...

Sporttextilien, Kettler-Fitness, Sportschuhe, Lederwaren, Bettwaren, Spielwaren, Wäsche, Strümpfe, Heimtextilien, Matratzen, Uhren & Schmuck

**10%\***

auf Sporthartwaren, Lowa, Meindl, Salomon-Schuhe, Schreibwaren, Gardinen, Wolle, Haushaltswaren, Elektroartikel

\*Gilt für reguläre Ware, ausgenommen sind: aktuelle Kollektionen von Fryday, Haily, Esprit- und Puma Wäsche und Strümpfe, Capelli, bei Uhren/Schmuck: Fossil, Six, Haily, bei Lederwaren: Ergobag, Satck, Cocozoo, Zwei, Schuhe, Süßwaren, Tabakwaren, Zeitschriften und Bücher, CDs, DVDs, Blu Ray, Spielkonsolen, Computerhard- und Software, Jura, Sonderangebote und Werbeartikel. 10% auf Pioneer, Brax und Sir Oliver men. Für Druckfehler keine Haftung.

Bitte Coupon ausschneiden und mitbringen. Gültig nur am Samstag, 31.10.2015

**Jacken & Mäntel-Zeit**  
mit großer Auswahl an Markenmode

**169.99** **89.-** **199.99** **179.-**

**CS**  
**Herren Wollparka**  
abnehmbare Kapuze, verdeckter Reißverschluss

**SIR OLIVER**  
**Herren Kurzmantel**  
mit Wollanteil



## WIR SIND SCHLÜCHTERN



Unser Geschäft in der Gartenstraße 35




### Kreativ Welt

**Ansässig in Schlüchtern seit:**  
Seit Oktober 2006 bietet die KreativWelt auf einer Fläche von 200 m² Bastelbedarf, Dekorationsbedarf und Kreativkurse an. Neben den Geschäftsinhaberinnen Sandra Keidel und Daniela Busch gehören 5 Mitarbeiterinnen zum Team, die Sie gerne freundlich und kompetent beraten.

**Unser Geschäft:**  
Wir bieten ein großes Angebot an Bastel- und Künstlerbedarf und fertigen Arbeiten nach den Wünschen unserer Kunden an, von der Einladungskarte bis zur persönlichen Taufkerze.

Unsere Ausstellungsfläche gibt den Kunden ständig wechselnde Anregungen und Vorschläge für individuelle Tischdekorationen, sei es zur Hochzeit, Konfirmation, Kommunion oder einfach nur für eine Geburtstagsfeier.

Ein abwechslungsreiches Kursprogramm für Kinder und Erwachsene rundet unser Angebot ab.

Eine Initiative des Vereins **WITO** e.V. und des Bergwinkel Wochen-Boten

### Böhmisches Schmankerl-Essen

**Steinau (rs).** Die Sudetendeutsche Landsmannschaft des Altkreises Schlüchtern lädt zu einem böhmischen Schmankerl-Essen ein, das am Sonntag, 8. November, um 12.30 Uhr im Gasthof Grüner Baum in Steinau stattfindet. Anmeldung bis zum 5. November im Grünen Baum, Telefon (06663) 9110993, oder bei SL-Kreis-Obmann Walter Weber, Telefon (06661) 4520. Nach dem Essen, gegen 14.30 Uhr, wird im Gedenken an den ehemaligen „Ascher Stammtisch“ im Gasthof ein „Ascher Wappen“ angebracht. Im Grünen Baum fand zwischen 1950 und 1960 regelmäßig ein Stammtisch der aus der Egerländer Kreisstadt Asch 1946 vertriebenen Sudetendeutschen statt. Sie hatten in Steinau eine neue Heimat und Arbeit gefunden.

**Bürotechnik**  
infotec - Olympia

**Bürobedarf**  
Markenartikel

**Büromöbel**  
HUND - Köhl

**Technischer Kundendienst**

**büro modern**  
Der Partner für Ihr Büro  
Georg-Flemmig-Str. 7 · Schlüchtern  
Telefon (06661) 918000



Mit gebrauchten Fahrrädern unterstützt der Lions Club Asylbewerber und Flüchtlinge.

## Lions Club hilft Flüchtlingen

**Schlüchtern (vis).** „Wer unmittelbar und praktisch hilft, hilft doppelt.“ Unter dem Motto des Präsidenten des Lions Clubs Schlüchtern-Bergwinkel, Leander Meyers, starteten die Lions eine Hilfsaktion für Asylbewerber und Flüchtlinge im Altkreis Schlüchtern.

nisch aufbereitet und absolut fahrtüchtig gemacht. Drei Fahrräder wurden in Steinau zur Verfügung gestellt, ein Bike ging nach Schlüchtern für die Migranten in Hof Reith. Die Hilfsaktion in Bad Soden-Salmünster, wo derzeit etwa 150 Asylbewerber und Flüchtlinge untergebracht sind, organisierte Edwin Hubert. Die stolze Bilanz wies bisher 13 Fahrräder aus, von denen die meisten vom Besitzer der Bikeschmiede Ahl, Frank Klüh, gespendet und vorher zu einem Sonderpreis in einen fahrbereiten Zustand gebracht wurden. Die übrigen stammen aus privaten Haushalten und wurden von Clubmitgliedern selbst repariert und verkehrssicher gemacht. Die 13 Fahrräder nahm zunächst Gudrun André in Empfang. Sie organisiert zusammen mit ehren-

amtlichen Mitstreitern den Deutschunterricht – teilweise auch in Einzelunterricht zur Erlangung eines Zertifikates – für die Neuankommlinge im Maximilian-Kolbe-Haus. Außerdem unterstützt sie diese in vielfacher anderer Weise, etwa mit gespendeten Möbeln und Kleidern oder durch die Begleitung zu verschiedenen Ämtern. Die Hilfsaktion der Lions war wie ein warmer Regen für dieses Projekt, denn mehrere Migranten, die zweimal pro Woche am Deutschunterricht teilnehmen, wohnen in entfernteren Stadtteilen und haben nunmehr die Möglichkeit, schneller und bequemer ihren „Schulweg“ zurückzulegen. Kurzfristig, so Gudrun André, werden drei weitere Fahrräder benötigt. Edwin Hubert gab die Zusage, dass der Lions Club diesen Wunsch demnächst erfüllt.

## Ehrenamts-Mobil für die Vereine im Main-Kinzig-Kreis

**Region (rs).** Dank der Unterstützung zahlreicher Firmen aus dem Main-Kinzig-Kreis gelang es, einen Kleinbus anzuschaffen, der den Vereinen im Kreis zur Verfügung stehen wird.

wichtige gesellschaftliche Aufgaben erfolgreich meistern. „Zur Bewältigung der unterschiedlichen Bedürfnisse und zur Unterstützung wird der Kleinbus häufig zum Einsatz kommen, der mit Ihrer Hilfe angeschafft werden konnte“, hob Simmler hervor. „Mit der Aufbringung Ihres Firmenzeichens zeigen wir der Öffentlichkeit Ihre Unterstützung für das Ehrenamt im Main-Kinzig-Kreis“, informierte die Erste Kreisbeigeordnete. Insbesondere dankte sie auch den Firmen, die auf Anbringung eines eigenen Logos verzichteten und dafür Platz für die Werbung gemeinnütziger Vereine boten. Das sind das Architektur- und Ingenieurbüro K.Müller, Christine Haase aus Simtal, die Athanus Partners GmbH, Stefan Hütte aus Gießen, die Löwen-Apotheke in Gründau, die Firma Mootz und Partner GmbH aus Gelnhausen, das Planungsbüro Thiel

aus Biebergemünd, Walter Dreßbach aus Gelnhausen. Zu den weiteren Sponsoren, die sich mit einer Werbung auf dem Fahrzeug beteiligten, gehören: Kanal Döring, Kreiswerke Main-Kinzig, Bauer Würfl, Erlebnis-park Steinau an der Straße, Landschafts- und Baumpflege Kirst, Heppding Baudekoration, Eigenbetrieb Jugend- und Freizeiteinrichtungen des MKK, XQuadrat, Lidl GmbH & Co.KG, Gasversorgung Main-Kinzig-GmbH, Kälte Pietz, sfm medical devices, Hersa Kantteile, Veolia Umweltservice, Kantyba Stahl und Metallbau, Müller Kälte- und Klimatechnik, TOI TOI & DIXI Sanitärssysteme, Mitteldeutsche Hartstein-Industrie AG, Dachdecker Müller-Bouchequif, Trageser GmbH, Spessart-Quelle, Schaaß Gruppe, Muthig-Leitungsbau, Klenk 6 Sohn, Veranstaltergemeinschaft Brüder-Grimm-Lauf.

## Steinauer Bauhof öffnet seine Türen

**Steinau (ach).** Der städtische Bauhof in Steinau öffnet für Interessierte seine Türen. Dabei gab es für die kleinen und großen Besucher eine Menge zu entdecken.

Unter den Mitarbeitern des Bauhofs und der Stadtwerke verbergen sich viele Talente, darunter gelernte Elektriker, Gärtner und Schreiner. Sie bringen ihre eigenen Ideen in die tägliche Arbeit ein. So bauen sie zum Beispiel Tische und Bänke aus Holz, die dann an Spazierwegen aufgestellt werden. Die Leiter des Bauhofs, Burkhard Rohatsch und Bernd Zeller, sind stolz auf ihr Team und ihr Equipment. Bei einer abwechslungsreichen Bilder-

ausstellung bekamen die Besucher Einblicke in die geleistete Arbeit. In den Räumen des Bauhofes befindet sich auch ein Teil des städtischen Archivs. Für die Kinder gab es neben den vielen Entdeckungen auch eine Hüpfburg, die das Technische Hilfswerk stellte. Die Ortsgruppe Steinau des Technischen Hilfswerks sorgte für das leibliche Wohl. Bei frisch gegrilltem Fleisch und kalten Getränken oder einer schönen Tasse Kaffee und einem leckeren Stück Kuchen konnte man es sich gut gehen lassen.



Viele Interessierte folgten der Einladung des städtischen Bauhofs in Steinau und entdeckten die Räumlichkeiten und Fahrzeuge.

### Einladung zur Mitgliederversammlung Der BBB BürgerBewegungBergwinkel

Am Freitag, dem 13. November 2015, um 19.30 Uhr in der Gaststätte „Zum Eckenbäcker“ lädt die BürgerBewegungBergwinkel zur Mitgliederversammlung ein.

**Tagesordnung**

- Begrüßung
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfassung
- Bericht des Kassenwartes
- Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
- Ergänzung des Vorstandes
- Wahlen des A: Versammlungsleiters  
B: Unterzeichners Protokoll/2 Personen  
C: Vertrauensperson und Stellvertreter  
D: Ersatzpersonen der Vertrauensperson und dessen Stellvertreter
- Aufstellung und Beschlussfassung der Listen  
Stadtparlament  
Ortsbeiräte
- Satzungsänderung

Änderungen und Ergänzungen können vorgenommen werden, müssen jedoch schriftlich bis zum **06.11.2015** bei Herrn Norbert Wuthenow, Am Riedbach 2, 36381 Schlüchtern, eingereicht werden.

Mit freundlichen Grüßen  
Norbert Wuthenow  
1.Vorsitzender der BBB BürgerBewegungBergwinkel

### FOTOFREUND

STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

GRABENSTRASSE 18  
36381 SCHLÜCHTERN  
WWW.FOTOFREUND.DE  
FOTOFREUND@ONLINE.DE  
TEL. 06661/91950






STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

### Skf-Sozialdienst kath. Frauen e.V.

kompetente und kostenlose Beratung  
für Schwangere und Familien in Not

www.skf-bad-soden-salmuenster.de • ☎ 06056-5402

## Unsere Öffnungszeiten in Schlüchtern

<p><b>Laden- Öffnungszeiten:</b> Mo.–Fr. 9.00–13.00 und 14.00–18.00 Uhr Sa. 10.00–13.00 Uhr</p> <p>Telekommunikation Mobilfunk · Festnetz · Internet</p> <p><b>Payam Najmi</b> Beratung · Verkauf · Service Obertorstr. 21, 36381 Schlüchtern Fon +49 (0)6661/609090, Fax +49 (0)6661/609099 E-Mail: office@pzwei.de · web: www.pzwei.de</p>	<p><b>Kindermode</b> Gartenstraße 14a · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 6637</p> <p>Mo., Mi., Fr., Sa. 9.30–12.30 Uhr Fr. 15.00–18.00 Uhr oder tel. Absprache</p>	<p>Schlüchtern, Tel. (06661) 96690 Steinau, Tel. (06663) 6620 Mo.–Fr. 7.30–17.30 Uhr Sa. 7.30–13.00 Uhr</p> <p>www.Reifen-Simon.de <b>MICHELIN</b> TECHNOLOGIE VON MICHELIN. EINE IDEE VORANS.</p>	<p>Hanauer Str. 35 · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 918151</p> <p>Mo.–Fr. 8.00–18.00 Uhr Sa. 9.00–13.00 Uhr</p> <p>hs-fahrzeugteile@online.de</p>
<p><b>ServicePartner</b></p> <p>Grabenstraße 16 36381 Schlüchtern · ☎ (06661) 919691 Mo.–Fr. 9–13 + 14.30–18 Uhr Mi. 9–13 · Sa. 9–13</p>	<p>Obertorstr. 43 <b>36381 Schlüchtern</b> Telefon (06661) 607314 Fax (06661) 607315 Mo.–Fr. 9–18 Uhr · Sa. 9–14 Uhr</p>	<p><b>wüstenrot</b> Wünsche werden Wirklichkeit</p> <p>Ihr Bauspar-, Finanzierungs- und Altersvorsorge-Spezialist seit 1988 am Stadtplatz</p> <p>Manfred Heinz Wassergasse 3 · 36381 Schlüchtern Tel. (06661) 919580 • (0175) 2441244 manfred.heinz@wuestenrot.de</p> <p>Öffnungszeiten: Dienstag/Donnerstag 14.00–18.00 Uhr Mittwoch/Freitag 9.00–13.00 Uhr Andere Terminwünsche – bitte anrufen!</p> <p>Sprechen Sie mit mir, ich freue mich auf Ihren Besuch oder Anruf!</p>	<p><b>Ihr Werbepartner!</b> Wir sind Mo. bis Fr. von 9 bis 18 Uhr für Sie da Tel. (06661) 60986-43 · Fax (06661) 60986-20</p>
<p><b>AUTOTEILE + ZUBEHÖR</b> Am Reitstück 6 Telefon (06661) 918191 Mo.–Fr. 8.30–18 Uhr Sa. 9–13 Uhr</p>	<p><b>Karin Schubert</b> Friseurmeisterin <b>SALON &amp; MOBIL</b></p> <p>Öffnungszeiten: Mo.–Sa. auf Voranmeldung</p> <p>Brandensteiner Straße 23 36381 Schlüchtern-Elm Telefon (06661) 3778 und (0160) 91549957</p>	<p>Schlüchtern-Elm Brückenstr. 44 Mo. – Fr. 14 – 18 Uhr Sa. 11 – 14 Uhr Tel. (06661) 6332</p>	<p><b>ASIA-BISTRO</b> <b>Bambus</b></p> <p>Spezialitäten auch zum Mitnehmen</p> <p>Di.–So. 11–15 Uhr und 17–23 Uhr Elmweg 8a · 36381 Schlüchtern ☎ (06661) 918785</p>
<p>Rufen Sie im Verlag an, und teilen Sie Ihre Öffnungszeiten mit.</p> <p>Info: Tel. (06051) 78803788 Fax (06051) 78803700</p> <p>E-Mail: Anzeigen@Wochen-Bote.de</p>	<p>Günther Körner</p> <p>Frankfurt-Leipziger Straße 15 36381 Schlüchtern-Niederzell Telefon (06661) 4446</p> <p>Mo. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr Sa. 10.00 – 13.00 Uhr</p>	<p>Mo. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr Sa. 10.00 – 13.00 Uhr</p>	



# Heini Weber sucht 500 Hörgeräte-Tester

**Heini Weber will es wissen: Bieten auch kleinste Hörgeräte besten Hörkomfort und größten Zuwachs an Lebensqualität? Jetzt kostenlos die winzigen Hörgeräte von Oticon testen und persönliche Erfahrungen teilen.**

Hören ist einer der wichtigsten Sinne, um mit anderen Menschen zu kommunizieren und am täglichen Leben teilzuhaben. Hörgeräte können dabei helfen, mit den Mitmenschen wieder in Kontakt zu kommen und persönliche Verbindungen herzustellen, sollte das Hörvermögen einmal nachlassen. Fachleute sind sich einig, dass sich dadurch neben der Lebensqualität auch das geistige Wohlbefinden langfristig verbessern lässt.

## MODERNSTE HÖRGERÄTE KOSTENLOS TESTEN

Gemeinsam mit dem großen dänischen Hörgeräte-Hersteller Oticon sucht Heini Weber nun 500 Testhörer für eine große Hörgeräte-Studie. Getestet werden Oticon Hörgeräte der neuesten Generation durch jeden Teilnehmer im persönlichen Alltag. Anschließend wird per Bewertungsbogen ihre Erfahrung mit den Hörgeräten abgefragt, die dann in die Verbesserung der Hörsysteme einfließt.

## KLEINER ALS GEDACHT – AUCH IM PREIS

Fast unsichtbar zu tragen filtern die winzigen Hörgeräte Nebengeräusche heraus und heben Wichtiges in den Vordergrund. So wird die Konzentration auf den Gesprächspartner besonders in lauten Umgebungen deutlich verbessert. Dabei müssen die kleinen Wunderwerke der Technik nicht übermäßig teuer sein. Auch diese kleinen Hörgeräte gibt es bei Heini Weber bereits zum Nulltarif.\*

## 10 EURO FÜRS MITMACHEN

Als Dankeschön für alle Teilnehmer gibt es eine Testhörer-Prämie in Höhe von 10 Euro<sup>1</sup>. Beim Erwerb der getesteten Oticon Hörgeräte können zusätzlich im Rahmen der Studie bis zu 185 Euro<sup>3</sup> beim Kauf von zwei Hörgeräten gespart werden.

Heini Weber steht schon seit über 85 Jahren für Akustik-Kompetenz im Raum Kassel. Ob beim Hörtest, bei der Hörgeräteanpassung oder Gehörschutz – bei allen Fragen rund ums bessere Hören sind die Akustiker von Heini Weber die richtigen Ansprechpartner.



So klein sind die neuesten Hörgeräte.



## SO EINFACH WERDEN SIE STUDIEN-TEILNEHMER:

1. Anmelden: Die Hörgeräteakustiker bei Heini Weber nehmen Ihren Teilnahmewunsch gerne telefonisch oder persönlich entgegen
2. Hörprofil: Heini Weber ermittelt Ihr exaktes Hörprofil – präzise und verlässlich
3. Hörgeräte testen: Sie tragen individuell angepasste Hörgeräte in Ihrem Alltag

## JETZT ANMELDEN:

Schlüchtern/Bad Orb

06661-  
49 71

## HÄTTEN SIE'S GEMERKT?



Diese Frau trägt winzige Hörgeräte von

**oticon**  
PEOPLE FIRST

\*Bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung zahlen Mitglieder einer gesetzl. Krankenkasse zusätzlich 10 Euro gesetzl. Zuzahlung je Hörgerät. Privatpreis ab 741 Euro je Hörgerät.

### Testhörer-Prämie:

**€ 10,-** Testhörer-Prämie



Die ersten 500 Testhörer erhalten nach dem Probetragen und dem Ausfüllen eines Bewertungsbogens als Dankeschön einen Heini Weber Gutschein im Wert von 10 Euro.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Begrenzt auf die ersten 500 Kunden, die den Test-Fragebogen ausfüllen, für die Aktion registriert sind und nachweislich einen Hörverlust haben. Eine Kombination mit anderen Sonderangeboten und Gutscheinen ist nicht möglich, ausgenommen sind Hörgerätegutschein 1 und 2. Nur je ein Gutschein pro Person einlösbar. Keine Barauszahlung möglich. Gültig bis 30.12.2015.

### Hörgeräte-Gutschein 1:

**€ 85,-** sparen auf ein Hörgerät!



Beim Kauf eines Hörgeräts sparen Sie mit diesem Gutschein 85 Euro.<sup>2</sup>

<sup>2</sup>Bis zum 30.12.2015 können Sie diesen Gutschein einlösen. Eine Kombination mit anderen Sonderangeboten und Gutscheinen ist nicht möglich. Nur je ein Gutschein pro Person einlösbar. Keine Barauszahlung möglich. Gesetzlich Versicherte sparen 85 Euro auf den Zuzahlungspreis ohne Berücksichtigung der gesetzlichen Zuzahlung in Höhe von 10 Euro Hilfsmittelgebühr je Hörgerät. Privatversicherte sparen 85 Euro auf den Kaufpreis.

### Hörgeräte-Gutschein 2:

**€ 185,-** sparen auf zwei Hörgeräte!



Beim Kauf von zwei Hörgeräten sparen Sie mit diesem Gutschein 185 Euro.<sup>3</sup>

<sup>3</sup>Bis zum 30.12.2015 können Sie diesen Gutschein einlösen. Eine Kombination mit anderen Sonderangeboten und Gutscheinen ist nicht möglich. Nur je ein Gutschein pro Person einlösbar. Keine Barauszahlung möglich. Gesetzlich Versicherte sparen 185 Euro auf den Zuzahlungspreis ohne Berücksichtigung der gesetzlichen Zuzahlung in Höhe von 10 Euro Hilfsmittelgebühr je Hörgerät. Privatversicherte sparen 185 Euro auf den Kaufpreis.

Heini Weber Hören und Sehen GmbH & Co. Betriebs-KG  
Wilhelmsstraße 1 · 34117 Kassel · Tel. 0561-109 00  
Fax 0561-109 01 09 · E-Mail: info@heiniweber.de  
www.heiniweber.de

Hörakustik: Kassel Wilhelmsstr. 1, Wolfhager Str. 381  
Altenbauna An der Stadthalle 6 · Bad Orb Burgring 2  
Großenritte Elgershäuser Str. 5 · Hofgeismar Bahnhofstr. 2  
Kaufungen Leipziger Str. 258 · Melsungen Sandstr. 2  
Schlüchtern Lotichiusstr. 43 · Warburg Hauptstr. 76

Alle Telefonnummern und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.heiniweber.de](http://www.heiniweber.de).

**Heini Weber**   
Ein Original für Augen und Ohren.



## Drei-Gänge-Menü und schauriger Leseabend

Steinau (rs). Ein Halloween-Abend findet am Samstag, 31. Oktober, in Saal und Studio des Marionettentheater Steinau, Am Kumpen 2-4, statt.

Der Abend beginnt um 18 Uhr mit einem Empfang der Gäste, die anschließend durch eine Geisterbahn durch den Theatersaal geführt und gelangen in den Schlosssaal im Studio, wo das Drei-Gänge-Menü von den mehr oder weniger lebendigen Bediensteten des Grafen serviert wird. Dabei sorgen Gaukler

mit Tanz und Jonglage für Ihre Unterhaltung. Danach geht es zum mittlerweile in eine Dorfschänke verwandelten Theatersaal zu einem schaurigen Leseabend. Die Veranstaltung endet gegen 22 Uhr. Aufgrund des begrenzten Raumes gibt es für das Dinner nur 30 Karten.

Der Leseabend beginnt um 21 Uhr. Wer nur zu diesem kommen möchte, kann die Eintrittskarten separat erwerben. Weitere Informationen und Vorbestellung der Karten unter (06663) 245.

## Zwangsversteigerungen



### Zwangsversteigerung

Im Amtsgericht Gelnhausen, Philipp-Reis-Straße 9, Saal 13 (Erdgeschoss), wird am Donnerstag, dem 12.11.2015, 11.30 Uhr folgender Grundbesitz versteigert:

#### Einfamilienhaus

Grundstraße 60, 36381 Schlüchtern-Wallroth

Grundstück; Gemarkung Wallroth Flur 7 Flurstück 86; 775 m<sup>2</sup>  
Schätzwert: 97.300,00 €

Erwerb unter Schätzwert möglich, Bieter müssen sich ausweisen und haben auf Verlangen sofort ein Zehntel des Verkehrswertes als Sicherheit durch Überweisung an die Gerichtskasse Frankfurt am Main, Kto-Nr. 1 006 030, bei der Landesbank Hessen-Thüringen Frankfurt, BLZ 500 500 00, IBAN: DE 73 5005 0000 0001 0060 30, BIC: HELADEF3333, unter Angabe des Kassenzweckes 015987705016 (ein Nachweis, dass der Betrag der Gerichtskasse gutgeschrieben ist, muss im Termin vorgelegt werden), durch Bundesbankcheck oder mittels selbstschuldnerischer Bankbürgschaft zu erbringen. Auf die Bekanntmachungen im Internet unter [www.zvg-portal.de](http://www.zvg-portal.de) wird hingewiesen.

82 K 3/14

Amtsgericht Gelnhausen

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung des Regierungspräsidiums Darmstadt zur förmlichen Anhörung zur Festsetzung der Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung und der Europäischen Vogelschutzgebiete im Regierungsbezirk Darmstadt in einer Natura 2000-Verordnung

Aufgrund des § 14 Abs. 2 in Verbindung mit § 12 Abs. 2 des Hessischen Ausführungsgesetzes zum Bundesnaturschutzgesetz (HAGBNatSchG) vom 20.12.2010 (GVBl I S. 629) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 27.06.2013 (GVBl I S. 458) ist die Zuständigkeit für den Erlass der Verordnung über die Natura 2000-Gebiete von der Landesregierung auf die oberen Naturschutzbehörden übertragen worden.

Auf dieser Grundlage ist eine Novellierung der bisherigen Landesverordnung erforderlich. Für jeden der drei Regierungsbezirke ist daher eine eigene Natura 2000-Verordnung zu erlassen. Die von der EU anerkannte hessische Gebietskulisse der gemeldeten Gebiete wurde dabei im Wesentlichen beibehalten. Nur in sehr geringfügigem Umfang sind kleinere Grenzkorrekturen vorgenommen worden. Größere Änderungen ergaben sich lediglich bei den Natura 2000-Gebieten im Umfeld des Frankfurter Flughafens. Dort gingen einerseits Flächen durch die unmittelbaren Ausbaueingriffe verloren, andererseits wurden neue Flächen im Rahmen des Kohärenzausgleiches in die Natura 2000-Kulisse aufgenommen.

Basierend auf den vorliegenden aktuellen Ergebnissen der Grunddatenerhebung für die Natura 2000-Gebiete, der Überprüfung der Standarddatenbögen und neueren Erkenntnissen im Rahmen des Schutzgebietsmanagements sowie des Arten- und Biotopschutzes wurden geringfügige inhaltliche Anpassungen vorgenommen.

Lebensraumtypen und Arten der Anhänge I und II der FFH-Richtlinie bzw. nach Artikel 4 der Vogelschutz-Richtlinie, deren Vorkommen nicht durch die Grunddatenerhebung oder andere Fachgutachten bestätigt wurden, sind aus der Verordnung gelöscht. Neue und für ein Gebiet wesentliche Vorkommen wurden ergänzt.

Der Entwurf der Natura 2000-Verordnung umfasst neben dem allgemeinen Textteil folgende Anlagen:

- Anlage 1 a Abgrenzungskarten der Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung (FFH-Gebiete);
- Anlage 1 b Abgrenzungskarten der Europäischen Vogelschutzgebiete;
- Anlage 2 Übersichtskarte der Natura 2000-Gebiete im Regierungsbezirk Darmstadt, Maßstab 1:220.000;
- Anlage 3 a Erhaltungsziele (EHZ) der Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung;
- Anlage 3 b Erhaltungsziele (EHZ) der Europäischen Vogelschutzgebiete;
- Anlage 4 a ergänzende textliche Beschreibung der Abgrenzung der Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung;
- Anlage 4 b ergänzende textliche Beschreibung der Abgrenzung der Europäischen Vogelschutzgebiete.

Ebenso wie die bisherige Landesverordnung enthält auch die novellierte Verordnung keine weitergehenden Regelungen, insbesondere keine Ge- oder Verbote. Der Vorrang des Vertragsnaturschutzes für Maßnahmen bleibt unverändert gewahrt. Es wird hiermit allen betroffenen Eigentümern und Nutzern der Flächen sowie den Trägern öffentlicher Belange Gelegenheit zum oben angeführten Verordnungsentwurf gegeben.

Die Unterlagen können in der Zeit vom **02. November bis einschließlich 02. Dezember 2015** bei den unteren Naturschutzbehörden (UNB) der Landkreise (Landkreis Bergstraße, Gräfenstraße 5, 64646 Heppenheim; Landkreis Darmstadt-Dieburg, Jägertorstraße 207, 64289 Darmstadt; Landkreis Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Straße 4, 64521 Groß-Gerau; Main-Kinzig-Kreis, Barbarossastraße 20, 63571 Gelnhausen; Odenwaldkreis, Michelstädter Straße 12, 64711 Erbach; Landkreis Offenbach, Werner-Hilpert-Straße 1, 63128 Dietzenbach; Hochtaunuskreis, Ludwig-Erhard-Anlage 1-4, 61348 Bad Homburg; Main-Taunus-Kreis, Am Kreishaus 1-5, 65719 Hofheim am Taunus; Rheingau-Taunus-Kreis, Heimbacher Straße 7, 65307 Bad Schwalbach; Wetteraukreis, Homburger Straße 17, 61169 Friedberg; Landkreis Fulda, Würthstraße 15, 36037 Fulda; Landkreis Limburg-Weilburg, Siede 43, 65549 Limburg; Vogelsbergkreis, Goldhelg 42, 36341 Lauterbach; Landkreis Gießen, Ostanlage 33-45, 35390 Gießen), der Kreisfreien Städte (Wissenschaftsstadt Darmstadt, Bessunger Straße 125; 64295 Darmstadt; Stadt Frankfurt, Galvanistraße 28, 60486 Frankfurt a. M.; Stadt Offenbach, Berliner Straße 50-52, 63065 Offenbach a. M.; Landeshauptstadt Wiesbaden, Luisenstraße 23, 65185 Wiesbaden), der Sonderstatusstädte (Stadt Bad Homburg v. d. H., Rathausplatz 1, 61348 Bad Homburg; Stadt Hanau, Hessen-Homburg-Platz 7, 63452 Hanau; Stadt Rüsselsheim, Mainzer Straße 7, 65428 Rüsselsheim) sowie den oberen Naturschutzbehörden bei den drei Regierungspräsidien (Regierungspräsidium Kassel, Steinweg 6, 34117 Kassel; Regierungspräsidium Gießen, Georg-Friedrich-Händel-Straße 3, 35578 Wetzlar; Regierungspräsidium Darmstadt, Wilhelmminenhaus, Wilhelmminenstraße 1-3, 64283 Darmstadt) während der Dienststunden von jeder Person eingesehen werden.

Bis einschließlich 23. Dezember 2015 besteht die Möglichkeit, Hinweise und Anregungen zur oder Einwände gegen die Verordnung schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Regierungspräsidium Darmstadt, Wilhelmminenhaus, Wilhelmminenstraße 1-3, 64283 Darmstadt, vorzubringen. Es wird darum gebeten, bei grundstücksbezogenen Stellungnahmen Gemarkung, Flur und Flurstücke der betroffenen Grundstücke jeweils anzugeben und, wenn möglich, einen Flurkartenausschnitt beizufügen, damit die Äußerung eindeutig zugeordnet werden kann. Das Regierungspräsidium Darmstadt bietet darüber hinaus Gelegenheit, sich während der Zeitdauer der Anhörung die Verordnung inklusive aller Anlagen im Internet unter folgender Adresse <http://www.rp-darmstadt.hessen.de> unter der Rubrik öffentliche Bekanntmachungen anzuschauen. Das Internetangebot hat keinen förmlichen Charakter. Es handelt sich dabei um ein reines Informationsangebot zusätzlich zur förmlichen Offenlage im Rahmen der öffentlichen Anhörung. In Zweifelsfällen sind die Unterlagen der Offenlegungsstellen maßgeblich.

Darmstadt, den 21. Oktober 2015

Regierungspräsidium Darmstadt, Dezernat V 53.2

# Leistungen der Feuerwehr würdigen

Schlüchtern-Breitenbach (fgw). Als „Handlanger Gottes“ bezeichnete Pfarrer Klaus Arnold die Feuerwehrleute in einer Andacht beim Kommers der Feuerwehr Breitenbach anlässlich deren 90-jährigen Jubiläums. Zahlreiche langjährige Mitglieder wurden geehrt.

Vorsitzender Tobias Christ nahm im vollbesetzten Breitenbacher Gemeinschaftshaus die Begrüßung vor. 90 Jahre seien ein Anlass inne zu halten, zurückzublicken und die erbrachten Leistungen zu würdigen, sagte Christ. „Dieses Jubiläum ist nicht nur ein Fest für die Feuerwehr, sondern für ganz Breitenbach. Denn die Bevölkerung konnte in den vergangenen 90 Jahren immer sicher sein, dass es Männer und Frauen gab, die bereit waren, für den Nächsten da zu sein, wenn sie gerufen wurden“, so der Vorsitzende.

Eine besondere Geschichte trug Pfarrer Klaus Arnold hervor. Er berichtet von einem Pfarrer, der im Moor versank und mehrmals die Hilfe eines Feuerwehrmannes ablehnte, weil er sich auf Gottes Hilfe verlasse. Im Jenseits machte er deshalb Gott Vorwürfe. Dieser habe geantwortet: „Ich habe dir dreimal die Feuerwehr geschickt und du hast die Hilfe nicht angenommen“. Arnold würdigte, dass die Feuerwehrleute Helfer in vielen Notsituationen seien, oftmals auch unter Einsatz des eigenen Lebens.

„Danke für 90 Jahre Dienst am Nächsten“, sagte Bürgermeister Falko Fritsch, der auch Schirmherr des Breitenbacher Feuerwehrjubiläums war. Trotz vieler politischer und gesellschaftlicher Veränderungen sei das Feuerwehrewesen konstant geblieben. Die Sicherstellung des Brandschutzes, die laut Fritsch eine Pflichtaufgabe der Stadt sei, sei nur durch freiwillige und ehrenamtliche Kräfte lösbar. Die Stadt stelle die Ausrüstung zur Verfügung. Das System habe sich bewährt.

Laut Bürgermeister wirken sich gesellschaftliche Veränderungen auch im Ehrenamt aus. Durch neue und veränderte Aufgabenstellungen werde von den Einsatzkräften hinsichtlich der Qualifikation immer mehr verlangt. Auch bei der jüngsten Flüchtlingsproblematik sei die Hilfe der Feuerwehr gefragt.

In seiner Laudatio gab Vorstandmitglied Fritz Christ einen Rückblick der 90-jährigen Geschichte der Breitenbacher Feuerwehr. Er erinnerte an bedeutende Stationen von der Gründung im Jahr 1925 und den Neustart nach Kriegsende im Jahr 1945 über die Anschaffungen verschiedener Fahrzeuge und die Gründung von Ju-

gendfeuerwehr sowie einer Partnerschaft mit mehreren namensgleichen Feuerwehren bis hin zur jüngsten Entwicklung. „In den vergangenen 90 Jahren hat sich viel verändert, geblieben ist jedoch der ursprüngliche Anspruch der Feuerwehrleute, uneigennützig zum Wohle der Bevölkerung einsatzbereit zu sein“, hob Laudator Fritz Christ hervor.

Eine gelungene Bereicherung des Kommerses war der Auftritt des Gospelchores „New Spirit“ aus Wallroth. Unter Leitung von Juliane Hobe trugen die Sänger mehrere Liedbeiträge vor. „Wenn die Feuerwehr gebraucht

sei gemeinsam geschaffen worden. Vielfache Dankesworte sprach Feuerwehr-Unterverbandsvorsitzender Bernd Schaubberger.

„Die Feuerwehrleute versehen ihren Dienst nicht zum eigenen Wohlbe-finden wie in anderen Vereinen üblich, sondern zum Schutz der Bürger“, hob der Ehrengast des Breitenbacher Gesangsvereins, Rainer Kempel, in seinem Grußwort hervor. Ähnlich anerkennend äußerte sich auch Sportvereinsvorsitzender Stefan Fehl. Weitere Grußworte von den Partnerwehren sowie den Nachbarwehren folgten.

Vorsitzender Tobias Christ zeichnete langjährige Vereinsmitglieder aus. Für zehn Jahre: Timo Geier, Leonhard

Hildebrand, Silke Kempel, Tim Scholz und Bernhard Uffelmann. Seit 30 Jahren sind Norbert Jäger und Matthias Stoll Mitglied und seit 40 Jahren Reinhard Möller und Uwe Uffelmann. Für 50-jährige Mitgliedschaft wurden Hans-Georg Jäger, Hans-Joachim Möller und Adam Schmidt geehrt und für 60 Jahre Adam Kaufmann und Richard Schomann. Bereits seit 70 Jahren gehören Heinrich Kress und Richard Möller der Breitenbacher Wehr an.

Bürgermeister Falko Fritsch über-gab an Hans-Wilhelm Müller und Manfred Seelig Anerkennungsprämi- en des Landes Hessen für deren 40-jährigen aktiven Feuerwehrdienst so-wie an Ralf Bensing für 30 Jahre.



wird, ist sie zur Stelle“, zollte der Breitenbacher Ortsvorsteher Thomas Epperlein Dank und Anerkennung. Sie leiste unentgeltlichen Dienst für die Mitmenschen. Erforderlich sei, dass dies entsprechend anerkannt werde. Es sollte auch selbstverständlich sein, dass alle Haushalte Mitglied im Feuerwehrverein seien. Epperlein hob die gute Zusammenarbeit der Breitenbacher Vereine hervor. Vieles



Verleihung von Anerkennungsprämien des Landes Hessen.



Langjährige Mitglieder wurden beim Kommers zum 90-jährigen Jubiläum der Feuerwehr Breitenbach geehrt.

### Anzeige

## Messtechnische Sicherheits-Prüfung in Lotichius-Apotheke

Wie gut arbeitet Ihr Blutdruckmessgerät?

Schlüchtern (rs). Wer kennt das nicht, das Auto muss zum TÜV oder zu einer Inspektion. Für fast jeden von uns eine Selbstverständlichkeit, die routinemäßig mindestens einmal jährlich durchgeführt wird. Was unsere Gesundheit betrifft, sind wir leichtsinniger. In vielen Haushalten wird der Blutdruck zwar regelmäßig kontrolliert, jedoch schenkt man den Blutdruckmessgeräten blindes Vertrauen. Dabei sind die heutigen Geräte hochsensible Messinstrumente, deren ordnungsgemäße Funktion regelmäßig überprüft werden sollte.

Die Lotichius-Apotheke in Schlüchtern bietet daher allen Benutzern von Blutdruckmessgeräten am Dienstag, 3. November, von 9 bis 13 Uhr ihre jährliche CE-Prüfung an. An diesem Tag steht in der Lotichius-Apotheke ein qualifizierter Techniker zur Verfügung. Dieser führt die laut Medizinproduktegesetz (MPG) vorgeschriebene messtechnische Kontrolle mittels eines Prüfgerätes durch und

berät gegebenenfalls interessierte Kunden. Die messtechnische Kontrolle und die damit verbundene Vergabe des CE-Prüfzeichens soll-t nicht nur bei gewerblich genutzten Geräten alle zwei Jahre erfolgen.

Die Gebühr für dieses Servicean-gebot beträgt 12,50 Euro pro Gerät und beinhaltet die Prüfung und die Erstellung eines Prüfzertifikats. Blutdruckmessgeräte zur Überprüfung können ab sofort in der Lotichius-Apotheke abgegeben werden.

Apotheker Ulrich Rindt: „Während dieser Aktion haben wir für unsere Kunden ein interessantes Angebot: Sollte die messtechnische Kontrolle einen größeren Defekt am Blutdruckmessgerät ergeben, rechnen wir die Prüfgebühr beim Kauf eines Neugerätes in der Lotichius-Apotheke an.“

Weitere Auskünfte unter Telefon (06661) 96210 oder direkt in der Lotichius-Apotheke in Schlüchtern.



## Haxen und Kraut zum Oktoberfest

Sinntal-Breunings (rs). Die SG Breunings/Neuengronau und die Damen der Gymnastikgruppe laden für Freitag, 30. Oktober, ab 18 Uhr zum Oktoberfest in das Dorfgemeinschaftshaus ein. Für das leibliche Wohl ist mit zünftigen Schmankerln, wie Haxen und Kraut gesorgt.

## Kaufhaus Langer verabschiedet Mitarbeiter in den Ruhestand

Schlüchtern (oj). Mit Karlheinz Muth verabschiedete die Geschäftsleitung des Einkaufslandes Langer einen langjährigen und beliebten Mitarbeiter in einer Feierstunde in den verdienten Ruhestand.

Seit 1985 war Karlheinz Muth als Abteilungsleiter im Kaufhaus aktiv. Zuerst in der Schuh- und Lederwaren-Abteilung, später kamen noch die sogenannten Tonträger hinzu, also Schallplatten, Kassetten und VHS-Videos.

Im Jahr 2005 zog die Postfiliale ins

Kaufhaus ein, und Karlheinz Muth übernahm die Abteilung verantwortungsvoll. Erst kürzlich feierte man gemeinsam die Neugestaltung und das zehnjährige Bestehen der Postfiliale im Kaufhaus Langer.

Durch sein kompetentes Fachwissen und seine freundliche Art Muth als versierter Ansprechpartner in allen Abteilungen beliebt.

Während einer fröhlichen kleinen Feierstunde wurden Anekdoten und Geschichten ausgetauscht, die über 30 Jahre Einzelhandels Erfahrung im Langer Einkaufsland in Schlüchtern widerspiegeln.



Unser Bild zeigt (von links) Michael Schwarz, Geschäftsführerin Andrea Marburger, Hans Koradin, Karlheinz Muth, Ingrid Listemann und Betriebsrätin Roswitha Gadinger während der kleinen Feierstunde.

## Bewegung bei Diabetes

Bad Soden-Salmünster (rs). Die Diabetes Selbsthilfegruppe Bad Soden-Salmünster trifft sich am Donnerstag, 5. November, um 17 Uhr in den Räumen der Median Kinzigtalklinik in Bad Soden. Der leitende Physiotherapeutin, Heiko Möller, referiert über Bewegung im Alltag. Er gibt Tipps und Anregungen, wie man sich effektiv bewegt, ohne zu überlasten. Weitere Informationen bei Diabetestherapeutin Ulrike Schöppner, Telefon (06056) 4808.

## Kinderkleiderbasar der Judoabteilung

Flieden (rs). Ein Kinderkleiderbasar der Judoabteilung findet am Samstag, 31. Oktober, von 13 bis 15 Uhr in der TV-Turnhalle in Flieden statt. Verkauft werden gut erhaltene Kinderbekleidung, Spielsachen und Kinderschuhe. Für Schwangere ist der Einlass schon ab 12.30 Uhr, gegen Vorlage des Mutterpasses. Aus gegebenem Anlass bittet die Judoabteilung keine Kinderwagen und großen Taschen mit in den Verkaufsraum zu nehmen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



# JUGEND ABO!

- Fitnesstraining • Aerobic • Bauch-Beine-Po • Pilates •
  - Fettverbrennungs-, Rücken- und Straffungskurse •
  - Squash • Selbstverteidigung JuJutsu •
- inkl. Einweisung, Trainingsplanerstellung und Betreuung durch ausgebildete Sport- und Physiotherapeuten

**AB 33,99 EURO  
IM MONAT**

Rücken ♥-Kreislauf Abnehmen

Gartenstraße 50b  
36381 Schlüchtern  
[www.fit-schluechtern.de](http://www.fit-schluechtern.de)

**FIT & FUN**

Gesundheit Fitness und Spass





## Vortrag und Film: „Heilung auf geistigem Weg“

**Bad Soden-Salmünster (rs).** Zum Thema „Heilung auf geistigem Weg – medizinisch beweisbar“ findet am Montag, 2. November, um 19 Uhr im Sportpark „Take it easy“ in Bad Soden ein Informationsvortrag statt. Der Vortrag bezieht sich auf die Lehre Bruno Grönings (1906-1959), dem es in den 50er Jahren gelang, den Menschen die Gesetzmäßigkeiten der geistigen Heilung auf einfache Weise aufzuzeigen. Geheilte werden berichten, wie sie von Erkrankungen frei wurden. Der Eintritt ist frei, eine Spende wird erbeten. Bereits am Sonntag, 1. November, von 13 bis 19.30 Uhr haben Besucher die Gelegenheit, sich in einem mehrstündigen Dokumentarfilm über die Möglichkeiten der Heilung auf geistigem Wege nach der Lehre Bruno Grönings ausgiebig zu informieren. Sie erfahren, wer Bruno Gröning war, wie sein Leben verlief und was das ihm gegebene, intuitive Wissen den Menschen vermittelt hat. In dem Film kommen Zeitzeugen zu Wort. Der Film wird ebenfalls im Sportpark gezeigt. Platzreservierung unter (0 60 51) 39 04.

## Krüge sind da

Schlüchtern (vis). Alle Sammler der beliebten Kalte-Markt-Krüge (Foto) werden sich freuen. Wie der Präsident der Präsidenten, Jörn Hagemann, mitteilt, gibt es in diesem Jahr 400 der kleinen Krüge. Der Verkauf beginnt am Filmabend am Mittwoch, 4. November, ab 19 Uhr in der Schlüchterner Stadthalle. Im Getränkemarkt Lambert können die Krüge ab Mitte der Woche erworben werden. Die Krüge gibt es zum Preis von fünf Euro. Die leichte Preiserhöhung resultiert aus den höheren Herstellungskosten.

## Frisch gepresster Apfelsaft

**Sinntal-Sannerz (rs).** Die Gruppe Vogelschutz Sannerz bietet frisch gepressten Apfelsaft von der Streuobstwiese Sannerz im 5-Liter-Kanister zum Kauf an. Diese können für acht Euro pro Kanister bei Hans Meier, Telefon (06664) 1667, Roland Bernt, Telefon (06664) 7945, und Klaus Düdder, Telefon (06664) 402590, erworben werden.

## Hauptversammlung des Fördervereins

**Sinntal-Sterbfritz (rs).** Der Förderverein der Mittelpunktschule Kinzigquelle lädt für Mittwoch, 4. November, um 20 Uhr zur Jahreshauptversammlung in das Lehrerzimmer der Mittelpunktschule ein. Die Tagesordnung kann bei Schriftführerin Susanne Gärtner-Koske telefonisch unter (06664) 4030543 oder per Mail [sgk@noeske.de](mailto:sgk@noeske.de) nachgefragt werden.

## Notdienste in Bad Soden-Salmünster

**Apothekendienste:** 31. Oktober: Vogelsberg-Apotheke (Schlierbach) und Spessart-Apotheke (Bieber), 1. November: Apotheke am Schloss (Birstein) und Spessart-Apotheke (Bieber), 2. November: Brunnen-Apotheke (Bad Orb), 3. November: Kurpark-Apotheke (Bad Orb), 4. November: Martinus-Apotheke (Bad Orb), 5. November: Spessart-Apotheke (Bad Orb) und Hof-Apotheke (Birstein), 6. November: Engel-Apotheke (Salmünster).

**Ärztliche Notdienste:** Der Ärztliche Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen (ÄBD) ist außerhalb der Sprechzeiten der Praxen unter der bundesweiten kostenlosen Telefonnummer 116117 (ohne Vorwahl) erreichbar. Hier werden Patienten an ihren zuständigen Dienst weitergeleitet und können weitere Auskünfte erhalten.

**Augenarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, Telefon (069) 63015110 zuständig.

**Zahnarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Telefon (0 18 05) 60 70 11, zu erfragen.

## Buchausstellung

**Flieden (rs).** Eine Buchausstellung der Pfarr- und Gemeindebücherei Flieden findet am Samstag, 31. Oktober, von 18 bis 20 Uhr und am Sonntag, 1. November, von 8.45 bis 17 Uhr im Saal des Pfarrheimes St. Goar Flieden statt. Bei der Buchausstellung können nicht nur die ausgelegten Titel bestellt werden, sondern jedes beliebige Buch. Die Lieferung der Bücher erfolgt Ende November. Durch eine Bestellung wird die Arbeit der örtlichen Bücherei unterstützt, da ein Teil des Kaufpreises der Bücherei als Gutschrift zum Ankauf neuer Bücher überlassen wird. Die Bücherei ist während der Buchausstellung ebenfalls geöffnet. Am Sonntagnachmittag ist in der kleinen Cafeteria für Kaffee und Kuchen gesorgt.



Gedanken – Augenblicke,  
sie werden uns immer an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.

## Hanno Zirkel

Wir werden dich in Erinnerung behalten  
und immer einen Schwung für dich mitfahren.

Deine Skifreunde aus Schlüchtern

Schlüchtern, im Oktober 2015

## Nachruf

Wir trauern um unseren Seniorchef, Herrn

## Konrad Johannes (Kurt) Kress

Zimmerermeister

der am 16. Oktober 2015 verstorben ist.

Wir werden die gemeinsamen Jahre nicht vergessen und ihm ein ehrendes  
Andenken bewahren.

Die Geschäftsleitung sowie alle Mitarbeiter und ehemaligen Mitarbeiter der  
K.-J. Kress GmbH & Co KG, Altengronau

## Gemeinsam mit den Kindern essen

Kinder und Jugendliche, die mehrmals in der Woche gemeinsam mit ihren Eltern essen, haben ein gesünderes Ernährungsverhalten und leiden seltener an Übergewicht. Das ist das Resultat einer Untersuchung der Universität von Illinois. Die amerikanischen Forscher hatten 17 Studien mit insgesamt über 180.000 Kindern im Alter von 3 bis 17 Jahren ausgewertet. Das Ergebnis: Heranwachsende, die mindestens dreimal in der Woche mit der Familie aßen, hatten ein um 12 Prozent geringeres Übergewichtsrisiko als Altersgenossen, die seltener gemeinsam am Tisch saßen. Das gemeinsame Essen wirkte sich auch insgesamt positiv auf das Ernährungsverhalten aus. Die Kinder verzehrten häufiger gesunde Lebensmittel wie Obst und Gemüse (24 %) und seltener Fastfood und Süßigkeiten (20 %). Zudem können gemeinsame Mahlzeiten Essstörungen in der Jugend vorbeugen. Wenn die Teenager mindestens fünfmal in der Woche im Kreis der Familie aßen, war die Wahrscheinlichkeit einer Störung um 35 Prozent geringer. Eltern können beim gemeinsamen Essen frühe Anzeichen von schädlichen Ernährungsmustern leichter erkennen und eingreifen, bevor eine Essstörung entsteht. Das gemeinsame Essen mit der Familie ist über die Nahrungsaufnahme hinaus eine gute Gelegenheit, Werte und Normen an die Kinder weiterzugeben und ein familiäres Zusammengehörigkeitsgefühl aufzubauen.

Elmar Egold • Verhaltenstrainer • [www.egold-konzept.de](http://www.egold-konzept.de)  
Institut • Gewerbestraße 26 • 63619 Bad Orb • Tel.: 06052-801880

## Gerhard Freund stellt neues Buch vor

**Region (rs).** Der Marborner Autor Gerhard Freund stellt sein neues Buch „Heimat im Wiederaufbau“ am Freitag, 6. November, ab 18 Uhr im „Romanischen Haus“ in Gelnhausen vor. Bürgermeister Thorsten Stolz wird stellvertretend für alle Städte und Gemeinden in einer kurzen Laudatio das Leben und Wirken des Autors beschreiben. Gerhard Freund hat auf 180 Seiten eine Fülle von Informationen über die Stadt und den ehemaligen Landkreis Gelnhausen zusammengetragen. Zahlreiche Zeitzeugen haben sich für eine lebendige Berichterstattung zur Verfügung gestellt und darüber hinaus mit 252 Bildern und 35 Dokumenten für eine hervorragende optische Darstellung der Sachverhalte in der Nachkriegszeit bis hin zum „Wirtschaftswunder“ zwischen 1945 und 1960 gesorgt. Gerhard Freund wird an diesem Abend einige Zeitzeugen, die maßgeblich mit Interviews oder Bildern an der Entstehung der neuen Dokumentation mitgewirkt haben, mit einem Buchgeschenk besonders ehren.

## Wahlprogramm mitgestalten

**Oberkalbach (rs).** Die CDU Kalbach bietet den Bürgern die Möglichkeit, das Wahlprogramm der CDU Kalbach aktiv mitzugestalten. Dazu gibt es am Sonntag, 1. November, ab 10 Uhr einen politischen Frühschoppen mit Weißwurst-Frühstück im Vereinshaus in Oberkalbach. Unter anderem stellen der Vorsitzende der Gemeindevertretung Karl-Heinz Leibold und der Erste Beigeordnete Stefan Burkard eine Ideensammlung zur Weiterentwicklung der Gemeinde und Lösung der anstehenden Aufgaben vor. Wer nicht an der Veranstaltung teilnehmen kann, hat die Möglichkeit über das Internet [www.cdukalbach.de](http://www.cdukalbach.de) einen entsprechenden Fragebogen auszufüllen.

**GÜNTER HEPP**  
\* 27. Januar 1955 † 27. August 2015

Wir danken allen, die für ihn und für uns da waren sowie für alle tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben.

Besonderen Dank Herrn Kaplan Sippel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Aloisia Hepp geb. Christl  
Michael Hepp mit Dennis, Steffen und Robin

Bad Soden-Salmünster, im Oktober 2015

**Danke**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten sowie Herrn Pfarrer Geiss für die würdige Gestaltung der Trauerfeier und Beerdigung.

**Ingrid Kress**  
geb. Möller  
\* 15. Juni 1941 † 21. September 2015

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren. J. W. v. Goethe

Werner  
Marion und Ekkehard mit Karoline und Rebekka  
Elke

Habertshof, im Oktober 2015

**FOTOFREUND**  
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

GERBERSTRASSE 18  
36311 SCHLÜCHTERN  
[WWW.FOTOFREUND.DE](http://WWW.FOTOFREUND.DE)  
FISCHERSTRASSE 10  
36311 SCHLÜCHTERN  
TEL. 0660 919730



STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

**Bestattungen Ruppel** seit 1838

Bad Sodener Straße 11 • 63628 Bad Soden-Salmünster • Telefon: 06056 1444  
Bahnhofstraße 4 • 36396 Steinau a. d. Straße • Telefon: 06663 911789  
[info@ruppel-bestattungen.de](mailto:info@ruppel-bestattungen.de) • [www.ruppel-bestattungen.de](http://www.ruppel-bestattungen.de)

**Hutzenlaub & Nowak**  
Bestattungen

Abschied braucht Zeit und Raum.  
Abschied geschieht nicht  
von heute auf morgen.

Tel. 06056 - 1420 [www.bestattungen-hutzenlaub-nowak.de](http://www.bestattungen-hutzenlaub-nowak.de)

Bestattungen Alexius  
Bellinger Tor 5 • 36396 Steinau  
Tel. 06663 - 91 96 92

Bestattungen Hutzenlaub & Nowak  
Bad Sodener Str. 40  
63628 Bad Soden-Salmünster

Unsere Heimat aber ist im Himmel. (Phil. 3,20)

## Christa Foemmel

geb. Fischer

\* 11. Januar 1934 † 22. Oktober 2015

In Liebe und Dankbarkeit

Klaus, Martin, Lisa-Christa, Kirsten, Peter, Pia, Jonas und Erik

Das Requiem ist am Samstag, dem 31. Oktober 2015, um 14 Uhr  
in der St. Bonifatius-Kirche zu Schlüchtern.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



### Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen



## Horst Schiedel

\* 6. April 1928 † 10. Oktober 2015

sagen wir auf diesem Wege unseren aufrichtigen Dank.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Fredy Henning für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und der Urnenbeisetzung sowie all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und seiner im Gebet gedachten.

Brigitte Schiedel  
Regina Michel  
im Namen aller Angehörigen

Bad Soden-Salmünster, im Oktober 2015

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.*

Wir trauern um unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma



## Gertrud Breitschädel

geb. Jobst

\* 19. Februar 1930 † 21. Oktober 2015

In Liebe und Dankbarkeit

**Angelika und Joachim  
Cornelia und Andreas  
Sophia, Lars, Luca und Lina  
André und Julia  
Horst und Anette  
und alle Angehörigen**

36381 Schlüchtern-Herolz, Ahlersbacher Straße 40

Das Requiem findet am Samstag, dem 31. Oktober 2015, um 14 Uhr in der St. Jakobus-Kirche in Herolz statt; anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof. Rosenkranzgebete um 13.30 Uhr vor dem Requiem.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

*Stets bescheiden war dein Leben, treu und fleißig deine Hand.  
Friede sei dir nun gegeben, rube sanft und habe Dank.*



## Johannes Uffelmann

\* 29. August 1924 † 21. Oktober 2015

Für immer in unseren Herzen

**Werner Uffelmann  
Brigitte und Roland Bernt  
Olaf  
Dirk und Verena  
Irmgard und Helmar Gnaß  
Katja und Bernd mit Yuna  
Wolfgang und Irene Uffelmann  
Vanessa und Benjamin mit Milan und Fiona  
Boris und Isabella  
und alle Angehörigen**



Sinntal-Sannerz

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 4. November 2015, um 14 Uhr auf den Friedhof in Sannerz statt; anschließend Urnenbeisetzung. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen, du wolltest doch so gern noch bei uns sein, es ist so schwer, den Schmerz zu tragen, denn ohne dich wird vieles anders sein. Was du im Leben uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein, was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.*



## Dieter Bernatek

\* 5. Januar 1947 † 20. Oktober 2015

In tiefer Liebe

**Kerstin und Marko mit Ben und Pierre  
Caro mit Alina, Levin und Leona  
Alex und Marina mit Sina  
Günter und Steffi mit Familie  
Hanne mit Familie  
Winni**

*Unser Herz will dich halten.  
Unsere Liebe dich umfassen.  
Unser Verstand muss dich  
gehen lassen.*

Kondolenzadresse: Alexander Bernatek, Alte Straße 14, 36396 Steinau

Die Trauerfeier ist am Freitag, dem 30. Oktober 2015, um 14 Uhr im Rathaukeller Steinau. Die Urnenbeisetzung findet im RuheForst im engsten Familienkreis statt.

*Irgendwann sehen wir uns wieder. Irgendwann schau ich von oben zu.  
Auf meine alten Tage leg ich mich dankend nieder und mach für alle Zeiten meine Augen zu.*

Wir nehmen Abschied von

## Konrad Johannes Kress (Opa Kurt)

Zimmerermeister

\* 9. Mai 1932 † 16. Oktober 2015

In stiller Trauer

**Deine Kinder, Enkel und Urenkel mit Familien  
Deine Schwestern Käthi und Änne  
und alle Angehörigen**

Traueranschrift: Helga Hölzer, Ritterpfad 8, 36391 Sinntal-Schwarzenfels

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 31. Oktober 2015, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Schwarzenfels statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen und sich dafür in die Kondolenzliste einzutragen.

Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.

**D** für die überaus große und herzliche Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen;  
**A** all denen, die ihre Verbundenheit und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten;  
**N** allen, die ihrer im Gebet gedachten und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten;  
**F**rau Pfarrerin Wieners für die würdige Gestaltung der Aussegnung und der Beerdigung;  
**N** dem Männerchor Chorgemeinschaft Sinntal für den Trauer gesang;  
**K** allen Mitarbeitern/innen des Alten- und Pflegezentrum Lebensbaum für die überaus liebevolle Pflege und Betreuung.



## Gretel Schüßler

† 10. Oktober 2015

Im Namen aller Angehörigen  
**Renate Knobel**

Altengronau, im Oktober 2015

*Immer ein Lächeln, niemals verzagt,  
immer hilfsbereit, auch ungefragt,  
immer gütig, stets für uns bereit,  
welch schöne Erinnerung  
an Dich uns bleibt.*

### Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme durch eine Umarmung, einen stillen Händedruck, tröstende Worte, liebevoll geschriebene Zeilen, Kranz- und Blumenschmuck sowie durch Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Schneider für die Aussegnung und die würdevolle Gestaltung der Beerdigung und dem Organisten Sebastian Ruppert;

dem Gemischtem Chor Jossa unter der Leitung von Norbert Ruppert für die Mitgestaltung der Trauerfeier und für die Kranzniederlegung;

Herrn Günter Walter vom Verkehrs- und Heimatverein Jossa für die lieben und ehrenden Worte;

dem Pflegedienst Pedos und der Praxis von Dr. med. Karsten Diekhoff;

dem Landgasthof Jossgrund für den reibungslosen Ablauf des Trösters;

dem Bestattungsinstitut Hutzenlaub und Nowak für die hilfreiche und freundliche Unterstützung.

**Hans Zeller  
Familie Willi Zeller  
Familie Klaus Zeller**



## Anneliese Zeller

geb. Zeller

\* 30. 12. 1935 † 4. 10. 2015

Sinntal-Jossa, im Oktober 2015

*Der Tod ist die Grenze des Lebens,  
aber nicht der Liebe.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Karl Bohnert

\* 20. 11. 1934 † 25. 10. 2015



Heigenbrücken, Hohenzell

In unseren Herzen lebst Du fort:

**Deine Elfriede  
Heinz und Elisabeth mit Kathrin und Judith  
Christa und Michael mit Lukas, Johanna und Jakob  
Sigrid und Erwin  
Mathias und Lela  
Stefan und Cindy  
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 3. November 2015 um 14.00 Uhr im Friedhof in Hohenzell statt. Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.



## Weihnachtspäckchen für die Kinder in Rumänien

Steinau (rs). Die evangelische Kirchengemeinde Steinau sammelt auch in diesem Jahr wieder Weihnachtspäckchen für Kinder im Waisenhaus Iliusa in Rumänien.

Im Waisenhaus Iliusa leben derzeit 70 Kinder und Jugendliche zwischen 3 und 14 Jahren. Es fehlt vor allem an Kleidung, Schulmaterialien, Spiel- und Bastelsachen. Wer sich an der Sammlung beteiligen möchte, packt Päckchen in Schuhkartongröße und vermerkt auf der Außenseite, für welches Alter und Geschlecht das Geschenk bestimmt ist. Darüber hinaus werden auch Kleidung für Erwachsene, Handtücher und Bettwäsche entgegen genommen. Die Spender werden gebeten, die Sachen in festen Sä-

cken, keinesfalls in Kartons, zu verpacken. Nicht transportiert werden können Fahrräder, Roller oder ähnliches.

Die Sammlung findet im Michael-Meyenburg-Haus, Schlossstraße 16, Steinau statt. Spenden können am Freitag, 13. November, von 14 bis 18 Uhr und am Samstag, 14. November, von 9 bis 12 Uhr abgegeben werden.

Spender können die „Schwämer Rumänienhilfe“ auch mit einer Geldspende zum Kauf von Lebensmitteln und zur Finanzierung des Transports unterstützen. Weitere Informationen gibt es bei Margarete Kliehm, Telefon (06663) 6628, und bei Gertrud Müller, Telefon (06663) 6722. Nähere Auskunft zur „Schwämer Rumänienhilfe“ bei Inge und Heinz Tiel unter E-Mail: hithiel@t-online.de.



Das Präsidentenfoto mit der Goldpräsidentin Renate Kubetz, Sandra Keidel, Knut Koller und Silberpräsidentin Karin Rummel (vordere Reihe von links).

### Stammtisch der Sintaler Imker

Sinntal-Schwarzenfels (rs). Der Imkerverein Sintal lädt für Mittwoch, 4. November, um 19.30 Uhr zum Stammtisch in das Vereinslokal Landgasthof Wittenzellner in Schwarzenfels ein.

### Saupreisschießen im Schützenhaus

Sinntal-Altengronau (rs). Der Schützenverein Altengronau lädt für Freitag, 30. Oktober, ab 19 Uhr zum Saupreisschießen für Jedermann ins Schützenhaus Altengronau ein. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

## „Knut(sch)“-Schluck für Knut Koller kreiert

Schlüchtern (vis). Ein bisschen mag ihm das Herz schon gepocht haben, als sich Knut Koller, der diesjährige Kalte-Markt-Präsident, seinen künftigen Amtskollegen vorgestellt hat.

Die Vorstellung fand beim Präsidentenfrühstück in der Waldgaststätte

„Am Acis“ statt. Damit hat er den ersten Schritt zum Amtsantritt getan.

Knut Koller ist kein Unbekannter mehr, denn seit vielen Jahren ist er als Marktmeister für das große Heimatfest unterwegs in Schlüchtern.

Bei seinen Geschenken für seinen Einstand im Präsidentenclub hatte er wohl auch ein bisschen an sich selbst

und das Wetter zur Eröffnung gedacht.

Knut Koller hatte Kleeblätter als Präsidentenbuttons, kleine Klee-Sätpföckchen sowie Regenschirme mitgebracht. Alles erstrahlte in der Farbe grün wegen seiner Liebe zu Irland. Die Regenschirme könnten bereits bei der Eröffnung des Kalten Marktes

zum Einsatz kommen. Als Marktmeister hat Knut Koller es es oft erlebt, dass es bei der Eröffnung des Kalten Markt geregnet hat. Ralf Hoffmann, Präsident 2013, stellte den neu kreierten Präsidenten-Waldmeisterlied mit Namen „Knut(sch)-Schluck“ vor und kredenzte den Anwesenden ein Gläschen davon.

### Kaufgesuche

#### Suche Reh- und Hirschgeweihe,

Grandeln aller Art, Abwurfstangen, auch Antiquitäten.  
Telefon (01 57) 3623 90 85

### Zu Verschenken

Sie können unter der Rubrik „Zu verschenken“ Ihre Angebote kostenlos aufgeben. Bitte übermitteln Sie uns den Anzeigentext nur unter Fax (06 60 51) 78 80 37 00 oder per E-Mail Anzeigen@Wochen-Bote.de. Geben Sie Ihre komplette Adresse für unsere Unterlagen mit an.

### Verkäufe

Markisen  
Haustüren  
Kunststoff • Alu • Holz  
Rollläden  
Kunststofffenster  
Wintergartenbeschattung  
**DÖPPNER 36137 LÜTZERZ**  
SEIT ÜBER 90 JAHREN  
Tel. (06648) 9508-0  
Fax (06648) 9508-17

### Neues Haus gefunden!

Durch Anzeigen in Ihrem Wochenbote.

### Unterricht

Ert. qual. NACHHILFE i. d. Hauptfächern  
60 min/€ 10,-, Tel. (06661) 60 70 97

### Verschiedenes

**LANDSCHAFTSGÄRTNER**  
führt aus: • Pflasterarbeiten  
• Gartenpflege • Obstbaumschnitt  
Telefon (0 15 73) 8 47 57 17

### Kontakte

Damen und Herren jeden Alters aus der Region kennenlernen. Senden Sie eine SMS mit **Deinem Vornamen** an 0177 - 178 11 77 und erhalte Kontakte inklusiv Privatnummer direkt auf Dein Handy. Normale Handygebühr.

Vollbusige Frauen suchen tabulose Treffs! 0151-20013405

### Beilagenhinweise • Beilagenhinweise

Unserer heutigen Ausgabe sind Prospekte folgender Firmen beigelegt:  
Möbel Buhl • Möbel Sommerlad  
Kaufhaus Langer • Hafu • DM-Drogerie • Fehl und Sohn  
ToysRUs • Foto Freund, Lü

### Stellenangebote

Wir suchen ab sofort  
**Terminierer/in**  
von zuhause aus  
für unsere Außendienstmitarbeiter.  
Interesse? Dann melden Sie sich unter (06667) 91 89 35.

### AB SOFORT IN BAD SODEN GESUCHT!

**Reinigungskraft**  
für ca. 4-6 Stunden/Woche für Büroflächen gesucht, auf 450-€-Basis.  
Gerne auch am Wochenende.  
Tel. (01 51) 58 03 14 27

Wir suchen zur Verstärkung unseres Eulenspiegel-Teams:

**Küchenpersonal** (Küchenhilfen u. Spülkräfte – Teilzeit/Minijob)  
**Servicepersonal** (Teilzeit/Minijob)

Sie sollten teamfähig, zuverlässig, vertrauenswürdig, pünktlich und flexibel sein. Da wir ca. 2 km außerhalb von Steinau tätig sind, ist Führerschein und PKW empfehlenswert.  
Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, diese bitte per Post oder E-Mail an:

Erlebnisastronomie  
**Eulenspiegel an der Teufelshöhle**

Mooshecke 1 | 36396 Steinau an der Straße  
info@eulenspiegel-steinau.de | Tel. (06663) 91 81 65

### Zuverlässige Reinigungskraft für Büro- und Verwaltungsflächen in Romthal gesucht,

Mo. – Fr. ab 17 Uhr (Minijob) bei guter Bezahlung!

**dsa-altvatter GmbH**  
Telefon 0 60 41/9 61 60  
E-Mail: kontakt@dsa-altvatter.de



## Vier Dienstjubiläen im Rathaus von Kalbach

Mittelkalbach (rs). Vier Dienstjubiläen wurden im Rathaus Mittelkalbach gefeiert. Manuela Kaib, Manuela Weiß und Dorothea Wellpott blickten auf eine 25-jährige Tätigkeit im öffentlichen Dienst zurück. Harald Schmidt vollendete sein 40-jähriges Dienstjubiläum im Rathaus Mittelkalbach.

In einer Feierstunde ging Bürgermeister Florian Hölzer nach einem Blick auf den beruflichen Werdegang auf den Alltag und die verantwortungsvollen Tätigkeiten, die die Jubilare stets mit Tatkraft, Energie und viel Gespür für die Menschen ausgeführt haben, ein. Mit dem Wunsch, auch weiterhin erfolgreich mit Freude für die Gemeinde Kalbach zu wirken, gratulierte Bürgermeister Hölzer den Jubilaren.

Manuela Kaib aus Mittelkalbach hatte nach ihrer Ausbildung in der Altdutschen Buntweberei in Hünfeld das Metier gewechselt und beim Versorgungsamt Fulda die Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte absolviert. Nach beruflichen Stationen im Versorgungsamt Frankfurt und der Gemeinde Künzell ist sie seit 2000 in der Gemeinde Kalbach im Vorzimmer

des Bürgermeisters tätig.

Manuela Weiß aus Mittelkalbach hatte zunächst bei der Bäckerei Kress in Neuhof gelernt und ihre ersten Berufsjahre beim Delta-Markt Neuhof verbracht. Am 1. September 1990 begann sie eine Beamtenausbildung bei der Telekom, wechselte dann aber kurz nach Beendigung der Ausbildung am 1. März 1993 ins Rathaus der Gemeinde Kalbach, wo sie insbesondere im Bürgerbüro und als Stabsbeamtin tätig ist. Dorothea Wellpott, ebenfalls aus Mittelkalbach, hat vor ihrem Eintritt in den Dienst der Gemeinde Kalbach eine Ausbildung zur Industriekaufrau absolviert und dann bei der Firma Dura und später bei der Firma Hohmann-Bau gearbeitet. Seit 20. September 1990 ist sie im Rathaus der Gemeinde Kalbach und dort jetzt verantwortlich im Bürgerbüro für die Bereiche Gewerbe- und Friedhofswesen.

Harald Schmidt aus Fulda kann auf 40 Jahre im öffentlichen Dienst zurückblicken. Seine Ausbildung begann er als Inspektorenanwärter beim Regierungspräsidium Kassel. Von dort aus wechselte er 1968 zum Landratsamt nach Fulda, bevor er am 1. Februar 1987 in den Dienst der Gemein-

de Kalbach trat. In der Gemeindeverwaltung ist er als Büroleiter u. a. für das Personalwesen, die Zusammenarbeit mit den politischen Gremien, das Satzungs- und Beitragsrecht und die vielfältigen sozialen Angelegenheiten, wie Kindertagesstätten, Kinder- und Jugendberufshilfe, Zusammenarbeit mit anderen Institutionen und den

Vereinen und die Seniorenarbeit zuständig.

Für den Personalrat übermittelte Diana Leibold die Glückwünsche der Bediensteten und betonte den besonderen Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und das Engagement zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger in der Gemeinde Kalbach.



Unser Bild zeigt (von links) Manuela Weiß, Bürgermeister Florian Hölzer, Manuela Kaib, Harald Schmidt, Diana Leibold und Dorothea Wellpott.

## Förderverein unter neuer Führung

Steinau (oj). Bei der Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Brüder-Grimm-Schule Steinau stellten sich drei von vier Vorstandsmitgliedern nicht mehr zur Wiederwahl.

Schulleiter Guido Seib dankte den ausscheidenden Vorstandsmitgliedern Sonja Piosik, Karsten Dill und Johannes Herber für ihre zum Teil jahrelange Tätigkeit für die Schüler der Schule und überreichte als Dankeschön ein Präsent. In seinen Dank schloss Seib Lehrerin Kathrin Franke ein, die als einzige der Führungsmannschaft weiter an Bord bleibt und ein wichtiges Bindeglied zwischen Schule und Förderverein darstellt. Besonders erfreulich ist, dass die Übergabe des Staffeltabs reibungslos vonstatten ging, da sich sofort interes-

sierte Eltern gefunden haben, die sich im Sinne aller Kinder für die Schulgemeinde engagieren wollen.

Da es im Vorfeld der Wahl bereits Gespräche zwischen dem alten Vorstand, der Schulleitung und den Kandidaten gegeben hat, war die Wahl schnell abgeschlossen.

Einstimmig gewählt wurden Jochen Eurich als Vorsitzender, Ingo Derings als zweiter Vorsitzender, Evelyn Teubert als Kassiererin, Kathrin Franke als Schriftführerin und Ines Bomba als Beisitzerin.

**2-RAD ROTH**  
Große Auswahl – guter Service  
Sinntal-Sterbfritz • Tel. (06664) 7656



Unser Bild zeigt (von links) Kathrin Franke, Ines Bomba, Jochen Eurich, Ingo Derings und Evelyn Teubert.

## Junge Familien beim Immobilienkauf unterstützen

Schlüchtern (rs). „Sowohl zu Belebung der Schlüchterner Innenstadt als auch zur Verhinderung der Entvölkerung unserer Dörfer, ist es notwendig, neue Wege zu gehen“, stellt der Vorsitzende der Bürgerbewegung Bergwinkel, Norbert Wuthenow, fest. In einigen Orten in der Bundesrepublik Deutschland habe sich dabei das Programm „Jung kauft Alt“ sehr positiv entwickelt.

Eine solche Initiative sei für den Bergwinkel sinnvoll und umsetzbar. „Auch bei uns sollte jungen Familien die Möglichkeit gegeben werden, Eigentum im Innenstadtbereich und in den Dorfkernen zu erwerben“, wünscht sich Wuthenow.

Gerade in den Dörfern müsse festgestellt werden, dass sich immer größerer Leerstand und Verfall breit mache. Die Gebäudepreise seien längst im Keller. Diese negative Entwicklung fördere den Wegzug und lasse die Dörfer sterben. Der demographische Wandel tue sein Übriges. „Dem gilt es mit neuen Ideen zu begegnen“, so der Sprecher.

Das Projekt „Jung kauft Alt“ sieht vor, dass junge Familien beim Erwerb kostenlos beraten und unterstützt werden. Ferner soll der Sanierungsbedarf von alten Gebäuden durch Fachleute ermittelt und Vorschläge gemeinsam erarbeitet werden. Schließlich sei es nötig, dass auch die Stadt Schlüchtern durch Schaffung einer eigenen Satzung finanzielle Anreize für derartige Vorhaben schaffe. Diese finanziellen Anreize sollten sich orientieren am Erwerbspreis, dem Umfang der Sanierungsmaßnahmen und der Anzahl der künftigen Bewohner. Zusätzlich sollten die Interessenten auch kosten-

frei über Möglichkeiten von zinsgünstigen Darlehen und entsprechenden Zuschussungen umfassend aus der Schlüchterner Verwaltung heraus beraten werden.

Derartige Ideen hätten sich beispielsweise in Nordrhein-Westfalen entwickelt. Es sei daher notwendig, dass die Stadt Schlüchtern mit Gemeinden, die bereits über entsprechende positive Erfahrungen verfügen, Kontakt aufnehmen. Beispielsweise habe die Gemeinde Hiddenhausen eigene Förderrichtlinien verabschiedet, die auf deren Homepage abgerufen werden könnten. Selbst die Anträge auf einmalige oder laufende Förderung könnten im Internet downgeloadet werden. Ein weiterer Vorteil eines solchen Programms sei, dass eine weitere Versiegelung der Landschaft auf ein Normalmaß zurückgeführt werden könnte.

Auch in Hessen hätten einige Gemeinden derartige Programme aufgelegt. Schließlich müsse auch im Rahmen der Beratung auf Förderprogramme der Wirtschaft- und Infrastrukturbank Hessen aufmerksam gemacht werden.

All diese Maßnahmen könnten dazu führen, dass Schlüchtern und seine Ortsteile für junge Familien wieder attraktiv würden. Dazu gehörten auch verbesserte Rahmenbedingungen wie Kindergarten- und Hortplätze und die Verkehrsanbindung der Ortsteile an die Innenstadt.

„Hier gilt es, dass alle gesellschaftlichen Gruppen, Verbände und Parteien zur Förderung unserer Heimat an einem Strang ziehen“, so der Sprecher der Bürgerbewegung Bergwinkel abschließend.

Weitere Informationen unter: www.bbbergwinkel.de.



# BAD SODEN-SALMÜNSTER im Bergwinkel

Eine Initiative des **VIW**

## PROMEDICA PLUS

24h Betreuung und Pflege daheim

Vermittlung von liebevollen, geschulten EU Kräften für die fürsorgliche Betreuung und Pflege zuhause, **100% legal**, rund um die Uhr, in hoher Qualität, zu fairen Preisen. Persönliche sorgfältige Beratung.

**PROMEDICA PLUS Osthessen**  
Monika und Rüdiger Herrscher  
Frankfurter Straße 10  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel: 06056 - 499 27 66

[www.osthessen.promedicaplus.de](http://www.osthessen.promedicaplus.de)

## Seniorenheim QUELLENHOF

Daheim Zuhause

KLEINES HAUS MIT FAMILIÄRER ATMOSPHÄRE  
Parkstraße 16 • 63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (06056) 15 89

[quellenhof-bss@t-online.de](mailto:quellenhof-bss@t-online.de) [www.quellenhof-bss.de](http://www.quellenhof-bss.de)

European Confederation of Care-Home Owners Mitglied im Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.



**Weihnachtsfeier schon geplant?**

## Kinzigtal Versicherungsmakler GmbH

- seit über 30 Jahren regional tätig
- optimale Schadenabwicklung
- Auswahl fast aller Versicherungen z. B. AXA, HDI, R&V, SV, VHV

Interessiert?  
 [info@kinzigtal-makler.de](mailto:info@kinzigtal-makler.de)  
Tel. 06056/9141-0 • Fax 9141-20

## Pflegefall ... was nun?

Ein Pflegefall in der Familie: Wir helfen Ihnen! Pflegehilfsmittel und Wohnraumanpassung vom Profi.



Besuchen Sie unsere Hilfsmittel-Ausstellung in unserer Filiale in Bad Soden

Hilfsmittel-Beratung  
Bad Soden-Salm.  
Fr.-v.-Hutten-Str. 5

**VitalZentrum RUPPERT**

Beratungs-Telefon 06661-9608-0  
Öffnungszeiten Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
Fr.-v.-Hutten-Str. 5, Bad Soden, [www.ruppert.org](http://www.ruppert.org)

Wir beraten Sie gern!  
Buchen sie jetzt Ihren Wunschtermin!  
*winterlich - weihnachtlich - kulinarisch*

Veranstaltungsräume für 80 Gäste  
**Betz LANDHOTEL**  
★★★ SUPERIOR

Landhotel Betz | Brüder-Grimm-Straße 21  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Fon 0 60 56.7 39-0 | [www.landhotel-betz.de](http://www.landhotel-betz.de)

**MSC KREUZFAHRTEN**

Inklusive Flug & Transfer ab € 1.399 p.P.

Inkl. Flug ab/bis Frankfurt

**FLY&CRUISE: KUBA & ANTILLEN**

HAVANNA Kuba  
MEXIKO COZUMEL  
GEORGE TOWN Cayman Inseln  
MONTEGO BAY Montego Bay Jamaika  
Karibisches Meer

JAMAICA › CAYMAN INSELN › MEXIKO › KUBA

MSC Opera • 7 Nächte

ab/bis Montego Bay  
Dezember 2015 - April 2016\*

**ZIEGLERS REISEWELT**  
Sebastian-Herbst-Str. 9 • 63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon: 06056 - 917773  
E-Mail: [badsoden@zieglers-reisewelt.de](mailto:badsoden@zieglers-reisewelt.de)

Für die Einreise nach Kuba wird eine „Tarjeta de Turista“ benötigt. Hierfür fallen max. zusätzliche Kosten i.H.v. € 50 p.P.an. Jeder Kuba-Reisende ist seit 01.05.10 verpflichtet, bei der Einreise einen für Kuba gültigen Krankenversicherungsschutz für die vorgesehene Aufenthaltsdauer nachzuweisen. \*Frühbucherpreis gültig bei Neubuchung bis 30.09.15, begrenzte Verfügbarkeit. \* Termine teilw. mit Saisonzuschlag. / Veranstalter: MSC Cruises S.A., Chemin Rieu 12-14, 1208 Genf (Schweiz).

Wald-Café Restaurant  
**RABENHORST**  
Bad Soden-Salmünster

Bornweg 32  
Tel. (0 60 56) 13 64

Deutsche Küche  
Herbstzeit ist Wildzeit!  
Gerichte mit frischen Pfifferlingen und Steinpilzen.

[www.restaurant-rabenhorst.de](http://www.restaurant-rabenhorst.de)

**HOLZ WOLF**

Sägen  
Spalten  
Häckseln  
Transport  
Brennholzverkauf  
Gartenservice  
Baumfällarbeiten

Inh. Marko Wolf

63628 Bad Soden-Salmünster  
An der Steinkaute 15  
Tel. 06056/3622 • Mobil 0170/2319065

»Tanztee«

Leckerer Kuchen, duftender Kaffee und beschwingte Musik

**Rhythmen die bewegen**

1.11. + 20.12.

■ Wenn Sie Ihr Tanzbein gerne zu Live-Musik schwingen, sind Sie auf unserer Tanzfläche genau richtig.

Sonntag von 15 bis 18 Uhr  
mit Kaffee- und Kuchen-Verkauf  
Eintritt € 4,00  
inkl. € 2,00 Verzehr-Gutschein

Veranstalter:  
Kurbetrieb Bad Soden-Salmünster  
Frowin-von-Hutten-Straße 5  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel. 0 60 56 / 744-144  
[www.badsoden-salmuenster.de](http://www.badsoden-salmuenster.de)

**BAD SODEN SALMÜNSTER**

**VIW**  
Verein für Tourismus und Wirtschaftsförderung  
Fachkompetenz vor Ort  
[www.vtw-bss.de](http://www.vtw-bss.de)

**Das Geschenk**  
Die Gutschein-Karte für BAD SODEN SALMÜNSTER

Ermäßigter bei allen VR-Bankens-Kreispartnern in Bad Soden-Salmünster  
Weitere Infos unter [www.chauffeur-bss.de](http://www.chauffeur-bss.de)



**FIORI**  
Hotel & Restaurant

Ob zu einem Glas Wein oder einem ausgiebigen Essen - unsere aktuellen Angebote und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage.

Unsere Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Samstag von 11.30 - 14.00 sowie 18.00 bis 23.00 Uhr

Vito & Waltraud Sgobba - Franz-von-Sickingen-Str. 3 - 63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon: 06056 919 712 - E-Mail: [info@hotel-fiori.de](mailto:info@hotel-fiori.de) - Internet: [www.hotel-fiori.de](http://www.hotel-fiori.de)

Im Prinzip ist alles machbar...  
**MSGraphics**  
WERBEHAUS

Sprudelallee 34 • 63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel.: 0 60 56 / 90 05 51 • Mail: [hws-mgs@t-online.de](mailto:hws-mgs@t-online.de)

IHR LIEBLINGSBILD AUF LEINWAND!  
individuelle Größen auf Keilrahmen montiert

inkl. Keilrahmen ab 16,80€

**INDIVIDUELLER TASSENDRUCK**

**FOTO TASSE**

Wir treffen uns bei ...

Hier gibt es die leckersten Nierenspieße, Cheese- und Hamburger, Curry-Wurst, Schnitzel, Pommes frites und vieles mehr!

**Sperzel's**  
Imbiss-Spezialitäten

Der Treffpunkt für die ganze Familie!

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 11 - 20 Uhr  
Samstag 11 - 18 Uhr  
Großer Parkplatz direkt am Imbiss

[www.sperzel-imbiss.de](http://www.sperzel-imbiss.de)

Bad Soden-Salmünster • Bad Sodener Straße 44a (direkt gegenüber der ESSO-Tankstelle)

Wenn es um Schuhe geht:

**Schuhhaus Hartung**  
Reparaturservice

Romsthaler Str. 29 • Bad Soden • Tel. 0 60 56/16 14

**r+h**  
brillenglas.de

bis zu 90% WENIGER BLENDUNG

DER ABEND KOMMT. DIE BRILLE BLEIBT.  
EyeDrive - die neue Sehklasse

Erleben Sie bei uns die neue Sehklasse!

\* Der Reflexionsgrad Nacht liegt bis zu 90% unter dem Reflexionsgrad unimittigierter Brillengläser aus Kunststoff 1,6.

**optik eckert**

Brillen  
Kontaktlinsen  
Sportoptik

Frankfurter Str. 52-54  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel. 0 60 56 / 1313  
[www.optik-eckert.com](http://www.optik-eckert.com)

Optik Eckert  
Frankfurter Str. 52-54  
63628 Bad Soden-Salmünster



## Häuser

**Immobilienwelt KRESS**  
 Immobilien - professionell bewertet!

Immobilienwelt Kress  
 Im Grundrasen 3 | 36391 Sinntal  
 www.immobilienwelt-kress.de  
 Telefon: 06664 / 25 85 13

**Wir suchen für vorgemerzte Kunden dringend Immobilien, Eigentumswohnungen und Grundstücke in jeder Preisklasse!**

**Bad Soden-Salmünster, Brachtal, Birstein, Flieden, Kalbach, Neuhoof, Schlüchtern, Steinau, Sinntal**

**Ihre Vorteile!**

- Kostenlose Begutachtung und Bewertung durch geprüften und zugelassenen Immobiliensachverständigen
- Auch weiterhin keine Maklercourtage für den Verkäufer einer Immobilie!
- Schnelle Vermarktung durch großes Immobiliennetzwerk und geschulte Mitarbeiter

**Rufen Sie uns heute noch an und vereinbaren einen kostenlosen Besichtigungstermin.**

## Ein eigenes Café...

Gewerberäume mit modernem Inventar in Bad Soden zu vermieten.

Auf einer Gesamtfläche von 105m<sup>2</sup> im EG, wird ein modern eingerichtetes Objekt vermietet, welches sich für einen Betrieb im Bereich der Gastronomie eignet.

Ob Café, Bistro, Eisdielen, Bar oder Ladengeschäft – es sind viele Arten des Betriebes denkbar.

Gerne stehen wir für nähere Auskünfte zu Ihrer Verfügung.

Brückenstr. 8-IO | 63628 BSS | 0151-58031427

**Immobilienwelt KRESS**  
 Immobilien - professionell bewertet!

Telefon: 06664 / 25 85 13

**Steinau**  
**DHH** mit 2 abg. 3-Zi.-Wohnungen, OT, 150 m<sup>2</sup> Wfl., 700 m<sup>2</sup> Grdst., B, 224,02 kWh/(m<sup>2</sup>a), Heizöl, Bj 1966, EEK G, 95.000,- €

**2-Fam.-Wohnhaus**, OT, 187 m<sup>2</sup> Wfl., 1.843 m<sup>2</sup> Grdst., B, 366 kWh/(m<sup>2</sup>a), Heizöl, Bj 1900, EEK H, 149.000,- €

**2-Fam.-Wohnhaus**, OT, landw. Anw., Scheune, 200 m<sup>2</sup> Wfl., 3.922 m<sup>2</sup> Grdst., V, 143,64 kWh/(m<sup>2</sup>a), Heizöl, Bj 1970, VB 220.000,- €

**Bauplätze erschlossen**  
 Marjoß, 1.428 m<sup>2</sup>, 26.100,- €  
 Innenstadt, 570 m<sup>2</sup>, 40.000,- €

**Sinntal**  
**Ehemaliges Ärztezentrum** in ruhiger Ortslage von Sterbfritz, 20 Zi., 530 m<sup>2</sup> Wfl., 1.196 m<sup>2</sup> Grdst., sanierungsbedürftig, V, 186 kWh/(m<sup>2</sup>a), Heizöl, Bj 1976, EEK F, 89.000,- €

**1-Fam.-Wohnhaus**, OT, 3 Zi., 71 m<sup>2</sup> Wfl., 122 m<sup>2</sup> Grdst., teilweise modernisiert, B, 465,4 kWh/(m<sup>2</sup>a), Heizöl, Bj 1900, 29.000,- €

**1-Fam.-Wohnhaus**, 5 Zi., 120 m<sup>2</sup> Wfl., 571 m<sup>2</sup> Grdst., B, 319,59 kWh/(m<sup>2</sup>a), Heizöl, Bj 1948, 69.000,- €

**Birstein**  
**Liebevoll saniertes Landhaus** mit Scheune und Nebengebäuden in Oberreichenbach, denkmalgeschützt, 21 Zi., 700 m<sup>2</sup> Wfl., 1.508 m<sup>2</sup> Grdst., Wintergarten, mehrere Kamine, 550.000,- €

**Großzügiges 2-Fam.-Wohnhaus** in Ortslage, 9 Zi., 232 m<sup>2</sup> Wfl., 381 m<sup>2</sup> Grdst., B, 293,1 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas, Bj 1949, EEK H, 225.000,- €

**Flieden**  
**2-Fam.-Wohnhaus/Pension m. 2 Kachelöfen, Wintergarten und Sauna**, teilweise gewerblich genutzt, 10 Zi., 276 m<sup>2</sup> Wfl., 1.110 m<sup>2</sup> Grdst., B, 238,65 kWh/(m<sup>2</sup>a), Holz, Bj 1983, 249.000,- €

V=Verbrauchsausweis, B=Bedarfsausweis, Bj=Baujahr, EEK=Energieeffizienzklasse  
 Verkäufe zzgl. 5,95%

Wir suchen für vorgemerzte Kunden dringend Wohnhäuser und Eigentumswohnungen.

**Weitere Infos und Angebote auf Anfrage**  
 www.immobilienwelt-kress.de

**Antwort auf Chiffre**  
 schnell und bequem per E-Mail  
 Chiffre@Wochen-Bote.de

## 4-Zimmer-Wohnungen und mehr

**Schlüchtern, Bahnhofstraße**  
 4-Zi.-Wohnung, 1. OG, 100 m<sup>2</sup>, KDB, 2. WC, alleinige Gartennutzung, ab 1. 2. 2016 zu vermieten, 500,- € + 200,- € NK, 2 MM Kautions.  
**Tel. (02238) 840753**

## Eigentumswohnungen

**BTB-GmbH**  
 Ihr Partner für Wohnungseigentum

### Kornspeicher Schlüchtern

- Zentrale, ruhige Lage
- Barrierefreier Zugang
- Aufzug, Carports

z.B.: 2.OG, 3-Zimmer-Wohnung, rund 101,4 m<sup>2</sup> Wohnfläche mit Südbalkon, Gäste-WC, Lüftungsanlage.

Kaufpreis: EUR 235.000,-

Auf Wunsch mit Carport / Stellplatz. Erstbezug: Frühjahr 2017

Solarunterstützte Gaszentralheizung, Endenergiebedarf laut vorläufiger Bedarfsberechnung: 49 kWh/(m<sup>2</sup>a).

Provisionsfreier Verkauf und weitere Informationen unter:  
**Tel.: 06661 / 3102**  
 www.btb-gmbh.de

## Der Bergwinkel Wochen-Bote

Ihre Heimatzeitung im Kinzigtal seit mehr als 30 Jahren

Jetzt auch online als Blätterzeitung unter:  
 www.Wochen-Bote.de

Das lokale Informations- und Einkaufserlebnis online!

**Suche Eigentumswohnung**  
 in Schlüchtern Stadt zu kaufen.  
**Tel. (06661) 6086172**

## Zimmer/Appartments

**Steinau-Umbach**  
 Kellerwohnung, 60 m<sup>2</sup> Wfl., 250,- € warm, inkl. Strom  
**Telefon: (0157) 84948484**

## Grundstücke

**Bauplätze**  
 schöne Lage, ca. 450 und 600 m<sup>2</sup> in Steinau a. d. Str. zu verkaufen.  
**Bitte schreiben Sie unter Chiffre Nr. 4401 an den Bernert Verlag.**

## Zimmer/Appartments

**Schlüchtern-Herolz**  
 Möbliertes Zimmer, Miniküche, Bad, sep. Eingang, Miete 220,- € plus 50,- € NK plus Kautions.  
**Telefon (06661) 2960**

## 2-Zimmer-Wohnungen

**BSS-Eckardroth**  
 2 ZKB, ca. 55 m<sup>2</sup>, neu renoviert, Pkw-Stellplatz, Kellerraum, ab sofort frei.  
**Tel. (06056) 4309**

**1A-Singlewohnung in Niederzell**  
 2 ZKB, ca. 50 m<sup>2</sup>, top geschnitten, Kellerraum, Waschraum, Kfz-Stellpl., ab 01/11, 285,- € + 110,- € NK + 2 MM Kautions.  
**Tel. (0173) 2859047**

**Steinau - Stadt**  
 Schöne 2-Zimmer-Wohnung mit Luxusbad mit Doppelwaschbecken, Badewanne und Dusche, Einbauküche, PKW-Stellplatz, 310,- € + NK und 3 Monatsmieten Kautions  
**Tel. (06667) 1394**

## 3-Zimmer-Wohnungen

**Schlüchtern-Stadt**  
 88 m<sup>2</sup>, 3-Zimmer-Wohnung auf 2 Etagen, inkl. Einbauküche, Gartenmitbenutzung, Miete 480,- € zzgl. Umlagen/2 MM Kautions, Öl-Zentralheizung/K-Wert 216/ Eff.-Kl. A  
**Telefon (06661) 1753**  
**oder (0174) 9908687**

**Whg. zu vermieten in Bad Soden**  
 Renov. 3 ZKB, Dachgesch., Flur, Abstellkammer, ca. 73 m<sup>2</sup> Wfl., ab sofort frei. KM 380,- € + Uml. + Kt.  
**Tel. (0171) 6091278**

**Schlüchtern-Hopfenacker**  
 3 Zimmer Erdgeschosswohnung 103 m<sup>2</sup>, Gartengrundst., Hobbyraum, Terrasse, Garage, Ab 01.01.2016. Mtl. Kaltmiete: € 622,- zzgl. NK Energieausweis liegt bei Besichtigung vor.  
**Telefon: 0170 - 802 8984**

**Schlüchtern-Niederzell**  
 Renov. 3 Zi., Kü., neues Bad, Balkon, Keller, Waschküche, Terrasse, Stellplatz, 94 m<sup>2</sup>, zu vermieten. 470,- € zuzügl. NK u. Kt.  
**Tel. (06661) 3161**  
**oder (0151) 12152208**

**Slü-Hohenzell**  
 3-Zi.-Wohnung, EBK, Bad mit Wanne u. Dusche, 92 m<sup>2</sup>, 2 Balkone, ca. 26 m<sup>2</sup>, ab sofort frei, Bj. 70, Öl-Hzg., 135 kWh/(m<sup>2</sup>a), 440,- € + Uml./Kt.  
**Telefon (06661) 4177**

**BSS - OT Salmünster**  
 3 ZKB, 2 Dachterrassen, ca. 95 m<sup>2</sup>, zentral, ruhig, 440,- € + NK  
**Tel. (0172) 8766581**

**3 Zimmer mit Balkon**  
 Hohenzell, ca. 97 m<sup>2</sup> (sehr geräumig), bezugsfertig, sehr hell, gute Ausstattung, toller Balkon, zwei Ebenen. 435,- € kalt. Garage o. Stellplatz mögl., V, 84 kWh, Öl, Bj. 1930/1990  
**Info www.bs26.de, Tel. (0160) 1562320**

## ANZEIGE SPEZIAL

# Bauen & Wohnen

**Wir haben das Fenster**

**Müller**  
 Fenster und Türen

Fenster- und Türsysteme  
**FINSTRAL**  
 www.finstral.com

- Kunststoff-Fenster
- Wintergärten
- Holz-Fenster
- Haustüren
- Rollläden
- Zimmertüren
- Beratung, fachgerechte Montage

Gewerbestraße 11, 36148 Kalbach  
 Telefon (06655) 917555  
 Fax (06655) 917800

**HEIL**  
 Karlheinz seit 1985  
 Dachdeckermeister

Unter den Linden 36  
 36381 Schlüchtern  
 Telefon (06661) 608467 • Mobil (0171) 5116187

**ENGEL & JUNG**  
 für erfolgreiche Projekte

Ihr leistungsstarker Partner für  
 Farben • Lacke • Tapeten • Bodenbeläge  
 Putze • Dämmstoffe • Trockenbau • Zubehör

Am Reitstück 8 • 36381 Schlüchtern  
 Tel.: 06661 2129

www.engel-jung.de

## Massives, individuelles Bausystem

Mit neuem, flexiblem Rohbau-System Zeit und Geld sparen

Mit einem neuen hochentwickelten Bausystem, das solide Massivbauweise und werkseitige Vorfertigung konsequent verbindet, kann der komplette Rohbau von Ein- und Mehrfamilienhäusern, inkl. Fenster, Türen und Dach, schnell und ohne Stress erstellt werden. Die ideale Alternative für Individualisten, die Massivbauweise bevorzugen und dennoch schnell und stressfrei bauen wollen.

„Mit dem neuen XCON Massivbau-System ist eine größere Präzision und Qualität durch rationelle Vorfertigungsmethoden möglich“, so Christof Wirth von der Schlüsselfelder Bau-Ideenschmiede Dennert. Das neue Bausystem bedeutet Präzision von Anfang an. Denn damit wird die Baustelle weitgehend in die Fabrik verlagert. Es wird praktisch wetterunabhängig und termingebauert. Ob für den privaten Hausbau, den Geschossbau oder Objektbau. Aus der Fabrik kommen die Fertigteile direkt zur Baustelle. Anstatt wie gewohnt Stein auf Stein zu setzen, werden Wände, Decken, Treppen und viele andere Bauteile komplett und fix und fertig angeliefert und blitzschnell montiert. Was in der Regel wochen- oder gar monatelang auf der Baustelle passiert, wird schon im Werk erledigt: Ob großformatige Außenwandelemente mit Fenstern, Elektroerohre, Wärmedämmverbundsysteme, Deckenelemente mit integrierter Deckenheizung, Kamine aus einem Guss, extravagante Treppenlösungen oder wärmedämmter Dachstuhl.

Das Haus wird nach den individuellen Plänen eines Architekten wetterunabhängig unter permanenter Qualitätskontrolle in einer modernen Fabrik – nach den hohen Qualitätsstandards der Vorfertigungsindustrie –

millimetergenau vorgefertigt und von einem einzigen, eingespielten Denert-Montageteam termingerechert vor Ort montiert. Da alle Bauteile trocken und statisch belastbar sind und Fenster und Türen bereits ab Werk in die Außenwände eingebaut werden, ist diese neue Bauweise extrem schnell ausbaufähig. Clevere Lösungen wie die Elektroerdosen und Installationskanäle erleichtern darüber hinaus den Ausbau. Auch die Fassade ist dank des werkseitig angebrachten Vollwärmeschutzes an der Modulwand schnell fertiggestellt. Systembau und Sonderfertigungen verschmelzen. Hochmoderne, ausgereifte Fertigungsmethoden erlauben es, individuelle Anforderungen schnell, wirtschaftlich und mit höchster Präzision zu realisieren.

Das neue Massivbau-System XCON gibt es in zwei Ausbaustufen.

Paket 1: ohne Dämmung, Fenster, Türen und Dach. Paket 2: geschlossener Rohbau mit Dämmung, Außenputz, Fenstern, Türen und Dach. Kostenlo-

ses Info-Material zum neuen Massivbausystem – nach dem neuesten Stand der Technik – bekommt man auf www.dennert-baustoffe.de.



Montage einer fertigen Wand.

**Silex**  
 Ideen für den Garten

Wegen Umbau Räumungsverkauf 20% - 50%

Montag - Freitag 10 - 17 Uhr

Silex GmbH  
 Am Pramsbacher (Perry-Parkplatz)  
 63628 Bad Soden - Salmünster  
 Tel. 06056 9120-0  
 www.silex.de



# Bauen & Wohnen



Unser Bild zeigt Kay Praag mit Lorenzo (rechts), verantwortlich für das Qualitätsmanagement in der Bauunternehmung Jökel, Peter Jökel mit Urkunde (Zweiter von rechts), Stefan Jökel mit Trophäe und die Moderatorin des Bayerischen Rundfunks, Ursula Heller, der Kay Praag einen Lorenzo, das Maskottchen der Bauunternehmung, schenkte.

## Bauunternehmung Jökel mit Ludwig-Erhard-Preis ausgezeichnet

Erstes hessisches Unternehmen in 19 Jahren bundesweit auf Platz 1 / Erfolg für Qualitätsmanagement

Schlüchtern (rs). Der Bauunternehmung Jökel, Schlüchtern, wurde Anfang Oktober dieses Jahres die höchste Auszeichnung zuteil, die in Deutschland seit 19 Jahren für langfristig entwickeltes und gelebtes Qualitätsmanagement verliehen wird: Der Ludwig-Erhard-Preis.

Der Preis wird jährlich in vier Kategorien für Miniunternehmen, kleine, mittlere und große Unternehmen ausgeschrieben. Mit der höchsten Punktzahl erreichte die Bauunternehmung Jökel 2015 diese bundesweit begehrte Auszeichnung – sowohl kategorien-

und damit größen- als auch branchenübergreifend. Rang 2 belegte BMW, München, und über Platz 3 freuten sich ABB Business Services GmbH, Mannheim, das Tesa-Werk, Offenbach, und Bankwitz Architekten, Kirchheim unter Teck. Zugleich ist die bekannte Schlüchterner BauMarke das erste hessische Unternehmen, das branchenübergreifend den Preis gewinnt, und das erste deutsche Unternehmen der Bauwirtschaft, das diesen Erfolg für sich verbucht.

**Auf Herz und Nieren geprüft**  
Seine schriftliche Bewerbung wurde von einem sechsköpfigen Assessment-Team während eines einwöchigen

Besuchs in dem Schlüchterner Unternehmen in rund 20 Gesprächen mit etwa 40 Mitarbeitern unterschiedlicher Abteilungen sowie Kunden und weiteren Geschäftspartnern auf Herz und Nieren geprüft. Das Ergebnis zur größten Freude und Bestätigung seiner Spitzenleistungen: der Ludwig-Erhard-Preis.

Anlässlich der Verleihung des Preises in Düsseldorf Anfang Oktober brachten die Brüder Peter und Stefan Jökel, Geschäftsführende Gesellschafter des gleichnamigen, 128 Jahre alten Unternehmens im Namen aller Mitarbeiter ihre übergroße Freude über diese Auszeichnung zum Ausdruck. Mehr als 60 Mitarbeiter begleiteten die Brüder zur Preisverleihung, um diese bedeutende Ehrung gemeinsam entgegenzunehmen und zu feiern.

**Breites Leistungsspektrum**  
Das Leistungsspektrum der Bauunternehmung Jökel ist bewusst sehr breit angelegt, um zum einen bedarfsgerechte Synergien zu nutzen und zum anderen gewisse Risiken möglichst breit zu streuen. Dazu gehören Hochbau- (Rohbau), Tief- und Straßenbau, Schlüsselfertiges Bauen sowie eine eigene Planungsabteilung im Unternehmen. Außerdem setzt das Unternehmen eigene Projektentwicklungen als Bauträger um.

Dabei ist es nicht Absicht des Unternehmens, regionaler Preisführer zu sein. Vielmehr ist es die Philosophie, sich als innovativer Partner mit dem besten Preis-Leistungs-Verhältnis sowie durch Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit und Kostenbewusstsein vom Wettbewerb abzuheben. Ein besonderer Wert für die Kunden liegt vor allem in einer erkennbaren Risikoarmut. Das heißt, von der Planung über die Umsetzung bis hin zur Übergabe eines Bauprojekts wird nichts dem Zufall überlassen. Das Ergebnis sind in jeder Phase kontrollierbare, erfolgreiche und rentable Bauvorhaben.

Um den gemeinsamen Erfolg dauerhaft gewährleisten zu können, schenken die Unternehmer im Rahmen einer konsequent gelebten Unternehmenskultur ihren Mitarbeitern eine sehr hohe Wertschätzung. Denn die Brüder Jökel sind sich der Tatsache sehr bewusst, dass die Mitarbeiter die Basis des nachhaltigen Erfolgs und damit das wertvollste unternehmerische Kapital darstellen. „Eines unserer strategischen Ziele ist es, unsere Mitarbeiter für unsere Aufgaben immer wieder zu begeistern und diese Begeisterung auf unsere Kunden zu übertragen“, fasst Peter Jökel die überzeugend und ehrlich gelebte Unternehmensphilosophie zusammen. Und Stefan Jökel ergänzt: „Denn wir wissen, dass wir unsere Ziele nur mit äußerst engagierten Mitarbeitern erreichen können. Ihre Identifikation mit der Philosophie unseres Unternehmens erzeugt die Begeisterung, mit der sie ihre Aufgaben bewältigen und ihre Überzeugungen unseren Kunden nachhaltig vermitteln.“

**Dauerhafter Unternehmenserfolg**  
„Wir sind schon sehr lange EFQM-Modell als Grundlage des deutschen Ludwig-Erhard-Preises überzeugt. Mit ihm haben wir ein umfangreiches Analyse-Instrument gefunden, das uns im Sinne eines dauerhaften Unternehmenserfolgs die Augen für entscheidende Verbesserungspotenziale öffnet. Wir sehen darin eine große Chance, unser Unternehmen konsequent nach vorne zu bringen, indem wir nicht nur unsere bestehenden Prozesse gewissenhaft strukturieren, sondern auch neue Prozesse und Verbesserungen durchdacht und gezielt einführen sowie deren Nachhaltigkeit sicherstellen“, beschreiben die Brüder Jökel unisono ihre Überzeugung.

**C. Huhn** Ihr Experte für Garten und Landschaft

Garten- und Landschaftsbau  
36381 Schlüchtern-Wallroth  
Rosenhof 1

Telefon (06661) 9684-0  
info@c-huhn.de  
www.c-huhn.de

**Wir haben alles für Ihren Garten**

Abholung vom umfangreichen Lager sowie Lieferservice:

- Rindenmulch, fein und grob
- Oberboden
- Sand/Splitt, alle Größen
- Natursteine/Natursteinsplitte
- Moränefindlinge
- Rheinkies, verschiedene Körnungen
- Rasendünger mit Rasenpflegeanleitung und vieles mehr

In unserem Mustergarten sind Sie jederzeit willkommen!

**Schornsteinschäden**

aller Art beheben wir schnell und sauber mit Materialaufzug von außen **durch nachträglichen Einbau von V4A-Edelstahlrohren** (starr und flexibel) sowie Schamotterrohren und Pressverfahren (Prüfzeug-Nr. 800070).

**Schornsteinkopferneuerungen** mit Klinkern, Kaminformsteinen und Verschieferungen.

**Arbeitsausführung durch den Chef selbst und seine Mitarbeiter.**

**Nutzen Sie unsere über 43-jährige Berufserfahrung!**

**Kraus, Martin · Schornsteinisolierungen**

63546 Hammersbach-Marköbel  
Am Storchsborn 9 · Tel. (06185) 2104 · Fax 317  
oder Schmidt/Gelnhausen · Tel. (06051) 619613

**Bauen – Kaufen – Umfinanzieren**

**1,50\* %**

Repräsentatives Beispiel gem § 6a PAngV:  
Nettodarlehen: 100.000 €, Sollzinssatz:  
1,50 % p. a., effekt. Jahreszins: 1,51 % p. a.,  
Monatsrate: 208,33 €

**Josef Göller**  
36396 Steinau-Ulm bach  
Telefon (06667) 1221  
josef.goeller@wuestenrot.de

\*effektiver Jahreszins: 1,51 % p. a.,  
10 Jahre gebundener Sollzinssatz  
für Nettodarlehen bis zu max. 60 %  
vom Beleihungswert, Grundpfandrechtl. Besicherung.

**wüstenrot**  
Partner der Württembergischen

**Qualitätspreis**

Der renommierte deutsche Qualitätspreis wurde von der Initiative Ludwig-Erhard-Preis ins Leben gerufen und benannt nach dem von 1949 bis 1963 erfolgreichen Bundesminister für Wirtschaft und von 1963 bis 1966 zweiten Bundeskanzler der Bundesrepublik Deutschland.

Mit Erhards Unterstützung der Sozialen Marktwirtschaft und dem Ziel „Wohlstand für alle“ gilt er als Schöpfer des deutschen Wirtschaftswunders. Die Schirmherrschaft nimmt das Bundeswirtschaftsministerium, wahr, Schirmherr des Ludwig-Erhard-Preises ist gegenwärtig Bundeswirtschaftsminister Sigmar Gabriel.

Der Ludwig-Erhard-Preis ist eine gemeinsame Initiative der Spitzenverbände der deutschen Wirtschaft (BDI, BDA, BGA, DIHT, HDE und ZDH) und des Vereins Deutscher Ingenieure (VDI) sowie der Deutschen Gesellschaft für Qualität (DGQ). Ihm liegt das europäische „Business-Excellence-Model“ der EFQM – European Foundation for Quality Management mit Sitz in Brüssel zugrunde. Damit wird die Leistungs- und Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und Institutionen gemessen.

In ihrer schriftlichen Bewerbung und der späteren persönlichen Überprüfung im Unternehmen durch ein sechsköpfiges Assessment-Team müssen sich die Bewerber im Rahmen ihres gelebten Qualitätsmanagements anhand von neun Kriterien beweisen. Bewertet werden neben dem Geschäftserfolg die Zufriedenheit von Mitarbeitern und Kunden sowie die Auswirkungen auf die Gesellschaft. Voraussetzungen sind Führungsverhalten, Mitarbeiterorientierung, Unternehmensstrategie, Ressourceneinsatz und Prozessabläufe, so dass auch diese Kriterien wesentlicher Teil der Bewertungen sind.

**WEIDER** WOHNWÄRME

**JEDEN 1. SONNTAG IM MONAT | 11-16 UHR SCHAUTAG**

KAMINE & ÖFEN  
HEIZUNG & SOLAR  
SANITÄR & BÄDER  
NATURBAUSTOFFE

Sonntags kein Verkauf, keine Beratung.

Hauptstr. 8 · 36100 Petersberg (Steinau)  
T 0661 96796170 · weider-waerme.de

**Fliesen ZINKAND Meisterbetrieb**

Wir fliesen Ihr Badezimmer altersgerecht. Sanitärer Wohlfühlkomfort im Alter.

Schlüchtern • Seidelbastring 1 • Mobil (0171) 7777261  
Tel. (06661) 917730 • Fax 917731 • fliesen-zinkand@t-online.de

**KRESS HEIZÖL GmbH**

Stolzentalstraße 5 · 63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (06056) 2736

**FLIESEN KÖNIG**

Der König unter den Fliesen

36381 Schlüchtern • Marienbader Weg 5 • Tel. (06661) 3375 • http://www.fliesen-koenig.de

**Karl Malter** Naturstein in Form

Fuldaer Straße 28  
36381 Schlüchtern  
Telefon (06661) 1228  
Telefax (06661) 1621  
E-Mail: steinmetz-malter@t-online.de

**Unsere Leistungen:**

Natursteinarbeiten am Bau

- Fensterbänke
- Treppen
- Bodenbeläge
- Küchenarbeitsplatten
- Waschtische

Grabdenkmäler: Auf Wunsch auch handwerklich individuell gestaltet!

**Weißenstein** SERVICEPARTNER

HFFTV SAT ELEKTRO TELECOM

- schnell
- zuverlässig
- preiswert

Grabenstraße 16  
36381 Schlüchtern • (06661) 919691

**Unsere Leistungen:**

- Beratung – Ausführung – Instandsetzung sämtlicher Elektro-Installationen
- Antennenbau und SAT-Anlagen

• Kundendienst

- Elektrofachgeschäft für Hausgeräte und Unterhaltungselektronik
- Garantie-Kundendienst für bei uns gekaufte Geräte, z. B. AEG – Bauknecht Siemens – Bosch – LG – Liebherr u. a.

• Eigene TV-, Rundfunk- und PC-Reparaturwerkstatt

- Telefon- und Sprechanlagen
- DSL- und ISDN-Anlagen inkl. PC- und Netzwerk-konfiguration





Veranstaltungen

**&**  
**Herbstmarkt**  
mit Kürbisschnitten  
& Kinderschminken

**01. November**  
von 13–18 Uhr

**Verkauf am  
Sonntag**

**Gelnhausen**

Eine Initiative von:



# Don Bosco feiert Werkstattjubiläum

**Sinntal-Sannerz (oj).** 50 Jahre Ausbildung und 40 Jahre anerkannte Schweißkursstätte, das sind gute Gründe zum Feiern, und viele Vertreter und Kooperationspartner waren der Einladung zur Jubiläumsfeier in Don Bosco gefolgt.

Bereits in seiner Eröffnungsrede ging Pater Christian Vahlhaus, Einrichtungsleiter des Jugendhilfezentrums Don Bosco, auf die Flüchtlingsthematik ein. Seit April werden unbegleitete minderjährige Flüchtlinge in die Wohngruppen aufgenommen, und inzwischen werden 21 junge Menschen aus verschiedenen Ländern betreut und begleitet. Deutsch lernen sie in der Willkommensklasse der Einrichtung, einige besuchen bereits öffentliche Schulen. „Die Frage steht, wie und wo es nach Schulabschluss weiter geht, wo können sie ausgebildet werden? Wir sind dazu bereit“, erklärt Vahlhaus, für den ohne Schul- und Ausbildung die Integration nicht gelingen kann.

**Neue Wege wagen**  
Pater Ulrich Otto von der deutschen Provinz der Salesianer war für den Festakt aus München angereist. Er betrachtete in seiner Rede das Wirken von Giovanni Bosco, dem Gründer des Salesianerordens, dessen 200. Geburtstag in 2016 ansteht. „Der ganzheitliche Ansatz Don Boscos ist heute noch so aktuell wie damals“, erläutert er und fordert die Verantwortlichen in Politik und Gesellschaft auf, mit Weitblick, Visionen und Vertrauen neue Wege zu wagen.

Im Mittelpunkt der Rede von Matthias Zach, Kreisbeigeordneter des Main Kinzig Kreises, stand die intensivpädagogisch-therapeutische

Wohngruppe Murialdo. Die im Oktober 2010 eröffnete Gruppe mit geschlossenen Anteilen für Kinder stand in der Öffentlichkeit stark unter Druck. „Die Diskussion ist abgeschlossen. Sie haben sich als einziger

junge Menschen auszubilden. „Das Jugendhilfezentrum ist bekannt für eine solide Ausbildung“, stellte der Präsident der Handwerkskammer Klaus Repp fest und lobte: „920 registrierte Auszubildende: Hut

onspartner für eine gelungene Ausbildung sprach Karsten Gündler, Schulleiter der Kinzig-Schule, seinen Dank an die Ausbilder und den Leiter der Beruflichen Bildung Heiko Schreiber aus. Die Arbeit mit den Flüchtlingen sei eine neue Herausforderung, die nur gemeinsam zu bewältigen sei, stellte der Schulleiter fest.

**Aktivposten in der Region**  
Stefan Bertram, Vorsitzender des DVS (Deutscher Verband für Schweißen), Bezirksverbandes Osthessen, übergab die Urkunde für 50 Jahre Mitgliedschaft im DVS und lobt: „Ihr seid ein Aktivposten in der Region.“

Ottmar Hutzenlaub war in mehrfacher Funktion zur Jubiläumsfeier gekommen. Der Kreishandwerksmeister der Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern saß mit Don-Bosco-Lehrlingen in der gleichen Berufsschulklasse. Er machte sich stark für die Zusammenarbeit.

**Begehrtes Gewinnspiel**  
Der Nachmittag stand im Zeichen der Werkstätten und praktischen Arbeit. Nach einem Rundgang mit Vorführungen von Auszubildenden, wurde der Festtag durch einen Vortrag von Stefan Knappe, Leiter des Unternehmens Fronius Technischer Support in Deutschland, zum Thema „Höchste Effizienz beim Schweißen und Roboter schweißen“ abgerundet. Begehrte war das Gewinnspiel am Schweißsimulator, den die Firma Fronius aufgebaut hatte. Fabian Sollorz gewann als Drittplatzierter einen Fußball von Eintracht Frankfurt, Maximilian Schmitke bekam einen Nusskasten der Firma Wemag, und Kevin Schmitt freute sich über einen Automatik-Schweißhelm der Firma Schlag.



Unser Bild zeigt (erste Reihe von links) Ottmar Hutzenlaub, Klaus Repp, Matthias Zach und Pater Ulrich Otto.

Träger in Hessen der Aufgabe gestellt und sich dies zugetraut, das ist toll.“

**Modernes Hilfezentrum**  
Carsten Ullrich, Bürgermeister der Gemeinde Sinntal, ging auf die Entwicklung der ehemaligen Erziehungs- und Rettungsanstalt hin zu einem modernen Jugendhilfezentrum ein und lobte die Bemühungen, schwierige

ab.“ Dass fast 90 Prozent der Auszubildenden im Anschluss an den erfolgreichen Abschluss auch der Sprung in die Arbeitswelt gelungen ist, hält der Kammerpräsident für eine außerordentliche Leistung. Er begrüßte Pater Vahlhaus und überreichte ihm eine Urkunde. Als weiterer wichtiger Kooperati-

Termine

SPD vor Ort in Ahl

Gemeinsame Liste

**Bad Soden-Salmünster (rs).** Der SPD-Ortsverein und die SPD-Fraktion Bad Soden-Salmünster laden für Samstag, 31. Oktober, zu einer Veranstaltung „SPD vor Ort“ ein. Treffen ist um 10 Uhr am Sportplatz in Ahl. Die Teilnehmer besichtigen die Ergebnisse der Dorferneuerung, die sanierte Stauwand und die Radwegführung entlang des Stausees. Gegen 11.30 Uhr werden die Gespräche bei einem Getränk im Feuerwehrgerätehaus fortgesetzt und kommunalpolitische Themen in der Runde mit Vorstandsmitgliedern und Mandatsträgern der SPD diskutiert.

**Steinau-Ulm bach (rs).** Zur Aufstellung eines gemeinsamen Wahlvorschlages für die Ortsbeiratswahl im März 2016 in Ulmbach sind alle interessierten Bürger eingeladen, die selbst für den Ortsbeirat kandidieren oder die „Gemeinsame Ulmbacher Liste“ unterstützen wollen. Die Versammlung findet am Freitag, 30. Oktober, um 19.30 Uhr im Gasthaus Vogelsberger Hof statt. Mitmachen können die Mitglieder aller Parteien und Wählergruppen sowie alle Ulmbacher, die keiner Partei oder Wählergruppe angehören und sich künftig für ihren Heimatort einsetzen wollen.

**Café Schlagmühle**

Wir schließen unser Café am 1. November 2015 und bedanken uns bei allen Gästen für ihr Vertrauen, ihre langjährige Treue und für die schöne Zeit.



Café Schlagmühle · Schlagmühlenweg 2  
63628 Bad Soden-Salmünster · Stadtteil Romsthal



## Exponate für Ausstellung in der Schule gesucht

**Sinntal-Sannerz (rs).** Die Grundschule Sannerz begeht am Sonntag, 8. November, eine 100-Jahr-Feier. Aus diesem Anlass möchten der Betreuungsverein und engagierte Mitglieder die damalige Zeit in Erinnerung bringen. Geplant ist eine Ausstellung, die die Schule und das Dorfleben der damaligen Zeit widerspiegelt. Wer Bilder, Schulutensilien, Kleidungsstücke, Spielsachen und schon Videos, schöne Anekdoten oder historische Gegenstände hat, meldet sich bei Sylvia Ebhart, Telefon (066 64) 40 30 22, oder Hans Maier, Telefon (066 64) 16 67.

**Kartfahren**

sonntags von 10 – 13 Uhr Kidsclub  
dienstags Fun Time – Rennen für jedermann

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 15 – 23 Uhr  
Sa. 13 – 24 Uhr  
So. 10 – 23 Uhr  
Hessische Ferienwerktags ab 13.00 Uhr

... Fahrspaß für Jung und Alt  
... bei Wind und Wetter  
... überdacht und beheizt

Frankfurter Str. 142 | 36043 Fulda  
Fon (06 61) 40 20 53 | www.nolimit-kartbahn.de



Sprechstunden für Sinntaler Bürger

**Sinntal (rs).** Die nächsten Bürger-sprechstunden von Bürgermeister Carsten Ullrich finden am 5. November im Rathaus in Sterbfritz und am 12. November im Dorfgemeinschaftshaus in Breunings statt. Ullrich steht den Bürgern jeweils von 17.30 bis 19 Uhr für ihre Anliegen zur Verfügung. Anmeldung bis 12 Uhr am jeweiligen Sprechtag im Vorzimmer des Bürgermeisters unter (066 64) 8 02 01.

Öffentliche Fraktionssitzung

**Sinntal-Züntersbach (rs).** Eine öffentliche Fraktionssitzung der BWG-Fraktion Sinntal findet am Montag, 2. November, um 20 Uhr im Gasthaus Schmidt in Züntersbach statt. Auf der Tagesordnung stehen die Punkte der Gemeindevertreterversammlung am 9. November sowie die Kommunalwahl im März 2016. Hierzu wird der Spitzenkandidat der BWG-Fraktion, Mike Richter, Ausführungen machen.

**EUROPA-SEILBAHN**  
Insg. ca. 800 m lang, bis zu 18 m hoch, bis zu 70 km/h schnell

**EUROPA-KLETTERWALD**  
FLIEGEN IM KLETTERWALD!

NEU: Innovatives Sicherungssystem

Europa-Kletterwald in Steinau  
Krugbau  
36396 Steinau a. d. Straße  
0171/ 4561765  
info@europa-kletterwald.de  
www.europa-kletterwald.de

An der A66 zwischen Frankfurt und Fulda

Erleben Sie mit Ihrer Familie, in einer Gruppe oder mit Freunden, in einer einmaligen Waldatmosphäre, diesen faszinierenden Abenteuerpark!

Täglich geöffnet: 10.00–19.00 Uhr / Letzter Einlass: 17.00 Uhr



Steinauer Marionettentheater  
**Die Holzköpfe**

29. 10. 9.30 Uhr  
Der Froschkönig

30. 10. 15.00 Uhr  
Der Froschkönig

31. 10. 18.00 Uhr  
Halloween-Programm 2015

Steinau • Am Kumpen 2–4  
Alle Termine unter  
www.die-holzkoepe.de  
Kartenreservierung (0 66 63) 2 45

Landfrauen wandern

**Sinntal-Sterbfritz (rs).** Die Wandergruppe der Landfrauen aus Sterbfritz trifft sich am Donnerstag, 5. November, um 16 Uhr am Bahnhofsvorplatz zu ihrer letzten Wanderung in diesem Jahr. Anschließend ist noch ein gemütliches Beisammensein vorgesehen. Gäste sind willkommen. Die Landfrauen weisen außerdem auf den Babbelnachmittag am 12. November im Sängerkheim hin.

Ortsbeirat Sarrod

**Steinau-Sarrod (fgw).** Zu einer öffentlichen Sitzung lädt der Ortsbeirat Sarrod für Donnerstag, 29. Oktober, 19.30 Uhr, in das Gemeinschaftshaus in Sarrod ein. Neben dem Bericht von Ortsvorsteher Helmut Stein stehen unter anderem ein Sachstand und die Koordinierung der geplanten Turmerichtung auf der Tagesordnung.

Anzeige  
**Schlüchterner DER-Reisebüro in neuen Räumlichkeiten**

Modernes und innovatives Büro

**Schlüchtern (vis).** Seit einigen Jahren werden alle 500 DER-Reisebüros in Deutschland modernisiert und wohnlich hergerichtet, erklärt der Verkaufsleiter des DER-Reisebüros, Thomas Deutenbach, bei der Neueröffnung der Räumlichkeiten „Unter den Linden“ in Schlüchtern.

„Es ist uns sehr wichtig, unsere Kunden in einem wohnlichen und modernen Ambiente empfangen und beraten zu können“, so Deutenbach weiter. Das Reisebüro ist seit 1997 in Schlüchtern ansässig und war bisher in der Straße Unter den Linden 5 beheimatet. Hier standen den Mitarbeitern rund 60 Quadratmeter Fläche zur Verfügung. Im neuen Domizil, in der Straße unter den Linden 7-9 sind es nun 100 Quadratmeter. Durch den Umzug und die Renovierung der neuen Räumlichkeiten, vormals das Schuhhaus

Ruppert, kann nun auch das Ziel, die Kunden schon im Vorfeld durch das wohnliche Ambiente auf einen schönen Urlaub einzustimmen, erreicht werden. Somit ist das DER-Reisebüro in Schlüchtern das modernste und innovativste Büro dieses Reiseanbieters.

Deutenbach ist stolz, dass alle Arbeiten, die Renovierung und der Umzug innerhalb von sieben Tagen erfolgten. Typisch für DER-Reisebüros ist auch in Schlüchtern, weiterhin das klassische Sortiment, von der Pauschalreise bis zur Kreuzfahrt anzubieten, das gilt auch für Linienflüge weltweit sowie Deutsche Bahn-Karten im Inland und ins Ausland. Zur Neueröffnung empfing das DER-Team die Gäste mit Sekt und kleinen Snacks. Zusätzlich lockte ein Gewinnspiel mit vielen tollen Preisen, unter anderem mit Reisegutscheinen.



Unser Bild zeigt (von links) Bianca Schöffler, Sarah Burgstaller, Martina Nix, die Auszubildende Franziska Pinke und der Verkaufsleiter des DER-Reisebüros, Thomas Deutenbach.



**Automarkt**

**Heiße Preise**  
in unserer  
Neu- und Gebrauchtwagenausstellung  
zum „Kalten Markt“

Wir wünschen Ihnen erlebnisreiche Tage.  
Am Montag, 9.11. haben wir ab 12.00 Uhr geschlossen!

**VW Touran**  
1.6 TDI Comfortline  
Diesel, 77 kW (105 PS)  
EZ: 05/2012, 87.855 km  
2-Zonen-Klima, Navi, ParkPilot,  
Xenon-Scheinwerfer, Sitzheizung,  
AHK abnehmbar, Parklenkassistent,  
Bluetooth  
Schnittstelle... **nur 17.430,- €**



Reflexsilber Metallic

**VW Passat Variant**  
2.0 TDI Comfortline  
Diesel, 103 kW (140 PS)  
EZ: 05/2013, 80.960 km  
DSG-Automatik, Navi, Tempomat,  
2-Zonen-Klima, Sitzheizung,  
Parkensensoren vorne und hinten... **nur 18.930,- €**



Deep Black Perleffekt

**Ihr Ansprechpartner**  
Herr René Hummel (0 66 61) 96 11 - 25  
Irrtümer und Änderungen vorbehalten.  
Wir haben stets eine große Auswahl an gebrauchten  
Fahrzeugen für Sie bereit. Sprechen Sie uns an.

**Autohaus Schlüchtern**  
Atzert & Weber GmbH & Co. KG  
Alte Bahnhofstr. 20, 36381 Schlüchtern

**atzert:weber**  
Eine Autolänge voraus!

www.atzert-weber.de

**Anhängerbauwerk  
Gelnhausen**  
NCG  
Fahrzeugbau GmbH  
Verkauf  
Vermietung  
Service  
Altenhaflauer Weg 4  
Telefon (0 60 51) 91 41 78-0  
www.NCG-Fahrzeugbau.de

**Zweirad Zubehör**

**YAMAHA**  
Zweirad  
Zeissler  
www.zeissler.de  
Spessartstr. 77 · Tel. (0 60 50) 70 45  
63599 Biebergemünd – Kassel  
MOTORRÄDER, ATV & ROLLER



**Bringt Sie auch ohne Weg ans Ziel.  
Der neue Amarok Atacama.**

Egal, ob Großstadtdschungel oder Wüstenlandschaft: Der neue Amarok Atacama sorgt mit seinen Bi-Xenon-Scheinwerfern mit LED-Tagfahrlicht überall für beste Sicht. Die UV-beständige Laderaumbeschichtung in Anthrazit schützt zudem vor Stein Schlag und Abrieb. Von außen überzeugt er mit der Sonderlackierung „Horizon Blue Metallic“ und den neuen glanzgedrehten 17"-Leichtmetallrädern „Albany“. Starten Sie Ihr Abenteuer – bei einer Probefahrt.

**Unser Hauspreis für Sie: 39.900,- €**

Gilt für unseren Lagerwagen Amarok DC Trendline "Atacama" mit 2,0-l-TDI-Motor mit 132 kW in "Natural Grey Metallic", inkl. MwSt., Überführungs- und Zulassungskosten.



Nutzfahrzeuge

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

**Autohaus NIX GmbH**  
**NIX**  
www.auto-nix.de

**Volkswagen Nutzfahrzeug**  
Zentrum Wächtersbach  
Frankfurter Straße 1-7  
63607 Wächtersbach  
Telefon: (06053) 61829-0  
Mail: vw@auto-nix.de



Unser Bild zeigt (von links) Michael Becker, Dr. Mascha Sorg, Udo Horstmann, Franz Josef Wolf, Bürgermeister Falko Fritzsich, Helmut Sorg und Moderator Günther Elm.

**Helmut Sorg ist stolz auf sein Team**

Ford Sorg feierte 50-jährige Firmengeschichte mit vielen Gästen / Talkrunde im Mittelpunkt

**Schlüchtern (vis). Eine 50-jährige Erfolgsgeschichte blickt das Autohaus Ford Sorg in Schlüchtern zurück. Das Jubiläum wurde mit vielen Gästen gefeiert.**

Im Mittelpunkt stand dabei die Talkrunde mit Bürgermeister Falko Fritzsich, Franz Josef Wolf, Firmengründer der Woco, Helmut Sorg, Gründungsgesellschafter von Ford Sorg Schlüchtern und Ehrenpräsident der IHK Fulda, Udo Horstmann, Verkaufsleiter der Ford Werke, und Betriebsleiter Michael Becker, vorgestellt von Geschäftsführerin Dr. Mascha Sorg.

Das Geheimnis des Erfolges von 50 Jahre Ford Sorg sei die Zugehörigkeit einer großen Gruppe und der Teamgeist, erklärte die Geschäftsführerin. Viele Mitarbeiter sind schon viele Jahre für Ford tätig und haben zum Teil ihren Beruf bei Ford Sorg erlernt. Die Talkrunde wurde von Günther Elm moderiert. Bürgermeister Fritzsich stellte fest, dass Schlüchtern

zwar kein Industriestandort, sondern eher ein Handelsort, aber besonders ein Schulstandort sei. In Schlüchtern gebe es zahlreiche Autofirmen. Der Rathauschef erinnerte sich, dass vor 50 Jahren am heutigen Ford-Standort noch eine Grasrennbahn gewesen sei. Fritzsich gratulierte zum Jubiläum, wünschte sich aber für die Zukunft eine bessere Zusammenarbeit mit den städtischen Gremien.

„Wo die Kunden uns brauchen, da sind wir“, bestätigte Franz Josef Wolf. Weltweit, überall da, wo Autos gebaut werden und egal, um welchen Fahrzeugtyp es sich handelt, ist die Firma Woco etabliert. „Wir kümmern uns um die Akustik im und außerhalb des Fahrzeuges und speziell um die Motoren“, erklärte Wolf weiter. Heute seien die Motoren so leise, dass selbst die Reifen ein lautes Fahrgeräusch verursachen. Motortechnik, Steuerelemente, Heizung, Ventile, Turbolader, Steuerung und Abgabe sind das Thema der Firma Woco. Udo Horstmann versicherte, dass es bei der Marke

Ford keine Skandale wegen Abgasmanipulationen gebe. Außerdem betonte er, dass jeder Standort in Deutschland für Ford wichtig sei. Er wünschte sich, dass es überall solche Mannschaften wie in Schlüchtern gebe. Das Motto der Firma Sorg sei: Ehrlichkeit, Vertrauen und Transparenz.

„Die Filiale von Ford in Schlüchtern ist eigentlich ein kleiner, eigenständiger Betrieb“, stellte Helmut Sorg fest. Es werde genauso viel geboten, wie in einem großen Betrieb in einer kleineren Stadt. Es solle auch weiterhin in Schlüchtern investiert werden, versicherte der Gründungsgesellschafter. Besonders stolz ist er auf das Team bei Ford Sorg. Abschließend dankte er allen Kunden für ihre langjährige Treue. „Der Verkauf ist nicht der Beginn eines Geschäfts“, sondern einer Beziehung“, mit diesen Worten gab Helmut Sorg das Wort an den Schlüchterner Betriebsleiter von Ford Sorg, Michael Becker, weiter. Dieser stellte seine „Mannschaft“ vor.

Er selbst hatte seine Ausbildung in der Sorg-Gruppe 2009 als bester Automobilkaufmann in Hessen abgeschlossen und leitet nun das Schlüchterner Autohaus.

Als kleines Dankeschön und als Erinnerung an das 50-jährige Firmenjubiläum überreichte Dr. Mascha Sorg den Teilnehmern der Talkrunde neben einem „Wärmie“ ein Jubiläumsschildchen. Im Anschluss konnten sich die Gäste selbst ein Bild von der vielfältigen Fahrzeugpalette von Ford Sorg machen.

Zusätzlich wurden kostenlose Gebrauchtwagen Wertermittlungen angeboten. Fahrassistentensysteme wurden vorgeführt und auch die Werkstattführungen stießen auf großes Interesse. Die Gäste konnten an einem Rennsimulator ihr fahrerischen Können unter Beweis stellen.

Mit der Kinderakademie Fulda konnten die Kinder in mehreren Kinderworkshops Autos basteln. Als Hauptpreis der großen Tombola winkte ein Ford Fiesta, den der Gewinner für ein Jahr, inklusive Steuern und Versicherung, fahren kann. Der Erlös der Tombola sowie der Erlös aus dem Verkauf von Speisen und Getränken geht an die Lebenshilfe Schlüchtern.



Zahlreiche Gäste waren zum 50-jährigen Jubiläum von Ford Sorg gekommen (rechts die Mitarbeiter des Hauses).

**Lyrik bei Kammermusik und Kerzenschein**

**Steinau (rs).** Die evangelische Kirchengemeinde Steinau lädt für Sonntag, 1. November, um 19 Uhr zur Veranstaltung „Lyrik bei Kammermusik und Kerzenschein“ in die geschmückte Reinhardtskirche in Steinau ein. Auch in diesem Jahr gibt es besinnliche und spannende Texte zum Nachdenken und Genießen. Die sorgfältig ausgesuchte Musik lässt die Texte nachklingen. Der Eintritt ist frei, es wird um eine Spende gebeten für das Projekt „Schule gegen Rassismus“ der Brüder-Grimm-Schule in Steinau.

**Zweirad/Trike: Verkäufe**

**NEUEMOBILITÄT**  
Elektorräder  
E- Bikes  
Pedelects u.v.m.  
Viele Marken  
Alle Antriebe  
15 Testräder  
Beste Beratung  
Schlüchtern- Elm  
Brückenstr. 44  
Mo-Fr 14-18 Sa 11-14  
Telefon 06661 6332  
www.neuemobilitaet.com

**MOTORROLLER**  
Motoshop Waßmuth  
36381 Schlüchtern-Elm  
Brandensteiner Straße 13  
Tel. (0 66 61) 91 94 40  
www.motoshop-wassmuth.de

**Unfall-Schaden? Kein Problem!**  
Machen Sie keinen Umweg – kommen Sie direkt zu uns!  
Wir regeln alles direkt und unkompliziert, denn wir sind Partnerwerkstatt von vielen anerkannten Versicherungen.

- Meisterbetrieb Fahrzeuglackierung + Karosserieinstandsetzung
- Autoglas-Reparatur und Erneuerung
- Ersatzfahrzeuge + Leihwagen
- Oldtimer-Restaurierung
- lackierfreies Ausbeulen
- Autoglas-Reparatur und Erneuerung
- Ersatzfahrzeuge + Leihwagen
- Ho- und Bringservice

Gartenstraße 46  
36381 Schlüchtern  
Tel. (0 66 61) 22 51  
**BASERMANN**  
GmbH & Co. KG  
AUTOLACKIERBETRIEB  
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG

**Die Grüne Welle von PIAGGIO**  
**PORTER Electro**  
Umweltschonende, energiesparende Mobilität

- hohe Wirtschaftlichkeit durch günstige Versicherungs- und Steuerklassen
- einfaches Handling, ideale Abmessungen, kleiner Wendekreis, hohe Nutzlast
- 5 verschiedene Aufbauten, Porter -Pick-up, -Kasten, -Kombi, -Big Deck, -Kipper
- Elektromotor 96V

Schaller – Hanau  
Eberstraße 12 - 63452 Hanau  
Industriegebiet Nord „IKEA“  
Tel. (0 61 81) 1 25 25 - www.schaller-hanau.de

**Wohnwagen**  
Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen  
03944-36 160 www.wm-aw.de FA  
Neues Auto gefunden!  
Durch Anzeigen in Ihrem Wochenbote.



# PROFESSIONELLE ANZEIGENGESTALTUNG

ERHALTEN SIE DIREKT VON UNSEREN GRAFIKERN UND PROFIS



**sixeyesmedia** gmbh

Rufen SIE uns an:  
(0 66 61) 6 09 86-11  
www.sixeyesmedia.de  
f /sixeyesmedia



Die Historische Bürgergarde wird Spalier stehen und den Eingang mit Fackeln erleuchten.

## Porträt von Knut Koller und satirischer Stadtrundgang

**Schlüchtern (vis).** Die Historische Bürgergarde wird am Mittwoch, 4. November, den Besuchern des Filmabends zum Kalten Markt den Eingang zur Stadthalle erleuchten und Spalier stehen.

Einlass ist ab 19 Uhr, die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr. Zuvor werden die Besucher von der Kalte-Markt-Präsidentin Sandra Keidel und ihrem Nachfolger Knut Koller mit einem Gläschen Sekt in Empfang genommen.

Der Präsident der Präsidenten, Jörn Hagemann, nimmt die offizielle Eröffnung des Abends vor, bevor Bürgermeister Falko Fritsch die bisherige Kalte-Markt-Präsidentin Sandra

Keidel verabschiedet und den kleinen silbernen Präsidentenschlüssel überreichen wird. Beim Filmabend darf ein Beitrag über den neuen Präsidenten Knut Koller nicht fehlen. In diesem Jahr wird es die Geschichte der Firma Gärtner geben. Die Brezelspiele der Vergangenheit werden gezeigt, und der Verkehrsknotenpunkt Schlüchtern wird in Augenschein genommen. Ein Beitrag befasst sich mit der diesjährigen Silberpräsidentin Karin Rummel, dem schließt sich ein satirischer Stadtrundgang durch Schlüchtern an, bevor die Besucher verabschiedet werden.

Für die musikalische Umrahmung des Filmabends sorgen die Dixie Oldies.

## Informationsabend zur Ortsbeiratswahl

**Schlüchtern-Herolz (rs).** Die Ortsbeiräte der Gemeinden werden am 6. März 2016 neu gewählt.

Der Herolzer Ortsbeirat möchte nicht, wie gewohnt, eine CDU- oder SPD-Liste aufstellen, sondern eine gemeinsame Bürgerliste, die sich für

die Belange des Dorfes einsetzt. Zur Ortsbeiratswahl findet am Montag, 2. November, um 19 Uhr eine Informationsveranstaltung im Sportlerheim in Herolz statt. Dazu sind alle Herolzer Bürger, die sich mit diesem Thema auseinandersetzen möchten, eingeladen.



Steinau-Scheck  
**Geschenkgutschein**  
25 € 10 € 5 €  
Geschenkvielzahl aus Steinau an der Straße  
Gewerbe- & Verkehrsverein Steinau an der Straße e.V.

**Steinau-Scheck**  
immer eine gute Idee!  
www.gvv-steinau.de



**DRUCKKESSEL** GmbH  
agentur für anziehende werbung.

**IHRE WERBUNG IST ZUM ERSCHRECKEN?**

am rustel 8 | 36381 schlüchtern  
post@DRUCKKESSEL.net | www.DRUCKKESSEL.net | tel. 06661 - 60 86 128  
Ihr persönlicher Ansprechpartner: ralf teichmüller | 0151 - 22 32 46 15

PROFESSIONELLE ANZEIGENGESTALTUNG **sixeyesmedia** (066 61) 6 09 86 11  
www.sixeyesmedia.de

Das Kreuzworträtsel wird Ihnen präsentiert von

www.fotofreund.de **Reifen-Simon**  
Schlüchtern, Tel. (0 66 61) 96 69-0  
Steinau, Tel. (0 66 63) 66 20  
www.Reifen-Simon.de

**DER FOTOFREUND**  
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

**Schlüchtern**  
**FULDA**  
GERMAN HIGH TECHNOLOGY

Spielgeld im Casino	engl. Fürwort: es	Abk.: Europarat	Abk.: Firma	englisch: drei
Winfahne auf Kirchtürmen	frech, unhöflich			Wenduruf beim Segeln
Teil des Krankenhauses (Abk.)				delegieren
Kose- name e. span. Königin				hebrä- isch: Sohn
belg. Arden- nen- heilbad		Keim- freiheit	Senkblei	Unter- wasser- gefahrte
Ton- bezeich- nung		Meeres- säuge- tier		
Flora	schweiz. Männer- name	Matrose	franzö- sische Anrede (Abk.)	letzte Ruhe
Tür- vorleger				nieder- ländisch: eins
Watt- vogel				Kondi- tor- ware
Fuß- knöchel	Männer- name	locker	Honig- wein	
Napo- leons Exil (Insel)				Seufzer der Erleich- terung
grob		aus- schließ- lich		
trist			Hptst. von New Mexico (Santa ...)	

**Auflösung des letzten Rätsels**

■ G ■ C ■ L ■ A ■ G ■  
S ■ H ■ O ■ W ■ M ■ A ■ S ■ T ■ E ■ R ■  
A ■ L ■  
N ■ E ■ W ■ E ■ H ■  
H ■ A ■ I ■ D ■ E ■ O ■  
N ■ D ■  
S ■ E ■ A ■ E ■ P ■ O ■  
U ■ H ■ L ■ I ■ N ■ F ■ A ■ M ■  
S ■ T ■ E ■ R ■ N ■ W ■ A ■ R ■ T ■ E ■  
T ■ A ■ A ■ R ■ T ■  
N ■ E ■ U ■ S ■ C ■ H ■ N ■ E ■ E ■  
E ■ R ■ N ■ T ■ E ■ A ■ S ■ R ■  
I ■ R ■ R ■ E ■ A ■ L ■  
E ■ A ■ T ■  
A ■ M ■ O ■ R ■ O ■  
N ■ U ■ K ■ A ■ R ■  
D ■ E ■ S ■ S ■ E ■ R ■  
T ■ A ■ G ■ A ■ E ■  
G ■ A ■ R ■ A ■ G ■ E ■

**FEIERN SIE MIT!**

Es erwarten Sie tolle Ausstellungsangebote zum **25-JÄHRIGEN JUBILÄUM**

Sonntag, 1. November 2015  
**SCHAUTAG**  
von 13 - 16 Uhr

Landgraf-Philipp-Straße 1  
36124 Eichenzell  
Tel. 0 66 59 / 33 00  
www.badparadies-dehler.de

**FOTOFREUND**  
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

GRANSTRASSE 18  
36381 SCHLÜCHTERN  
WWW.FOTOFREUND.DE  
FOTOFREUND@ONLINE.DE  
TEL. 06661 919750

**FOTOFREUND**  
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

## Toben und Spielen bei jedem Wetter

Steinau (rs). „Das kunterbunte Kinderzelt“ veranstaltet von Donnerstag, 29. Oktober, bis Dienstag, 1. November, eine Indoor-Party in der Halle Am Steines in Steinau.

Wie in den vergangenen Jahren wandelt sich die Sporthalle in einen echten Kindertraum: neun außergewöhnliche Hüpfburgen in Form von Feuerwehrauto, Riesenrutsche oder Schlumpfzylinder machen Lust auf Toben und Spielen. Zum Ende der Herbstfe-

rien darf geklettert, gerutscht, gesprungen und gehüpft werden. Bei gutem Wetter werden draußen die beliebten Kinderzelt-Attraktionen wie Klettertische oder Wipe Out aufgeblasen. Beim Basteln mit PlayMats können die Kinder etwas zur Ruhe kommen, und natürlich dürfen Kinderschminken, Ballonmodellage und die Tombola nicht fehlen.

Wenn der kleine oder große Hunger kommt, ist das Angebot ebenfalls groß. Ob Würstchen und Pommes oder frische Waffeln und Kuchen, es ist für alles gesorgt.

Der Eintritt ist frei und die Halle an den vier Tagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Der Erlös ist für die Sozialprojekte des Kinderhilfswerkes bestimmt.

Wir fahren zur **Agrotechnica** am 10. 11. 2015.  
**Gärtner Landtechnik**  
Anmeldung unter  
Telefon (06661) 71768,  
(01 70) 1653961

## Frühstück in netter Gesellschaft

**Schlüchtern (rs).** „kostbar – treffpunkt diakonie“ lädt für Mittwoch, 4. November, ab 9 Uhr zum Frühstück ein. Die Besucher erwartet in der Dreibrüderstraße 1 in Schlüchtern ein Frühstücksbuffet und die Gesellschaft netter Menschen. Anmeldungen unter der Telefonnummer (066 61) 6069-603. Das Frühstück kostet pro Person drei Euro.

## Trommeln zu Halloween

**Sinntal (rs).** Heike Hofbauer von Burgkristall bietet am Samstag, 31. Oktober, ab 16 Uhr ein Halloween-Trommeln statt. Jeder Teilnehmer gestaltet zuerst einen Kürbis, der beim Trommeln leuchten wird. Getrommelt wird für Freude und Frohsinn und für die Ahnen. Bei schlechtem Wetter finden die Veranstaltungen in den Räumen vom Burgkristall statt. Weitere Informationen und Anmeldung bei Heike Hofbauer, Telefon (0 66 64) 65 06, mobil (01 51) 23 24 98 15, oder unter www.Burgkristall.de.

IHR PERSÖNLICHER MEDIABERATER SEIT ÜBER 30 JAHREN!

**Werner Schladner**  
Ihre Werbemaßnahme in bewährten Händen

- Geschäftsanzeigen
- Beilagenwerbung
- Grafische Gestaltung Geschäftsdrucksachen
- Internet/Online

Verlag H. G. Bernert  
Der Bergwinkel Wochen-Bote  
Telefon (0 60 51) 788 03 788  
Mobil (01 70) 2493030  
E-Mail: Werner.Schladner@Wochen-Bote.de

**Schlank, gesund & vital mit Ayurveda**  
- einfach und genussvoll -

Eine vegane Interpretation mit den passenden Küchenhel- fern und einem Vortrag über die Grundlagen der ayurve- dischen Lebenskunst mit Betonung einer veganen und vitalstoffreichen Ernährung.

**Vortragende**  
**Heike Fusswinkel und Klaus Heitzenröder**  
Yogalehrer und Dozent an der Europäischen Akademie für Ayurveda  
am 10. 11. 2015 von 15 bis 17 Uhr!

**im Haus der Geschenke,**  
Frankfurter Straße 20,  
63628 Bad Soden-Salmünster

**Beisler**  
Frankfurter Str. 9+20 • 63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel. 0 60 56 / 90 03 00 • www.beisler.de

Vertragshändler für **Vitamix** Hochleistungsstandmixer

**yoga service**  
dimension yoga  
www.yoga-service.com

**METRO GASTRO**

**NEUERÖFFNUNG NACH UMBAU PHASE**  
**05.11.2015**

Industriestrasse 1, 63607 Wächtersbach

Liebe Kunden,  
Schaper heißt jetzt METRO GASTRO. Das bedeutet für Sie: bewährte Leistung – jetzt noch attraktiver, noch besser, noch kompetenter. Freuen Sie sich auf beste Beratung in persönlicher Atmosphäre, überzeugen Sie sich von unseren neuen Stärken und profitieren Sie von vielfältigen Vorteilen für Ihr Geschäft.  
Ihr Timo Stöhr

**Nutzen Sie Ihren Eröffnungsrabatt und sichern Sie sich tolle Angebote!**  
Eine Übersicht der neuen Märkte und viele weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.metrogastro.de](http://www.metrogastro.de)

1) Nur gültig am Eröffnungstag. Von der Aktion ausgenommen sind: Aktuell beworbene Artikel, bereits reduzierte Artikel, Tabak, Telefonkarten, Gastronomie Projekte, Belieferungsaufträge, Leergut, Pfand.

WIR FEIERN MIT ANGEBOTEN, AKTIONEN UND RABATTEN!

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

**10% RABATT**  
auf das Food- und Non-Food-Sortiment!



# 10

## JAHRE SINNTALER GESCHENKGUTSCHEIN



... immer ein Grund zu feiern!

www.gewerbe-sinntal.de

**SAMSTAG**  
**31.10.15**  
AB 19.00 UHR  
**MEHRZWECKHALLE  
STERBFRITZ**



**GEWERBE VEREIN  
SINNTAL e.V.**



Erika's Woll-Nestchen in Altengronau ist neben den ortsansässigen Banken und der Sparkasse, der Gemeindeverwaltung und Euronics-Simon eine der Ausgabestellen des „Sinntalers“.

# „Sinntaler“-Geschenkgutschein ist seit zehn Jahren ein Erfolgsprodukt

Umliegende Gemeinden greifen bewährtes Konzept auf / Einkaufen vor Ort ist attraktiv

**Sinntal (rs). Regionalwährung gibt es schon lange. Die vermutlich mit Abstand älteste Komplementärwährung in Deutschland ist der Bethel-Euro (bis zur Euro-Einführung Bethel-Mark).**

Sie existiert bereits seit 1908 und erlaubt den Einkauf in den von Bodelschwinghschen Stiftungen Bethel. Lange Zeit bildete das Bethel-Geld jedoch eine Ausnahmeerscheinung in Deutschland.

Erst mit der Einführung des Chiemgauer als Regionalgeld für den Tausch zwischen Banknoten und Wertgutscheinen für Dienstleistungen

oder Waren innerhalb einer begrenzten Region setzt sich die Idee durch.

Ähnlich dem Chiemgauer gibt es im Main-Kinzig-Kreis den Selbolder Gutschein schon seit 2002, den Haarer Zehner in Dreieich, nach der Einführung des „Sinntalers“ in 2005, danach den Geschenkgutschein des WITTO in Schlüchtern, den Lilienthaler in Fulda und den Steinau-Scheck oder den Gründauer, „das Geschenk“ in Bad Soden-Salmünster den Gutschein in Gelnhausen und, und, und.

Den „Sinntaler“ gibt es als 5-, 10- oder 20-Euro-Gutschein. Er wird mit einem Flyer der über 60 einlösenden Betriebe in einem schicken Ge-

schenkumschlag verkauft, erhältlich ist er bei den ortsansässigen Banken und Sparkasse, der Gemeindeverwaltung, Erika's Woll-Nestchen in Altengronau und bei Euronics-Simon in Sterbfritz, so dass auch samstags noch schnell ein Gutschein besorgt werden kann.

Der „Sinntaler“ macht das Schenken leicht, so hat in 2005 der Gewerbeverein für den neuen Gutschein gewonnen – und das wohl zu Recht. Sonst hätte sich das Konzept nicht über zehn Jahre bewährt und wäre nicht von den umliegenden Gemeinden aufgegriffen worden.


Es bleibt zu wünschen, dass die Er-

folgsstory fortgesetzt wird. Denn nur wer lokal denkt, kauft auch vor Ort, unterstützt seine Gemeinde und die dort ansässigen Händler und Dienstleister. Nur so kann Handwerk und Einzelhandel überleben und eine Gemeinde für alle attraktiv bleiben. Mit den zweijährig stattfindenden Gewerbebesuchen präsentiert der Gewerbeverein immer wieder seine Leistungsstärke und Modernität.

Service und Qualität werden groß geschrieben. „Die Mund-zu-Mund-Propaganda ist für uns die beste Werbung“, so der Vorstand. Diese Tradition wird auf jeden Fall fortgesetzt. Alles Gute dem „Sinntaler!“



Den „Sinntaler“ gibt es als 5-, 10- oder 20-Euro-Gutschein.



**Erika's Woll-Nestchen**  
Frankfurter Straße 25  
36391 Sinntal-Altengronau  
Mobil: 016095141453  
Tel.: 06665-900837  
Fax: 06665-918439

**Öffnungszeiten**  
Sept. - April: Mo + Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
Di - Fr 9.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr  
Mai - August: Mo - Sa 9.00 - 12.00 Uhr

**Der Treffpunkt in Sterbfritz**

**Bistro & Café** Inb. Michael Simon

## Casino

**Am Rathaus 14 36391 Sinntal - Sterbfritz**  
**Tel. 06664/40 24 38**  
**Di.-Do. ab 16 Uhr & Fr.-So. ab 15 Uhr**  
**Montag Ruhetag**

*Ihr Fachmann für gutes Sehen*

## Optik Müller

Brückenaauer Straße 13a      Telefon 06664 403870  
36391 Sinntal-Sterbfritz      Telefax 06664 258524  
e-Mail: optik-mueller@online.de  
www.optik-mueller-sinntal.de

**Öffnungszeiten:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag      8.30 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch, Samstag      8.30 bis 13.00 Uhr



## Haustechnik Möller

• Zentralheizungen • Sanitär-, Haus-, Klima- und Solartechnik  
Badsanierung • Erneuerbare Energien

• Beratung      Ahornstraße 9  
• Planung      36391 Sinntal-Sannerz  
• Ausführung      ☎ 06664/919145  
• Kundendienst

email: haustechnik.moeller@web.de

# SCHOLZ

Tierheilpraxis Sannerz  
Bio- und Naturprodukte,  
Futtermittel, Tierbedarf  
Tel.: 06664 / 911420  
www.tierheilpraxisscholz.de



**Manuela's Cafe Stubchen**  
LEBENSBAUM SINNTAL

**Öffnungszeiten:**  
Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr  
Mo – So 14.00 – 18.00 Uhr  
außer Mittwoch

Michaelspfad 2  
36391 Sinntal-Sterbfritz  
Tel. 0176 . 647 900 17



**Praxis für Physiotherapie & Gesundheitsstudio**  
STERBFITZ

- Physiotherapie
- Gerätetraining
- Seniorenhilfsdienst

Ingo Nebenführ  
Zur Steinfirst 10a  
36391 Sinntal-Sterbfritz  
Tel. 06664/911500

## DISPLAY & more

Mobile Messe- Präsentations- und Veranstaltungstechnik

Verleih · Vermietung · Verkauf  
Show Service + Messelogsitik für Deutschland  
und Europa

R.Scheidt · Am Rathaus 7 · D-36391 Sinntal-Sterbfritz  
tel 06664.919538 fax 06664.919539  
www.displayandmore.de · info@displayandmore.de



**HÖLZER**  
LANDTECHNIK

Walter Hölzer • Landtechnik  
Schulwaldstraße 19 + 22  
36391 Sinntal-Weichersbach  
Tel. (06664) 91 90 40  
www.hoelzer-landtechnik.de

- > Verkauf
- > Reparatur und Wartung
- > Klimaanlage-service
- > Hydraulikschlauchfertigung

Am 11. 11. 2015 fahren wir um 6.00 Uhr zur AGRITECHNICA.  
Da nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen vorhanden ist,  
bitten wir um baldige Anmeldung bei Landtechnik Hölzer in  
Sinntal-Weichersbach.



**Haarstudio Nicole**  
Inhaber Nicole Pietsch

Stein Haag 2 • 36391 Sinntal- Oberzell  
Telefon 06664 - 402120  
Fax 06664 - 9110574

Termin nach Vereinbarung

www.haarstudio-nicole-sinntal-oberzell.alcina.de



# Hohmann

Beerdigungsinstitut  
seit 1759

Seemeweg 15 | Sterbfritz | 06664 / 284



# 10

## JAHRE SINNTALER GESCHENKGUTSCHEIN



... immer ein Grund zu feiern!

www.gewerbe-sinntal.de

**SAMSTAG**  
**31.10.15**  
AB 19.00 UHR  
**MEHRZWECKHALLE  
STERBFTRITZ**



**GEWERBE VEREIN  
SINNTAL e.V.**

SCHUEJERMANN DEIN FRISEUR  
INH. ALEXANDER SCHUEJERMANN

BAHNHOFSTR. 2  
36391 SINNTAL-STERBFTRITZ  
TEL. 06664/9114565

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:  
MONTAGS GESCHLOSSEN  
DI & MI 9-13 UHR/14-18 UHR  
DO & FR 9-13 UHR/14-19 UHR  
SAMSTAG 8-13.30 UHR  
MIT UND OHNE TERMIN

WWW.SCHUEJERMANNDEINFRISEUR.DE



### 60 Betriebe unterstützen den „Sinntaler“



**Ich freue mich sehr, dass ich die Schirmherrschaft für den zehnten Geburtstag des Sinntaler Geschenkgutscheins übernehmen darf.**

Ich verfolge dieses Projekt von Anfang an und finde es beachtlich, was aus dieser Idee des Jahres 2005 im Laufe der Zeit geworden ist. Wir feiern nach zehn Jahren ein ökonomisches Musterbeispiel: So geht Wirtschaftsförderung eines Gewerbevereins, lokal und zielgenau, dem Bedarf und den Bedürfnissen entsprechend!

Im Mittelpunkt steht noch immer die Frage, wie das örtliche Gewerbe Kunden hält, neue Kunden wirbt und letztlich auch eine Sensibilität schafft für die Belange der Einzelhändler. Das alles gelingt über die Gutschein-Idee. Sie schafft überdies eine Identität zu Sinntal und verbindet die Menschen über die Ortsteile hinweg. Den „Sinntaler“ unterstützen mittlerweile 60 Betriebe – vom Handwerk über Dienstleister und Kleingewerbe bis hin zu Gaststätten – und machen aus dem Gutschein ein echtes Zahlungsmittel. Dieses „Geld“ ist auch leicht erhältlich, in gleich sieben Einrichtungen und Geschäften, denn auch das gehört zum Erfolg dazu. Es ist wahrlich kein Wunder, dass sich andere Gemeinden im Land das Prinzip abgeschaut und es nachgeahmt haben. Auch im Main-Kinzig-Kreis sind nach Einführung des „Sinntalers“ weitere Initiativen in dieser Richtung entstanden. Ich darf allen Initiatoren für die Umsetzung und die Weiterentwicklung danken. Alle beteiligten Unternehmen ermuntere ich, den „Sinntaler“ auch in Zukunft mit Leben zu füllen und diese Idee weiterzutragen. Unser Sinntal hat eine eigene Währung, und das wird durch das große Engagement der Beteiligten auch so bleiben. Vielen Dank an alle Unterstützer, den Händlern wünsche ich weiterhin gute Geschäfte und allen Sinntalern mit „Sinntalern“ viel Spaß beim Shoppen.

Ihre Erste Kreisbeigeordnete  
Susanne Simmler

### Karina's Blumenladen



Brückenaauer Straße 18  
36391 Sterbfritz  
Telefon (06664) 918820

**EURONICS**  
Simon  
info@elektro-simon.com

**M-net**  
Ihr Vertriebspartner vor Ort

Brückenaauer Str. 4 + 6  
Sinntal-Sterbfritz  
Tel. (06664) 919263

### Elektro MELK

IHR SPEZIALIST MIT FACHKOMPETENZ – Seit 1924

Brückenaauer Straße 21 – 36391 Sinntal-Sterbfritz  
Tel. (06664) 919465 – Fax (06664) 919467

www.elektro-melk.de

Fernsehen • Radio • SatAnl • Waschmaschinen • Kühlgeräte • Elektrogeräte • Kundendienst

**Scheel** 85 Jahre

Kinzigstraße 2  
36391 Sinntal-Sterbfritz  
Tel. 06664-296

Vertragskundendienst für:  
**Bauknecht IGNIS Whirlpool**

LANDGASTHOF  
**Wittenzellner**  
Ullrich Wittenzellner

Ab November leckeres  
Enten- und Gänseessen auf Vorbestellung

Zum Bergfried 9 • 36391 Sinntal-Schwarzenfels  
Tel. (06664) 7165 • Fax 7155  
www.Landgasthof-Wittenzellner.de  
E-Mail: info@Landgasthof-Wittenzellner.de

- Mountainbikes, Rennräder
- Trekking- und Crossräder
- Elektrofahrräder, Kinderfahrräder

REPARATUR ALLER MARKEN  
ERSTKLASSIGE SERVICEWERKSTATT

## 2-RAD ROTH

Breuningser Str. 9 36391 Sinntal Sterbfritz Tel.: 06664 7656

### Gewinner sind ausgelost

Eintrittskarten für den Festabend

Für den Festabend zum zehnten Geburtstag des „Sinntalers“ hat der Gewerbeverein Sinntal gemeinsam mit dem Bergwinkel Wochen-Boten Eintrittskarten verlost.

Jeweils zwei Karten gehen an Anne Hartmann und Irene Auth (beide Sterbfritz), Manuela Hohmann (Weichersbach), Familie Bailleu (Schwarzenfels) und Ulrike Schauff (Sinntal). Die Eintrittskarten können gegen Vorlage des Personalausweises an der Abendkasse abgeholt werden. Die Geburtstags-Veranstaltung beginnt am Samstag, 31. Oktober, um 19 Uhr in der Mehrzweckhalle in Sterbfritz.

Meisterbetrieb

### MÜLLER

Fenster • Türen • Innenausbau GmbH

Hirschwaldstraße 13  
36391 Sinntal - Weichersbach  
Telefon: 0 66 64 - 2 32  
Telefax: 0 66 64 - 5 25  
www.mueller-sinntal.de

### EP:Berkel

ElectronicPartner  
TV, Video, HiFi, Telecom, Elektro, Haustechnik.

36391 Sinntal-Sterbfritz, Schlüchterner Str. 27  
Telefon 0 66 64/96 09-0, Fax 0 66 64/96 09-30  
E-Mail: ep.berkel@t-online.de  
Internet: www.ep-berkel.de

UNBEGRENZT HALTBAR:  
**SINNTALER!**  
Seit 10 Jahren ein Erfolgsprodukt



www.sinntaler.de

### Blumenhof Kraft

Mozartstr. 1 | 36391 Sinntal-Weiperz | Tel. 06664/4100  
Schlüchterner Str. 11 | 36391 Sinntal-Sterbfritz | Tel. 06664/403661

**Sonntag, 28. 6., von 12 bis 17 Uhr geöffnet**

### FAHRSCHULE BECKMANN

- Ausbildung in den Klassen A, B/BE, C/CE, C1/C1E, T, L
- Kurzausbildungskurse
- Weiterbildung für Berufskraftfahrer

36381 Schlüchtern • Hanauer Str. 8 • Tel. 06661 5264 • Fax 608155  
36391 Sinntal-Sterbfritz • Brückenaauer Str. 16 • Tel. 06664 403070  
E-Mail: info@fahrschulebeckmann.de www.fahrschulebeckmann.de

### Gasthaus zum Adler

Fam. Döppler/Gärtner • Inh. Mario Gärtner  
36391 Sinntal-Weiperz • Tel. 06664/1489

Gut bürgerliche Küche  
Gepflegte Getränke  
Saal für ca. 120 Personen  
Ausführung aller Familienfeierlichkeiten

Öffnungszeiten:  
Mi. und Do. 18.00 Uhr  
Fr. 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 Uhr  
So. 10.00-14.00 Uhr und 17.00 Uhr  
Mo. und Di. Ruhetag

### Gärtnerei Schüßler

Blumen und Floristik für jeden Anlass

grün – kreativ – erfahren

Hüttenweg 9 • 36391 Sinntal-Altengronau • Tel. 0 66 65 / 2 48  
Marktplatz 2 • 97799 Zeitlofs • Tel. 0 97 46 / 12 60

www.blumen-schuessler.de

PLANUNG  
GESTALTUNG  
BESCHRIFTUNG  
DRUCK  
BEFLOCKUNG

### raab

FÜR FAHRZEUGE  
MESSESTAND  
PLANEN  
BAUSCHILDER  
TEXTILIEN

RAINER RAAB  
LINDENSTR. 17A  
36391 SINNTAL-SANNERZ  
TEL. 06664/9600-0  
INFO@FRAGENRAAB.DE

### zum Andre

mehr Liebe für dein Haar

André Betz  
Bahnhofstraße 5  
36391 Sterbfritz

06664 56 999 56  
info@zum-andre.de

www.zum-andre.de  
facebook.com/andre.friseur

Metzgerei-Grill und Party-Service

### HANS MARTIN

Metzgerei Hans Martin

Schwarzenfels 06664 / 16 06  
Sterbfritz 06664 / 91 17 79

www.metzger-martin.de



# 10

## JAHRE SINNTALER GESCHENKGUTSCHEIN




... immer  
ein Grund  
zu feiern!

www.gewerbe-sinntal.de

**SAMSTAG**  
**31.10.15**  
AB 19.00 UHR  
**MEHRZWECKHALLE  
STERBFTRITZ**



**GEWERBE VEREIN  
SINNTAL e.V.**

### „Sinntaler“-Geschenkgutschein stärkt die heimische Region



**Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde des Sinntalers,**

Jubiläen zu feiern hat Tradition. Wir sind stolz auf zehn Jahre zurückzublicken und festzustellen: Ja, es war richtig, den Schritt zu wagen, in der doch recht überschaubaren kleinen Gemeinde Sinntal, eine Regionalwährung einzuführen. Liebevoll in Anlehnung an den Gemeindefamiliennamen erhielt der Geschenkgutschein den Namen „Sinntaler“, und als solcher hat er sich bewährt, ein Taler der von einer Hand in die andere wandert und dabei nie an Wert verliert. Der „Sinntaler“ macht das Schen-

ken leicht – das war die Grundidee, die wir damals hatten. Mittlerweile ist es mehr als das, es ist Zahlungsmittel in über 60 Betrieben in Sinntal, etwas, was uns allen zu Gute kommt, denn das Geld bleibt hier in der Gemeinde.

Viele Vereine, gemeindliche Gremien und Privatleute verschenken heute den „Sinntaler“ und stärken damit unsere Region. Deshalb möchte ich mich bei denen bedanken, die dem „Sinntaler“ treu sind und möchte Sie auffordern, es denen gleichzutun, die schon seit mehr als zehn Jahren „Sinntaler“-Geschenkgutscheine kaufen und verschenken, einlösen und sich damit mit ihrem Heimatort identifizieren.

Ich freue mich besonders auf ein rauschendes Fest am 31. Oktober in der Mehrzweckhalle Sterbfritz mit typisch hessischem Ambiente, Äpfelwoi, Wein, kulinarischen Genüssen und guter Unterhaltung bei Musik und sicherlich manch netter Anekdote aus den letzten zehn Jahren.

Riskieren Sie mal ein Auge!

Heike Merx  
1. Vorsitzende  
Gewerbeverein Sinntal

### Eine starke Idee feiert zehnten Geburtstag!



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Leserinnen und Leser,**

in diesem Jahr feiert eine starke Idee ihren 10. Geburtstag: der Sinntaler Geschenkgutschein!

Ich erinnere mich sehr gerne an seine Geburtsstunde vor zehn Jahren, als er vom Gewerbeverein Sinntal aus der Taufe gehoben wurde.

Seit damals ist er ein Vorzeigeprojekt am Marktplatz Sinntal und erfreut sich einer großen Nachfrage. Bei über 60 Mitgliedern des Gewerbevereins kann der Sinntaler eingelöst werden. Oder anders gesagt: Der Sinntaler Geschenkgutschein macht das Schenken einfach und beschert eine große Auswahl an regionalen Waren, Produkten, Handwerks- sowie Dienstleistungen und mehr.

Wenn das kein Grund zum Feiern ist!

Im Namen des Gemeindevorstands sowie der gemeindlichen Gremien beglückwünsche ich den Gewerbeverein Sinntal zu seiner starken Idee, die zwischenzeitlich auch Nachahmer über die Gemeindegrenzen hinaus gefunden hat. Der Sinntaler Geschenkgutschein hält die Kaufkraft in unserer Gemeinde und fördert unsere heimische Wirtschaft.

Sofern Sie den Sinntaler Geschenkgutschein noch nicht kennen sollten, wird es jetzt nach zehn Jahren höchste Zeit.

Lernen Sie ihn kennen und schätzen!

Herzliche Grüße

Ihr Carsten Ullrich  
Bürgermeister  
der Gemeinde Sinntal



www.loewenapotheke24.de

**LÖWEN APOTHEKE**  
...wer guten Rat will.

Ralf Brauer  Apotheker für Offizinpharmazie

Brückenauer Str. 34 • 36391 Sinntal-Sterbfritz • Tel (06664) 96100



**RAINER  
LANDSGEßELL**

**HOLZBAU - ZIMMEREI - KRANVERLEIH**

36391 Sinntal-Sterbfritz Karlsbader Str. 15  
Telefon: 06664-919300 Telefax: 919301  
E-Mail: Rainer.Landsgeßell@t-online.de  
www.landsgeßell.zimmermeister-web.de



**Einhorn Apotheke**



Sterbfritz  
Tel. (06664) 208



Power-Duo

### Loddar und Maddin spielen zum Tanz auf

Der Gewerbeverein Sinntal als Veranstalter des Festabend haben sich einiges einfallen lassen. So spielen die beiden professionellen Musiker aus Offenbach, Loddar und Maddin (Foto), zur Unterhaltung und zum Tanz auf.

**Reifen-Scheune**

Reifen - Felgen - Montage



Fasanenstr. 35  
36391 Sinntal-Weichersbach  
Tel.: 0 66 64 - 91 17 78  
Fax: 0 66 64 - 91 17 76  
Hubertus-Baist@t-online.de


### Eintrittskarte und Los für Gewinnspiel

Sinntal-Sterbfritz (rs). Der Gewerbeverein Sinntal feiert am Samstag ein rauschendes Fest: den „Sinntaler“-Geschenkgutschein gibt es seit zehn Jahren. Um 19 Uhr eröffnet die Vorsitzende Heike Merx gemeinsam mit Vizelandrätin Susanne Simmler die Jubiläumsveranstaltung in der Mehrzweckhalle Sterbfritz. Susanne Simmler nimmt sich trotz vollem Terminkalender die Zeit, dem „Sinntaler“ die Ehre zu erweisen, schließlich war sie schon bei dessen Einführung in 2005 dabei. Für das leibliche Wohl beim Festabend sorgen der Cateringservice der Mühlenbäckerei Siemon und Weinpapst Karl-Heinz Zirkel mit kulinarischen Genüssen. Eintrittskarten für acht Euro gibt es im Vorverkauf bei Bücher und mehr, Sterbfritz, in der Postfiliale bei Farben-Merx, Sterbfritz, in Erika's Woll-Nestchen, Altengronau, und im Ticketshop der Kinzigtal Nachrichten im Kaufhaus Langer, Schlüchtern. Mit der Eintrittskarte erwirbt jeder Käufer ein Los für das Gewinnspiel, das gegen 22 Uhr live ausgelost wird.



**Mühlenbäckerei  
Siemon**  
frisch & lecker

**Andreas Siemon**  
Lindenstraße 2  
36391 Sinntal-Sannerz  
Tel. (06664) 78 11

**Großes  
Gänse- und Wildbuffet**  
Sonntag den 1. 11. ab 12 Uhr  
Suppe, verschiedene Beilagen und Dessert.  
Vorankündigung erbeten.

**Ab sofort  
Schwarzenfelser  
Gänseschmaus**  
Eine knusprige, gefüllte Gans, dazu Klöße & Apfelrotkohl,  
**für 4 Personen**  
(bitte 2 Tage vorbestellen)

Jeden Donnerstag ab 17.30 Uhr  
Schnitzelabend für 6,80 €

**Gasthaus zur Burg  
Schwarzenfels**  
Auf Ihren Besuch freut sich  
Fam. Hölzer  
Telefon (06664) 91 91 40



Inhaber: Mustafa Zülküffü

Mottgerser Straße 9  
36391 Sinntal-Weichersbach  
www.zum-stern-sinntal.de

Großer Saal für  
Familien- und Betriebsfeiern

Fremdenzimmer im Haus

Di.-Do. von 15.00 bis 23.00 Uhr geöffnet.  
Fr. von 15.00 bis 0.00 Uhr geöffnet.  
Sa. von 14.00 bis 0.00 Uhr geöffnet.  
So. von 14.00 bis 22.00 Uhr geöffnet.

Bis 21.30 Uhr warme Küche.  
Montags Ruhetag

**(06664) 68 27**

**REWE**  
Lapp oHG  
Sinntal-Sterbfritz

Farben • Tapeten • Werkzeuge • Bodenbeläge • Fuhrbetrieb



**Eichholz  
Baustoffe**

Gunther: 0163 - 66 20 100  
Klaus: 0163 - 66 20 102

Inh.: Gunther Dorn  
Niederfeldstraße 3  
36391 Sinntal-Oberzell

Tel 0 66 64 - 96 07 0  
Fax 0 66 64 - 96 07 10  
info@baustoffe-eichholz.de

Hier stimmen  
Qualität & Preis



**Bäckerei Freund**  
Inhaber: Oliver Mack  
36391 Sterbfritz Tel. 06664/260

Schreinerei, Zimmerei, Dachdeckerbetrieb



**Holzwerkstätte  
Schiefer GmbH**

36391 Sinntal Tel.: (06664) 76 11

Heizungsbau Sanitärtechnik



Gerhard Elm GmbH

• Komplettbäder • Badsanierung • Solaranlagen  
• Wärmepumpen • Energieberatung

36391 Sinntal-Weichersbach  
Tel: 06664/389 • Fax 7917  
info@elm-heizung-sanitaer.de  
www.elm-heizung-sanitaer.de





Unser Bild zeigt (von links) Bürgermeister Carsten Ullrich, Kindergartenleiterin der Rappelkiste Christine Berger, die beiden Jubilarinnen Cäcilia Gerst und Gisela Zeller, Ordnungsamtsleiter Günther Kohlhepp sowie Personalratsmitglied Carsten Sperzel.

## Pädagogische Fachkräfte feiern Dienstjubiläum bei Gemeinde Sinntal

**Sinntal (oj).** Bürgermeister Carsten Ullrich hat in einer Feierstunde im Rathaus langjährigen Mitarbeiterinnen zum Dienstjubiläum gratuliert.

Gisela Zeller aus Schwarzenfels hält die Gemeinde Sinntal seit 40 Jahren die Treue im Kindergarten „Kleine Riesen“ Züntersbach. Cäcilia Gerst aus Weiperz ist seit 25 Jahren im Kindergarten „Rappelkiste“ Sterbfritz beschäftigt. Für ihr über das normale Maß hinaus gehende Engagement zum Wohle der Kinder bedankte sich der Rathauschef bei den beiden Jubilarinnen.

Gisela Zeller beendete ihre Ausbildung zur Staatlich anerkannten Erzieherin im Jahre 1979. Direkt im Anschluss trat sie eine Halbtagsstelle als Erzieherin im Kindergarten Züntersbach an. Im Oktober 1980 wurde Gisela Zeller die Leitung des Kindergartens in Züntersbach übertragen.

Zusätzlich zu ihrer Leitungstätigkeit am Vormittag im Kindergarten

Züntersbach arbeitet Gisela Zeller auch über längere Zeiträume in den Nachmittagsgruppen der Kindergärten in Neuengronau und Schwarzenfels. Gisela Zeller wird als „ruhender Pol“ in ihrem Kollegenkreis sehr geschätzt. Ihre Freizeit verbringt Gisela Zeller gerne in der Natur, sie engagiert sich in den örtlichen Vereinen und ist in der „Spinnstube Schwarzenfels“ aktiv.

Cäcilia Gerst war im Anschluss an ihre Ausbildung zunächst in verschiedenen Kindergärten ihrer unterfränkischen Heimat tätig, bevor sie im Jahr 1991 ihre Arbeit im Kindergarten „Rappelkiste“ in Sterbfritz aufnahm. Unterbrochen wurde die aktive Dienstzeit von Cäcilia Gerst durch die Geburt ihres Sohnes und dem anschließenden Erziehungsurlaub. Neben ihrer täglichen Arbeit im Kindergarten ist sie seit Mai 2008 ehrenamtliche Personalratsvorsitzende der Gemeinde Sinntal. In ihrer Freizeit unterstützt Cäcilia Gerst gerne die örtlichen Vereine und das Dorfgeschehen

in Weiperz. Den Glückwünschen schlossen sich auch Carsten Sperzel, als Vertreter des Personalrats, Ordnungsamtsleiter Günther Kohlhepp sowie die anwesenden Kolleginnen an.

### Energieberatung

**Sinntal-Sterbfritz (rs).** Durch eine Kooperation verschiedener Energieberater aus Sinntal wird am Donnerstag, 5. November, von 16 bis 18 Uhr in der Gemeinde Sinntal eine kostenlose Energieberatung angeboten. Im Zusammenhang mit der Energieberatung ist es möglich, einen kostenlosen Energie-Check für das eigene Wohnhaus durchführen zu lassen, mit dem die Qualität der Gebäudehülle und der Heizungsanlage eingestuft werden kann. Interessierte melden sich am Montag bis 15 Uhr beim Bauamt der Gemeinde Sinntal unter der Telefonnummer (06664) 80-217 an.

## Neue Leiterinnen in den Kindergärten Rappelkiste und Sonnenschein

**Sinntal (oj).** Jeweils unter neuer Leitung stehen der Kindergarten Rappelkiste in Sterbfritz sowie der Kindergarten Sonnenschein in Altengronau.

Nach dem Weggang der langjährigen Leiterin Gabriele Dillenburger trat Christine Berger ihre Nachfolge in der Sterbfritzer Rappelkiste an. Berger war zuletzt seit August 2012 Leiterin des Kindergartens Sonnenschein in Altengronau gewesen und davor bereits neun Jahre als Erzieherin im Kindergarten Rappelkiste beschäftigt gewesen.

Die durch diesen Wechsel entstandene Vakanz der Leiterinnenstelle in der Altengronauer Kita wurde durch Sonja Jäger geschlossen.

Sonja Jäger ist seit 2009 bei der Gemeinde Sinntal beschäftigt und war bis zu ihrem Wechsel nach Altengronau Gruppenleitung der U 3-Gruppe in der Sterbfritzer Rappelkiste.

Bürgermeister Carsten Ullrich beglückwünschte gemeinsam mit Günther Kohlhepp, dem Leiter der Sinntaler Ordnungs- und Sozialverwaltung,

die beiden Leiterinnen zu ihren jeweils neuen Aufgaben und freute sich, dass es in beiden Fällen gelungen sei, die Stellen durch eine interne Ausschreibung mit eigenem Personal zu besetzen.



Unser Bild zeigt Kindergartenleiterin Christine Berger (links, Rappelkiste Sterbfritz) und Kindergartenleiterin Sonja Jäger (Kita Altengronau).

## Junge Leute für Sportjugend gesucht

**Region (rs).** Nach einer langen Findungsphase traf sich das neue Team der Sportkreisjugend Main Kinzig zur ersten Sitzung.

Auf dem ersten Tagesordnungspunkt stand die Nachnominierung von fünf weiteren Kandidaten, welche nach der Wahl für die Mitarbeit im Jugendvorstand hinzu gewonnen werden konnten. Nach der einstimmigen Nachwahl zählt der Jugendvorstand nun zehn Mitglieder.

Angeleitet wird das Team von Jugendwart Daniel Wagner (Hanau) und Simone Conrad (Steinau), die noch einmal das Amt der Jugendwartin kommissarisch übernimmt. Weiterhin gehören Laura Becker, Max Berger, Nico und Nils Conrad, Julia Heinzinger, Carsten Krüger, Constanze Mei-

ritz sowie Theresa Steinau zum Team der neuen Sportkreisjugend.

Gemeinsam nahm sich der Jugendvorstand vor, die Arbeit innerhalb der Sportkreisjugend ämterbezogen aufzuteilen. Hierzu wurden bereits erste Vorschläge zur Aufgabenverteilung gesammelt.

Zukünftig soll es einen Kassenwart, einen Pressesprecher, einen festen Protokollführer sowie einen Verantwortlichen für die Öffentlichkeitsarbeit und Repräsentation der Sportkreisjugend bei öffentlichen Veranstaltungen geben. Im Bereich Öffentlichkeitsarbeit, wie die Pflege von Facebook und der Homepage sucht das Team noch junge interessierte Leute, die mitarbeiten möchten.

Dies soll die Organisation der Arbeit innerhalb des größten Sportkrei-

ses Hessens erleichtern. Interessierte junge Leute melden sich bei Daniel Wagner unter [d.wagner@sportkreis-main-kinzig.de](mailto:d.wagner@sportkreis-main-kinzig.de).

### Infoabend zu Wohnungseinbrüchen

**Steinau-Marborn (rs).** Die dunkle Jahreszeit beginnt und damit steigt auch die Gefahr für alle zum Opfer von Wohnungseinbrechern zu werden. Wie sie sich schützen können, erläutert der Leiter der Polizeistation Schlüchtern, Kriminalhauptkommissar Otto Höhl, am Mittwoch, 4. November, um 18 Uhr bei einer Informationsveranstaltung in der Begegnungsstätte in Marborn.

**Gültig: 26.10. – 15.11.2015**

**WIR VERBINDEN DEUTSCHLAND – IM BESTEN MOBILFUNKNETZ**

AUCH FÜR GESCHÄFTSKUNDEN

# Total VerRückt



iPhone 6s 16 GB

Sie sparen bis zu 268,95 €<sup>1)</sup>

1,- €<sup>1)</sup>

statt 269,95 €

oder iPhone 6s 64 GB: 99,95 €<sup>1)</sup> statt 369,95 €

oder iPhone 6s 128 GB: 199,95 €<sup>1)</sup> statt 469,95 €

Magenta Mobil S mit Top-Smartphone

- Telefon Flat in alle Netze
- SMS Flat in alle Netze
- Internet Flat mit bis zu 150 MB/s LTE-Geschwindigkeit
- 500 MB Highspeed-Volumen
- Doppeltes Volumen und max. Surfgeschwindigkeit im ersten Monat inkl.

mtl. 49,95 €<sup>1)</sup>

1) Monatlicher Grundpreis 29,95 € (ohne Handy), 39,95 € (mit Handy) und 49,95 € (mit Top-Handy). Bereitstellungspreis 29,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Im monatlichen Grundpreis sind eine Telefon- und eine SMS-Flatrate in alle dt. Netze enthalten. Ab einem Datenvolumen von 500 MB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn. Preis gilt in Verbindung mit der Beauftragung eines MagentaMobil Tariffs mit Top-Handy in der Zeit vom 26.10. bis 15.11.2015 – zum Beispiel MagentaMobil M bzw. MagentaMobil M Business, MagentaMobil M mtl. Grundpreis 59,95 € (mit Top-Handy). Bereitstellungspreis 29,95 €. MagentaMobil M Business (für Geschäftskunden): mtl. Grundpreis 50,37 € netto (mit Top-Handy). Bereitstellungspreis 25,17 € netto. Mindestlaufzeit jeweils 24 Monate. Ab einem Datenvolumen von 2 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. Alle Konditionen zu weiteren Mobilfunk-Tarifen der Telekom erhalten Sie unter [www.telekom.de](http://www.telekom.de) bzw. [www.telekom.de/geschäftskunden](http://www.telekom.de/geschäftskunden).  
\*) Regulärer UVP 269,95 €, Aktionspreis 1,- €, Ersparnis: 268,95 €.

IHR ZUHAUSE JEDERZEIT IN DER HAND MIT SMART HOME VON DER TELEKOM

- Mehr Sicherheit dank vernetzter Kamera, Rauch- und Bewegungsmelder
- Mehr Energieeffizienz und weniger Kosten dank individueller steuerbarer Heizkörper
- Mehr Komfort durch individuelle Schaltung elektrischer Geräte

Holen Sie sich jetzt die Home Base für nur 9,95 €<sup>1)</sup> und nutzen Sie Smart Home

20% HARDWARE-VORTEIL<sup>2)</sup>

(bis zu max. 30 €)

ERLEBEN, WAS VERBINDET.

PARTNER



LOTH TELECOMMUNICATION CENTER GMBH

Bahnhofstraße 1-3  
36381 Schlüchtern  
Telefon: 06661-608060  
Telefax: 06661-608061  
Email: [info@lth-schluechtern.de](mailto:info@lth-schluechtern.de)

Öffnungszeiten  
Mo bis Fr: 8:30 - 13:00 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Web: [www.lth-schluechtern.de](http://www.lth-schluechtern.de)



2) In Kombination mit einem monatlichen Preis von 9,95 € zur Nutzung des Smart Home Dienstes. 3) Monatlicher Preis von 9,95 € zur Nutzung des Smart Home Dienstes über die Smart Home App, ab dem 25. Monat 4,95 € pro Monat. Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten. Danach monatlich mit einer Kündigungsfrist von einem Monat kündbar. 4) Für alle Neukunden des Smart Home Dienstes mit einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten bei Erstausstattung mit Smart Home Geräten. Gilt für alle Smart Home Geräte (ausgenommen der Home Base). Aktion befristet bis zum 31.12.2015. Gilt in allen Telekom Shops, allen teilnehmenden Partnershops sowie im teilnehmenden Fachhandel. Online unter [www.smarthome.de](http://www.smarthome.de) sowie unter [www.telekom.de](http://www.telekom.de) gelten andere Einstiegspreise. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.